TIEMPO PARA SANTIAGO: Bancos de niebla matinales en la parte baja. Temperatura en descenso.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 2,1º C, a las 7,20 de la mañana. Máxima, 21,8º C, a las 15,30 horas.
PRONOSTICO: En las provincias centrales la nubosidad aumentará, junto con un descenso de la temperatura diurna. Precipitaciones en las provincias de Aisén y Llanquihue.

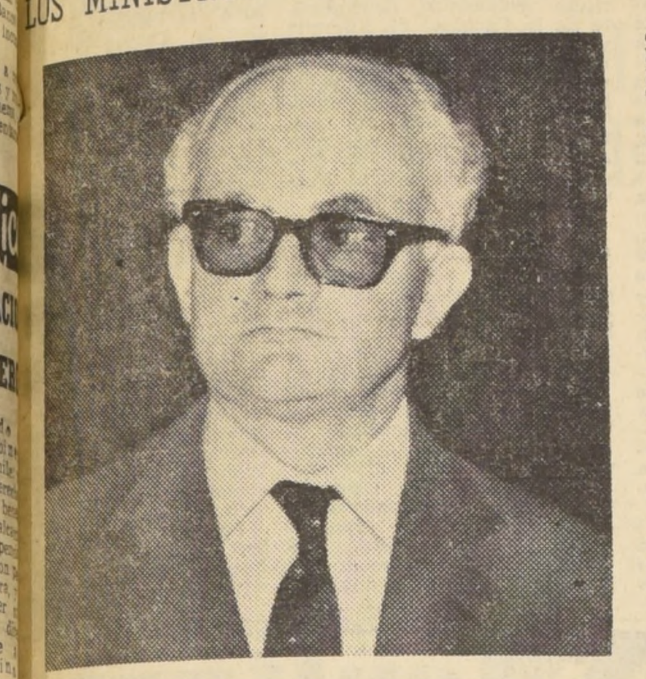
LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 5 DE AGOSTO DE 1964 — PRECIO: Eº 0,15 — N.o 17.045

CHILE PROPUSO

Reunión de Cancilleres Chileno y Argentino en Palena

LOS MINISTROS DE RELACIONES DE LOS DOS PAISES TRATARIAN EN CONJUNTO EL CONFLICTO LIMITROFE.- TEXTO DE NOTAS CAMBIADAS


Ministro de Relaciones Exteriores Julio Philippi.

Exactamente a las 19 horas de ayer el Ministerio de Relaciones Exteriores de nuestro país, dió a conocer el texto de las cuatro notas y un memorándum intercambiados entre el Gobierno chileno y el argentino, en relación con la presencia de fuerzas de la Gendarmería Nacional de ese país en territorio chileno.

La primera de las notas, cronológicamente hablando, lleva la fecha del 21 de julio último y es dirigida por el Ministro de RR. EE., subrogante, Luis Mackenna Shiell, al Embajador argentino en Santiago. En dicho documento la Cancillería señala que ha tenido conocimiento de que el domingo 19 de julio pasado un grupo de carabineros que patrullaba el sector de Las Horquetas fue detenido por tres ráfagas de ametralladora disparadas por miembros de la Gendarmería Nacional. Señala la primera nota que la empalizada de troncos erigida en Las Horquetas por la Gendarmería, se mantiene en ese lugar sin alteración. Indica la nota que esos sucesos contradicen declaraciones del Canciller argentino en el sentido de que junto con el Presidente Illia, había dado la orden de retirar todo obstáculo que impida el libre tránsito en la zona de Las Horquetas. El Canciller chileno protesta por esos hechos y lamenta que los mismos alteren la atmósfera de cordialidad "tan indispensable para las negociaciones que nuestros dos Gobiernos llevan a cabo en estos momentos para solucionar, dentro de la tradición pacifista en que se asientan nuestras relaciones, los problemas limítrofes pendientes".

El segundo documento entregado por la Cancillería ayer es el Memorándum enviado el 27 de julio último al Embajador de Argentina en Santiago, por el Canciller subrogante. En dicho Memorándum, la Cancillería chilena subraya que la superación del incidente descrito en la nota anterior no sólo significa la suspensión de los trabajos iniciados en Las Horquetas (instalación de un "precario" sistema de aprovechamiento de caída de agua para obtener energía eléctrica), sino que implica el retiro de todo obstáculo que impida el libre tránsito en esa zona y el restablecimiento de las cosas a su estado anterior.

El tercer documento es la nota del 27 de julio, dirigida por el Ministro de RR. EE. de Argentina al Embajador chileno en Buenos Aires. Se trata de la respuesta argentina a la protesta chilena, del 21 de julio. No acepta el relato de los hechos, contenido en la nota chilena, y señala que el problema nace de la "muy particular situación" del sector de frontera, que se extiende desde la confluencia de los ríos Encuentro y Falso Engaño, hasta el Cerro La Virgen. Afirma la nota argentina que el 19 de julio carabineros chilenos, acompañados por dos civiles que portaban cámaras fotográficas sobrepasaron el puesto de Gendarmería Nacional situado en Valle Hondo "sin requerir el permiso de paso que, por cortesía, se concede a las autoridades chilenas que necesitan desplazarse a zonas de su país a través del territorio argentino. Men-

(PASA A LA PAGINA 10)

Seguridad en el tránsito escolar


SESENTA Y CUATRO ALUMNAS DEL LICEO N.o 1 DE NIÑAS, "JAVIERA CARRERA", forman la nueva Brigada de Seguridad en el Tránsito Escolar. EN EL GRABADO, la Directora del Liceo, profesora Marina Silva, felicita a la primera patrullera de la naciente Brigada, María Teresa Alvarez, alumna del Quinto Año "B" de Humanidades, mientras esperan turno las estudiantes Ana María Felice y Patricia Mella, en presencia de la brigadier femenina de Carabineros, Cecilia de Lartundo.

General De Gaulle visitará Rancagua el 2 de octubre

El General Charles de Gaulle, Primer Mandatario francés, asistirá el 2 de octubre próximo a las ceremonias con que será conmemorado el sesquicentenario de la Batalla de Rancagua. El Jefe de Estado francés llegará a nuestro país el 1.o de octubre venidero, por vía marítima, procedente de El Callao.

De Gaulle viajará a Rancagua a las 14 horas del día indicado, para regresar a Santiago alrededor de las 17.30 horas.

La visita del mandatario galo a Rancagua fue convenida de común acuerdo entre el Protocolo y la Embajada de Francia.

Salvados mineros franceses atrapados en Champagnole

CHAMPAGNOLE, Francia, 4 (UPI). (Por John A. Callcott) Las cuadrillas de auxilio extrajeron hoy uno a uno a los nueve exhaustos mineros franceses de la tumba subterránea en que estuvieron atrampados más de ocho días, al desplomarse el techo de la galería en que trabajaban.

Uno de ellos se desmayó al llegar a la superficie. Otros dieron traspiés y fue necesario ayudarlos a echarse en camillas. Todos pestañearon de dolor por el brillante sol, y rápidamente se les colocaron lentes oscuros sobre los ojos para evitar perjuicios a la visión.

El primero de los nueve mineros salió de la cápsula de salvamento extraída por un pozo de 60 centímetros de ancho y 80 metros de profundidad, a las 5,16 P. M. (1616 GMT), exactamente 192 horas y seis minutos después que se desplomó la mina de cal del Monte Rivel.

Los otros ocho fueron traídos a la superficie en menos de dos horas y fueron llevados al hospital de Champagnole. En su recorrido las ambulancias marcharon a la velocidad mínima, para evitar

(PASA A LA PAGINA 10)

Coordinación de Servicios durante próximos comicios

Cerca de las 13 horas de ayer terminó la reunión iniciada a las 10.30, en el Ministerio del Interior, y que fue presidida por el titular de dicha Cartera, doctor Sótero del Río. En esa oportunidad se consideró la coordinación de diversos servicios fiscales durante los comicios presidenciales del 4 de septiembre próximo.

Asistieron a la reunión el Subsecretario del Interior, Jaime Silva; el Visitador de Intendencias y Gobernaciones, Luis Octavio Reyes; el General Director de Carabineros, Arturo Queirolo; el Director General de Investigaciones, Emilio Oelkers; el Comandante en Jefe de la Guarnición de Santiago, general Alfredo Hoyos Candina; el Director de Servicios Eléctricos y Gas, Nicolás Secull, y otros funcionarios.

Nuevo ataque de lanchas torpederas de Vietnam del Norte a buques de USA

Dos de ellas fueron hundidas, y el Presidente Johnson se apresta a formular una nueva declaración

WASHINGTON, 4 (UPI).— Lanchas torpederas comunistas de Viet Nam del Norte atacaron hoy a los destructores "Maddox" y "C. Turner" a pesar de la advertencia norteamericana de que hechos de ese tipo se traducirían en "graves consecuencias".

El anuncio fue hecho por el Departamento de Defensa, aclarando que las lanchas norvietnamesas habían cometido un "segundo ataque deliberado" contra buques norteamericanos en aguas internacionales, frente a la costa de Viet Nam del Norte.

La batalla, que comenzó a las 10.30 de la mañana de hoy (hora de Nueva York) se prolongó por tres horas, y se cree que los destructores norteamericanos hundieron dos de las embarcaciones comunistas y averiaron a otras dos.

Un anuncio del Pentágono dijo que el ataque se efectuó mientras los destructores estaban navegando a una distancia de unas 65 millas de la costa más próxima. Esto los ubicaría entre la costa de Viet Nam del Norte y las islas de Hainan, que pertenecen a China roja.

El Presidente Johnson citó a los líderes parlamentarios

(PASA A LA PAGINA 10)

500 MUERTOS EN GUERRA SANTA DE RHODESIA

LUSAKA (Rhodesia del Norte), 4. (UPI).— (Por Timothy Nyahunzvi). — Una banda de fanáticos partidarios de "la profetisa Alice" tendió una emboscada a una patrulla gubernamental y la atacó con flechas, hachas y fusiles, cerca de la sede de su extraña secta.

Seis soldados resultaron heridos. Diez miembros de la secta "Lumba" fueron muertos y quince fueron detenidos cuando la policía lanzó una acción contra una aldea fortificada que los partidarios de la "reina" Alice habían jurado defender hasta la muerte.

La secta "Lumba" inició una "guerra santa" contra el Gobierno hace 2 semanas y el número de bajas hasta el momento asciende a centenares de muertos. Los daños materiales causados por los incendios y saqueos también son elevados.

Alice desapareció la semana pasada. Hoy se informó que logró cruzar la frontera en dirección a Rhodesia del Sur, aparentemente tratando de huir de la policía, que recibió órdenes de capturarla "viva o muerta".

En Bulawayo, Rhodesia del Sur, se informó que hay noticias de que la

(PASA A LA PAGINA 10)

LA PRENSA HA EXAGERADO EL CASO PALENA

CORDOBA, Argentina, 4 (UPI).— "Frente a un intento de subversión, y más tratándose de una acción del imperialismo comunista, la totalidad de las instituciones armadas del país actuarán para reprimirlo", dijo en una conferencia de prensa el Ministro de Defensa Nacional, doctor Leopoldo Suárez.

Afirmó también, respondiendo a una pregunta, que la prensa chilena había magnificado el reciente incidente fronterizo de la zona de Río Encuentro, y criticó a la prensa argentina, que había recogido artículos sobre el particular de aquel origen.

Añadió que entendía que esta situación no podía, en modo alguno, en peligro la seguridad nacional, y que confiaba en que el tradicional sentimiento de hermandad argentino-chileno resolverá la diferencia surgida.

Consultado sobre el presunto regreso del ex Presidente Juan D. Perón a la Argentina, dijo que éste era "un problema de Perón, y no de las Fuerzas Armadas".

Vuelven las manifestaciones de violencia en Jersey City

JERSEY CITY, NUEVA JERSEY, 4 (UPI).— Una pandilla de negros arrojó desde un techo dos cocteles Motolov a un automóvil de la policía, al surgir hoy nuevamente la violencia, esta vez de día por primera vez, después de dos noches de desórdenes en que cientos de negros amotinados se dedicaron al saqueo y a la alteración del orden.

Al mismo tiempo estallaron dos incendios en barriadas pobres que la policía juzga de "sospechosos".

El Gobernador de Nueva Jersey, Richard J. Hughes, ofreció a las autoridades municipales de Jersey City ayuda de parte de la Policía Estatal y la Guardia Nacional. Sin embargo, las autoridades locales dijeron que juzgaban que el cuerpo de policía municipal sería suficiente para hacer frente a nuevas contingencias.

Policías con cascos de acero patrullaron hoy el barrio negro. Hay aprensión de que los desórdenes puedan continuar esta noche.

Cuarenta y ocho personas por lo menos, entre las que figuran 17 policías, han resultado heridos en la lucha racial que ha surgido en esta ciudad que se encuentra situada en la ribera del río Hudson opuesta a la ciudad de Nueva York.

Aniversario del Instituto Pedagógico


CON UNA SESION SOLEMNE DE LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y EDUCACION de la Universidad de Chile se inició ayer la celebración de los 75 años de la fundación del Instituto Pedagógico. El acto tuvo lugar en el Salón de Honor de la Casa Central Universitaria. A nombre del Gobierno presentó los saludos el Ministro de Educación, Alejandro Garretón Silva, quien señaló la fecunda y ejemplar labor docente cumplida por el plantel universitario al servicio de la cultura nacional. EN EL GRABADO, habla el Decano Heise; al fondo, de izquierda a derecha, el Rector González Rojas, el Ministro de Educación, Dr. Garretón Silva, y la educadora Amanda Labarca.

Johnson se informa del ataque al "Maddox"


WASHINGTON.— Mientras el destructor norteamericano "Maddox" navegaba nuevamente en aguas internacionales frente a Vietnam, donde fuera atacado cuando realizaba labores de patrullaje, el Presidente Lyndon Johnson se reunía el 4 en la Casa Blanca con sus asesores, en sesión del Consejo Nacional de Seguridad, para tratar el ataque no provocado de que fuera objeto esa unidad naval norteamericana.— (Radiofoto UPI.)

1.800.000 INSCRIPCIONES SERAN INVESTIGADAS HASTA EL DIA 15

En jornada de 24 horas el Registro Electoral procura establecer alcances de dobles inscripciones

Desde anoche, la Dirección del Registro Electoral puso en marcha un programa intensivo de trabajo, con labores en las 24 horas del día, para concretar en el plazo de diez días la revisión de un millón ochocientas mil inscripciones electorales. La resolución fue adoptada ante las irregularidades registradas por la comprobación de los computadores electrónicos que establecieron numerosos casos de doble inscripción. El total de inscritos es de 2.915.121.

Andrés Rillón, jefe del Departamento Electoral del Servicio, señaló que una depuración total de los registros era impracticable por la brevedad del tiempo para efectuarla antes de la elección presidencial. Pero, en esta situación insuperable, se investigarán en forma minuciosa 1.800.000 inscripciones, que corresponden a los centros más densamente poblados, y, por ende, de mayor contingente electoral. Con los resultados de esta labor se podrá precisar la proyección del problema revelado por los computadores electrónicos.

EL SISTEMA EN PRACTICA

Explicó Rillón que cada inscripción cuenta ahora con una tarjeta perforada por sistema de IBM. Para la comprobación que está en curso se ha seguido un sistema especial, que se estima el más completo.

—Primero —explicó—, se ha "programado" en la máquina lo que se quiere saber. Para las cinco provincias centrales quisimos hacer la verificación mediante el número de carnet y por ambos apellidos, la máquina indica las inscripciones dobles o las coincidencias que pueden consistir en irregularidades. De este modo, la máquina ha ido entregando las nóminas, o "su informe" donde aparecen los inscritos más de una vez con el mismo número de carnet; o, con juegos de ubicación en nombres de pila y en apellidos, antecedentes que, unidos a la inscripción dactiloscópica, ofrecen la base para

(PASA A LA PAGINA 6)

Coléricos protagonizan incidentes

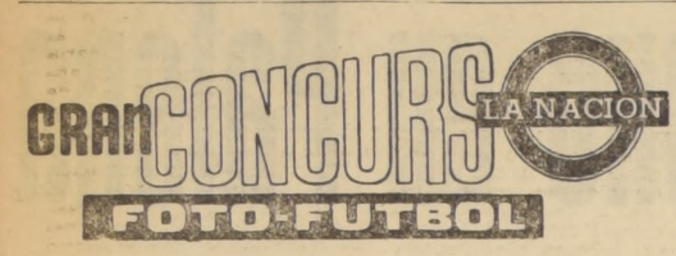

HASTINGS, Inglaterra.— Dos policías llevan detenido a un joven integrante de una banda de coléricos que promovió desórdenes en este retiro marítimo británico. La escena corresponde a incidentes del domingo. Al día siguiente, patrullas de la "Escuadra Roja" policial siguieron vigilando las calles, en previsión de nuevos desórdenes.— (Radiofoto UPI.)

Importarán vacunas para atacar focos de fiebre aftosa

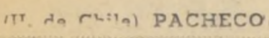
No existe peligro por ahora de focos epidémicos de fiebre aftosa que puedan causar estragos en la ganadería, expuso en la tarde de ayer el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa.

Añadió que algunos brotes se han registrado en puntos cercanos a La Serena y en la zona central, pero que ellos no pueden calificarse como desastrosos, pues caen dentro de los focos que en esta época del año siempre se presentan.

Asimismo, manifestó que se han adoptado las medidas para erradicar el mal y que se aceleran también los trámites para la importación de una fuerte partida de vacunas antiaftosas.




(U. de Chile) PACHECO




(U. de Chile) CAMPOS


(Everton) DOLDAN


(U. de Chile) HODGE


(Audax) ZAMORA

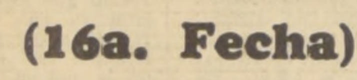
(Coquimbo) OYANEDEL

Polla del Futbol
LA NACION
REG. PROP. INT. N.º 16.522

PARTIDO CLAVE

U. S. FELIPE

COQUIMBO U.


(16a. Fecha)

U. Católica - Audax Italiano
La Serena - U. de Chile
Wanderers - Stgo. Morning
San Luis - Rangers
Green Cross - Palestino
Magallanes - Colo Colo
Ferrobadminton - Everton
Unión Española - La Calera

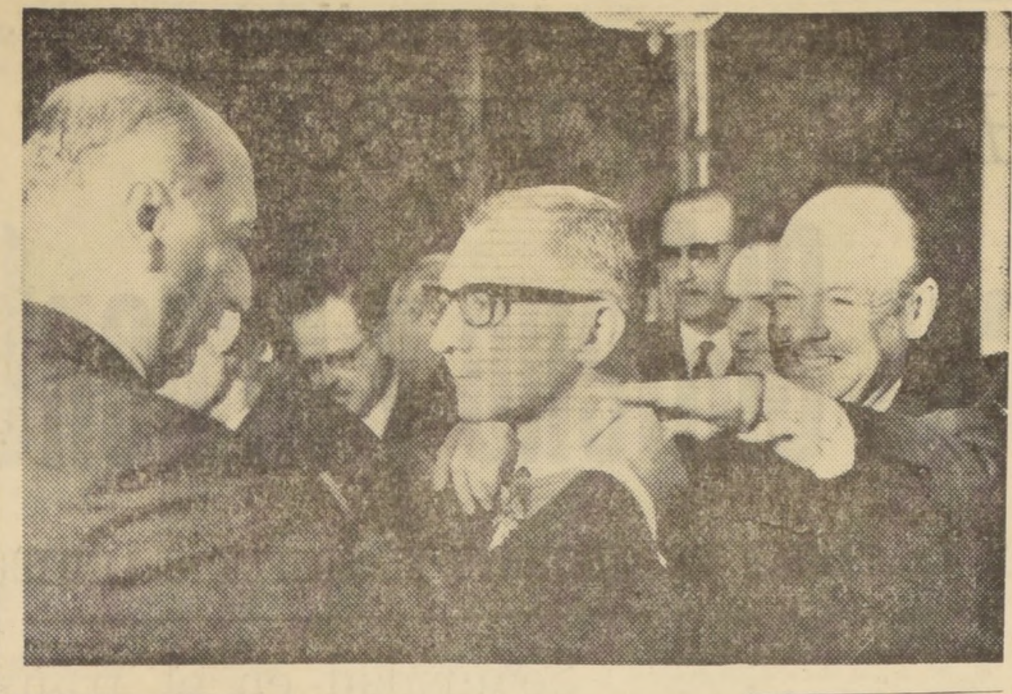
Nombre ....

Dirección ....

Carnet .... Ciudad ....

Se publica sólo los días lunes, martes y miércoles.

Orden al Mérito para 7 brasileños



EL EMBAJADOR de Chile en Brasil, Marcelo Ruiz Solar, hizo entrega, la semana pasada, de las condecoraciones Orden al Mérito, a siete periodistas brasileños, agraciados por el Gobierno de Chile, con ocasión de la visita que hiciera al país el ex Presidente, Joao Goulart. La ceremonia se realizó en la residencia del Embajador chileno, y a ella asistieron personalidades del mundo social, político y diplomático brasileño. Agradeció la distinción el Director del "O Jornal" y presidente de la Academia Brasileña de Letras, Austregésilo de Athayde. Los otros periodistas condecorados son Paulo Filho, Director del "Correio de Manha"; Joao Dantas, Director del "Diario de Noticias"; Danton Jobim, Director del "Diario Carioca"; Adolpho Bloch, Director de la revista "Manchete" y Edilson Varela, Director del "Correio Brasiliense".

ACTIVIDADES GREMIALES

USEC realiza hoy en Club de la Unión un Foro sobre resultados de reunión de la OIT

Hoy, a las 19 horas, en los salones del Club de La Unión, se llevará a efecto el foro sobre la última reunión de la Organización Internacional de Trabajo, organizado por la Unión Social de Empresarios Cristianos (USEC), con el objeto de debatir las conclusiones a que se arribó en esta conferencia realizada en Ginebra, en junio del presente año.

Previamente, los delegados patronales a dicha reunión, Camilo Pérez de Arce Plumer y Arsenio Alcalde Cruchaga, harán una relación de su intervención en los debates del temario que se discutió en esta oportunidad y las proposiciones que presentaron a la reunión de la OIT, especialmente en materia de la participación de empleados y obreros en las utilidades y responsabilidades de las empresas. El foro estará dirigido por Manuel Labra Labbé.

22 CONFLICTOS SOLUCIONADOS

Según informaciones entregadas ayer por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, han quedado solucionado 22 conflictos colectivos del trabajo, con reajustes de salarios entre 35 al 53%. Estos conflictos que afectaban a 2.504 obreros, corresponden a industrias del cartonaje, textiles, molineros, vitinícolas, etc.

Por otra parte, se informó que 170 choferes de la locomoción colectiva particular de la Línea 26, 27 28 Pila-Cementerio-Las Rejas, declararon a las 13.20 horas un paro indefinido por motivos económicos, que inmovilizó 110 máquinas de estos recorridos.

JORNADAS DE ESTUDIOS SINDICALES DEL FOSL

El Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSL) ha organizado las Terceras Jornadas Nacionales de Estudios Sindicales, las cuales se iniciarán en Santiago a partir del día quince del presente mes, en las cuales participarán delegados de todo el país.

Con el objeto de dar a conocer el temario de estas Jornadas, en las cuales actuarán de relatores: Alejandro Lazo, en Enfoques Históricos del Sindicalismo; Arturo Venegas, Subsecretario subrogante del Ministerio del Trabajo, en el aspecto jurídico; Erick Herzog, en lo social, y el presidente del FOSL, Jorge Ibarra Castro, en lo político, se convocará a una conferencia de prensa.

REAJUSTE PARA PERSONAL DEL BANCO DEL ESTADO

La Confederación de Asociaciones de Empleados del Banco del Estado acordó insistir ante la Gerencia General de la institución sobre el reajuste del 10% de sus sueldos, para lo cual sostendrán nuevas conversaciones con dicha gerencia.

El personal solicitaba un reajuste del 20% de sus sueldos, pero el Consejo y la Gerencia sólo acordaron un reajuste del 10% a contar del mes de julio pasado.

REUNION DE EX TRANVIARIOS EXONERADOS DE ETCE

El próximo viernes 7 del presente, el personal exonerado de la ETCE, de la antigua Empresa de Tranvías, celebrará una reunión general de socios, para tratar sobre el proyecto pendiente en la Cámara de Diputados que los beneficia.

La reunión se efectuará a las 18 horas, en Compañía 1263, y se ha pedido encarecer la asistencia de los ex tranviarios.

NUEVO CONSEJO DE INGENIEROS AGRONOMOS

En la elección realizada el 31 de julio quedaron designados los nuevos Consejeros del Colegio Nacional de Ingenieros Agrónomos de Chile, siendo elegidos Sergio Gonzáles Espoz (reelegido), Alberto Valdés Fabres, Roberto Cabezas Destibeaux, Daniel Poblete Varas y Carlos Avilés Sommers. El resto de los integrantes del nuevo Consejo Nacional son René Cortázar, Armando García Adriazola, Emilio García Pica y René Enríquez Frödden. Como Secretaria-Tesorera está la ingeniero-agrónomo Adriana Aravena Rojas.

La Constitución del Nuevo Consejo Nacional se efectuará en la sede de la institución el próximo lunes 10 del presente.

Trasladarán a 136 ingenieros agrónomos del M. de Agricultura

Un total de 136 ingenieros agrónomos que operaban en el Departamento de Investigaciones del Ministerio de Agricultura y otras dependencias, serán designados para desempeñar funciones en las diez estaciones experimentales agrocpecuarias que posee el país en diferentes puntos del territorio.

Así lo informó en la tarde de ayer el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, quien agregó que la gran parte de ellos serán destinados a la Estación de Investigaciones Agropecuarias de La Platina, que funciona en el camino a Santa Rosa.

Llegó nuevo Embajador de Irán



AYER LLEGO a Santiago el nuevo Embajador de Irán en Chile, Abdul Yekta. El diplomático viajó por El Interamericano de Panagra. En el aeropuerto fue recibido por representantes de la Cancillería chilena.

Síntesis Informativa

EXPERTO EN PROBLEMAS DE MENORES.— El catedrático y conferencista francés Pbro. Henri Bissonier, experto en problemas de la juventud y la infancia inadaptadas, es esperado hoy en Santiago. En la capital será recibido por el R. P. Carlos Hurtado, presidente de la Federación Nacional de Instituciones Privadas de Protección de Menores. Permanecerá en el país hasta el lunes 10 del presente. Entre las conferencias que ofrecerá el catedrático, abordará los aspectos de "La infancia y la juventud inadaptadas en el mundo de hoy", "Formación de educadores especializados en la infancia y juventud inadaptadas", "Psicopedagogía de la infancia y juventud inadaptadas", y otras.

CIRCULO DE AMIGOS DEL ECUADOR. — El Círculo de Amigos del Ecuador celebrará el Día Nacional de ese país con actos que se desarrollarán durante los días 9 y 10 del presente. En el programa se consulta una conferencia de prensa, a la que ha sido invitado el Embajador de Ecuador en Chile. Colaborarán en los festejos el Orfeón de Carabineros, la Sociedad "Osmán Pérez Freire", la Asociación de Locutores y Publicistas de Radios y altas autoridades.

USO DE LA ELECTRONICA EN LA MEDICINA.— Una conferencia, destinada a informar sobre los últimos adelantos en el uso de la electrotécnica en la medicina ofrecerá Miguel Lanzoni, mañana, a las 21 horas, en el Centro Argentino, Miraflores 285. A esta reunión, que ha sido programada por el Colegio de Técnicos, asistirán sus miembros y las personas interesadas en el tema.

Nuevo Liceo de Osorno y ampliación de obras de riego Maule Norte, aprobados

Representan una inversión de 6.039.999,22 escudos, y los decretos fue[ron] firmados por el Presidente de la República

La reconstrucción del Liceo de Hombres de Osorno, destruido recientemente por un incendio y la ejecución de dos nuevos sectores del Sistema de Regadío Maule Norte en la provincia de Talca, con una inversión total de 6.039.999,22 escudos, quedaron acordadas al firmar ayer los decretos que aprueban las licitaciones públicas, el Presidente de la República.

Los documentos aprobatorios de las inversiones se enviaron de inmediato a la Contraloría General de la República, según informó el Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna.

LICEO DE OSORNO.— En la primera etapa de reconstrucción del plantel docente de la enseñanza media para la ciudad de Osorno, contempla un gasto del orden de los 1.150.105,42 escudos, trabajos que serán ejecutados por la firma Raúl Varela Rodríguez, que se adjudicó la propuesta pública a que llamó la Dirección de Arquitectura, para levantar dos pabellones con treinta y dos salas de clases, salas especiales y gabinete de Química. Los 3.432 metros cuadrados —en tres pisos— que representan dicha construcción serán ejecutados en un lapso de 480 días. Posteriormente, la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, afrontará la tarea de construir un gimnasio, laboratorios, patios cubiertos, casa habitación para el Rector, biblioteca y oficinas de administración.

SISTEMA DE RIEGO MAULE NORTE.— Entre las dos propuestas aceptadas ayer figura la de ensanche del canal Maule Tronco y la construcción del canal Maule Norte Bajo —primera sección— con una longitud total de 22 kilómetros.

Ambas obras son parte integral del Sistema de Riego Maule Norte, construcción de gran envergadura, cuya puesta en servicio permitirá [...] riego a 40.000 nuevas [...]reas y mejorar el con[...] a otras 22.000 más.

El costo de los [...] aprobados ayer por el [...]dente de la República [...]cra una inversión del [...] los 4.189.898,80 escudos [...]berán quedar termina[dos en] un plazo de quince me[ses].

NOTICIAS de EDUCACIO[N]

ANIVERSARIO DE INSTITUTO PEDAGOGICO.— Mañana proseguirá el programa de celebración del 75.o aniversario de la fundación del Instituto Pedagógico, dependiente de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, con la charla del profesor Leonardo Fuentealba Hernández sobre "El pensamiento Educacional de don Valentín Letelier". El acto tendrá lugar en el Salón de Honor de la Casa Central Universitaria, a las 19 horas.

NUEVAS ESCUELAS RURALES.— Tres nuevas Escuelas Mixtas Rurales de segunda clase, fueron creadas ayer por el Ministerio de Educación Pública. Los planteles primarios creados funcionarán dos en el departamento de Pitrufquén —provincia de Cautín— en los lugares denominados Quilquilco y Gorbea, respectivamente; y, la tercera en el departamento de Río Negro —provincia de Osorno— en el lugar denominado Concordia. Los decretos con las firmas del Presidente de la República y el Secretario de Estado en Educación, se enviaron a la Contraloría Ge[neral de] la República.

NOMBRE PARA [...] UNIVERSITARIA [...] — "Senador Carlos [...] Arce" se llamará en [...]sivo la Ciudad Uni[versitaria] Austral de Valdivia. La [...] autorizó la nomina[ción] promulgada ayer por [el Pre]sidente de la República [...]petúa la memoria del [...] parlamentario que tan[...] por la creación de la [Univer]sidad Austral.

BIBLIOTECA PU[BLICA] INAUGURAN HOY.— [...]liosa biblioteca pública [...]rá hoy, a las 19.30 ho[ras...] Consejo Directivo de la [...] Santiago de la Unión [de Pro]fesores de Chile, en el [...] la Casa del Maestro, [Ca]tedral N.o 2393.

El acto contará con [la pre]sencia del Subsecre[tario de] Educación, Horacio [...] García, Directores Esc[olares de] la capital, de la Direc[ción Na]cional de la Unión de [Profe]sores y Maestros Pri[marios].

Actuará el Cuarteto [...]bert del Instituto de C[...] bres de Perfecciona[miento ...] terpretando música [...]

arte y cultura

EXPOSICIONES: La Exposición "Pintura Chilena 1945/1964" que ha despertado interés en el público por la diversidad de estilos que presenta en las obras de 32 de los más connotados pintores nacionales, se clausura el viernes 7 del presente. La exhibición se encuentra abierta en el Instituto Chileno Norteamericano, Moneda 1467, y figuran en ella los pintores: Antúnez, Assler, Balmes, Barrios, Barrera, Bonati, Carreño, Cortés, Daskam, Elliot, Grumman, Matta, Montecinos, Mori, Núñez, Ogaz, Opazo, Ortúzar, Otta, Pedraza y otros.

A LOS 50 AÑOS DE LA GUERRA MUNDIAL: Con motivo de cumplirse los 50 años de iniciarse la Primera Guerra Mundial, el Departamento de Extensión Universitaria de la U. de Chile, ha programado un ciclo de conferencias que analizarán diversas fases del conflicto y sus consecuencias. El ciclo estará a cargo de los catedráticos de Historia Contemporánea de la U. de Chile Ricardo Krebbs y Genaro Godoy. La primera se efectuará el viernes próximo, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o y será dictada por Ricardo Krebbs. Versará sobre el tema "Europa en Vísperas de la Primera Guerra Mundial".

LIMA EN EL SIGLO XVIII: El Consejero de la Embajada del Perú, Jorge Guillermo Llosa, ofrece mañana una conferencia sobre "Lima en el Siglo XVIII", a las 19 horas, en el Club Peruano, Avenida Bernardo O'Higgins 520. La conferencia será ilustrada con diapositivas y la entrada es libre.

GRANDES TROMPETISTAS DEL JAZZ: Una audición de discos de Jazz con comentarios del Crítico de Jazz, José [...]siasson, se realizará mañana a las [...] horas, en el Instituto Chileno Nortea[meri]cano, Moneda 1467. La entrada es libre.

HOMENAJE A PABLO NER[UDA]: Un tributo de carácter nacional rend[irá la] Biblioteca Nacional al Poeta Pablo [Neru]da, en el 60º aniversario de su nacim[ien]to, señalándolo como uno de los m[ás] valores de la lírica en idioma caste[llano]. Este homenaje se efectuará con un ci[clo de] 5 conferencias que comienzan el pr[óximo] viernes, a las 19 horas, en el Salón [...]da de la Biblioteca Nacional, Moneda [...] Iniciará la reunión del viernes, el Di[rector] de la Biblioteca Nacional Guillermo [...] Cruz, quién se referirá al significado [de es]te ciclo de conferencias. Enseguida el [poe]ta, Pablo Neruda, expresará lo que ha [in]tentado en su poesía, bajo el punto de [vis]ta de lírica, filosofía y lenguaje. Esto [será] analizado a través de la crítica de los [cin]co conferenciantes. Se inicia con el escritor Fernando Alegría, autor de "[...]llo de Copas". En las próximas reun[iones] cuya fecha se avisará con oportu[nidad] continuarán con los análisis de Hugo [...]tes, Profesor de Literatura de la U. C[atóli]ca; el Crítico Literario Luis Sánchez [La]torre; el Profesor de Literatura del P[eda]gógico de la U. de Chile, Mario Rodr[íguez]; el Crítico de Literatura Hernán Loyo[la]; el escritor Volodia Teitelboim.

LA QUINTRALA: Una función del [Tea]tro de Muñecos "Los Encantados", [con] versión de "La Quintrala", se prese[ntará] mañana a las 19.15 horas, en el Ins[tituto] Chileno Alemán, Esmeralda 650. Las [ins]cripciones se reciben en la Secretaría [del] Instituto.

Conferencias, Exposiciones, Músi[ca]

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal de martes a sábados, desde las 9.30 a 12.30 horas, y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, horario de martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingos y festivos.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 9 a 12 y festivos de 11 a 18 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.o 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cerrada por trasladarse a Cienfuegos 56.

BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac Iver.

HOY

EXPOSICIONES

1945-1964 ¿AÑOS DE TRANSICION?: Cuadros de los 32 pintores más destacados chilenos del mencionado periodo. Inst. Chileno-Norteamericano, Moneda 1467. Abierto de 10.30 a 12.30 y de 16.30 a 20.30 horas. De lunes a viernes.

EDUARDO VILCHES: Grabados. Galería Carmen Waugh, Bandera 121.

ISRAEL ROA: 30 acuarelas sobre temas de Chiloé y otros puntos pintorescos del país. El artista recibió Premio de Honor en el Salón Oficial 1964. Sala Universitaria, Avenida B. O'Higgins 1038, altos.

LUIS VIDAL: óleos, Prof. de Artes Plásticas. Sala Libertad, Mac Iver 142, entrepiso. De 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

PINTORES DE ARTE POPULAR PERUANO: 10 pintores y artesanía del Perú. Galería Marta Faz, Moneda 873.

ESCULTURA CONTEMPORANEA DE CHILE: Auspiciada por la Asociación Chilena de Pintores y Escultores. Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653.

MARIO ARAUJO: pintor salvadoreño. Palacio La Alhambra, Compañía 1340.

PINTURAS Y ESCULTURAS BRITANICAS: 15 esculturas, y 10 grabados y dibujos de Eduardo Paolozzi, y 17 pinturas de Alan Davie, traídas a Chile bajo los auspicios del Consejo Británico. Museo de Bellas Artes, Parque Forestal.

MANUEL CASANOVA [...]CUÑA: Paisajes, ma[...] Sala Banco de Chile, Hu[ér]fanos 972, entrepiso. Inau[gura] a las 19 horas.

PACHECO ALTAMIRA[NO]: 32 óleos, originales de [...] reproducidos en el libro "[...]da y Obra", del pintor. [...] la Previsión Banco de C[...] San Antonio 327, subte[rrá]neo.

CARLOS RAMIREZ GO[N]ZALEZ: Temas japoneses [...] acuarelas, auspiciado por [...] Instituto Chileno-Jap[onés] de Cultura, Asociación [...] venes Cristianos, Comp[añía] 1360. Horario de visitas [...] 11 a 13 y de 16 a 21 ho[ras]. Inaugura a las 11 horas.

ISABEL SANCHEZ BO[...]: Oleos, flores, paisajes, [...]nas, figuras, Círculo Es[pa]ñol, Avenida O'Higgins [...]

LUCIA PUELMA: P[intu]ras al óleo. Instituto C[hi]leno-Francés, Agustinas [...]

SALON DEL ARQUIT[ECTO] ..— Oleos, acuarelas de [...]quitectos, Sala del Coleg[io de] Arquitectos, Teatinos 2[...] so 10.o. Horario de 10 a [...] de 16 a 20.30 horas.

CATEDRALES BAMBE[RG] NAUMBURG.— 70 fotogr[afías] de estas catedrales alem[anas] del siglo XI. Inst. Al[emán] Esmeralda 650.

MARIO SANCHEZ.— P[intu]ras galería Beaux Arts, B[...]ra 183, subterráneo. Inau[gu]ra a las 19 horas.

CINE

SINFONIA ESPAÑOLA De Samuel Bronston, a [las] 19.30 horas. Cine Españ[a, Ga]lería España. Invitacione[s] Instituto Chileno de C[ultura] Hispánica. Huérfanos 18[...]

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

19.45	Carta de ajuste
20.00	Presentación
20.02	Ronda de cuentos
20.25	Nosotros: La Universidad y Ud.
20.45	Pantalla noticiosa: Informativo.
21.00	Telecine
21.20	¿Por qué somos así?
21.50	Telecine
22.00	Pantalla en el mundo.
22.10	Sesión de jazz: "Nahuel Jazz Quartet". Animación, Lucho Córdoba. Dirección: Charles Elsesser.
22.40	Despedida.

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

14.00	Servicio informativo
14.15	En el mundo de los discos
18.35	Teleclases. Italiano
19.05	Patrulleros del Oeste
19.30	FEUC
19.45	Entrevista. Damnificados de Barrancas
20.00	Dibujos animados
20.10	Canciones para la juventud
20.25	Charlas en la biblioteca
20.40	Noticiario francés
20.50	En la hora del aperitivo
21.00	Hazel
21.30	Show Arturo Gatica - Esmeralda Roy
22.00	Repórter Esso
22.15	El tiempo
22.17	Esta es mi familia

Foro de USEC sobre resultados de la reunión de OIT.

La Unión Social de [Empre]sarios Cristianos, [USEC] [ha] organizado un Foro [sobre la] reciente reunión de la [Orga]nización Internacional [del] Trabajo efectuada en [Gine]bra. Este se realiza[rá hoy] a las 19 horas, en el [Club] de la Unión.

Los delegados chilenos [pa]tronales del sector de la [...]trucción a dicha reu[nión in]ternacional, Camilo P[érez de] Arce Plummer y Arsen[io Alcalde] de Cruchaga, harán [...] una relación de la m[encio]nada reunión. A con[tinuación] seguirá el Foro que [dirigirá] Manuel Labra Labbé [que] versará sobre los pr[incipales] problemas tratados en [ella y] las proposiciones que [se for]mularon, especialmente [en] materia de particip[ación de] los empleados y obreros [en las] utilidades y responsa[bilidades] de las empresas, y su [aplica]ción a la realidad ch[ilena].

...IDAD POLICIAL:

...TARON 21 MILLONES DE PESOS A COMPAÑIA MINERA

...cubrieron un hurto de 21 millones de pesos en oficinas de la Compañía Minera "La Disputada", de Condes, que están ubicadas en Bandera N.o 60, de ...tiago.

La denuncia fue hecha al Primer Juzgado del Crimen ...Mayor Cuantía por el abogado de la Compañía, En... Morandé Tocornal.

...culpó del hecho a la cajera de la oficina, Brunilda ...ares, quien fue detenida en la mañana de ayer por ...Subinspector de Investigaciones, Renato Vera Riquel...

La cajera confesó ser la autora del delito, manifes... que venía sustrayendo dinero desde el mes de no...mbre pasado, aprovechándose del cargo que desem...aba y de la confianza que en ella habían depositado ...jefes.

Agregó que el dinero lo invirtió en la adquisición de ...Fuente de Soda que está ubicada en calle Alduna... N.o 1801, de Santiago, y en una Fiambrería, Pastelería ...Cervecería, que está situada en calle Las Acacias ...278, Población Las Rejas, de la capital.

El resto del dinero, según confesión de la inculpa... lo invirtió en la compra de alhajas, joyas, artículos ...su hogar y abrigos de pieles y de patitas de astra... vestidos, zapatos, etc.

En los momentos en que el Inspector Renato Vera, ...constituyó en las oficinas de la Compañía Minera, ...milda Olivares, que tiene su domicilio en Alameda ...5840, se mostró sorprendida y se negó, en principio, ...er detenida.

Posteriormente, cuando se le exhibieron documentos ...la acusaban del delito, optó por confesarlo todo.

...noche pasó a la Casa Correccional de Mujeres, y al ...diodía de hoy será puesta a disposición del Primer Juz...do del Crimen.

OBRERO MURIO CARBONIZADO

El obrero Arturo No...buena Soto, de 55 años ...edad, pereció carboni...do en el interior de un ...rno carbonero.

El hecho ocurrió en un ...gar denominado "La Al...ea", que está situado a ...s kilómetros de distancia de la ciudad de San Javier.

El hallazgo lo hizo en la tarde de ayer el obrero agrícola Sergio González Gutiérrez.

Se presume que la víctima cayó al fondo del horno cuando se encontraba trabajando sobre él.

FUE ASALTADO UN DETECTIVE

Un detective de la poli...a civil fue víctima de ...n asalto y robo, en la ...adrugada de ayer, en ca...e Luis Vicentini esquina ...e Río Baker, de la Po...lación "Lo Besa", comu...a de Quinta Normal.

A las 4.30 horas de la ...adrugada, se dirigía a ...u domicilio el Subinspec...or de Investigaciones, ...velino Bravo Concha, ...uando escuchó angustio...os gritos de una mujer, ...ue solicitaba auxilio.

El policía advirtió que ...a mujer estaba rodeada ...e cuatro individuos, en ...a esquina que conforman ...as calles citadas. Trató ...e auxiliarla, pero los in...dividuos, que evidente...mente estaban de acuerdo ...on la mujer, lo tomaron sorpresivamente de pies y manos, y le golpearon con un laque, dejándole en estado semiinconsciente. Enseguida, procedieron a quitarle su arma de servicio, un revólver marca "Ruby" calibre 38. Igualmente, le despojaron de sus lentes y del dinero que portaba en sus bolsillos.

Luego que los sujetos y la mujer se alejaron del lugar, el detective se dirigió al Retén de Carabineros de "Lo Besa", a solicitar ayuda.

Hasta allí llegaron después las radiopatrulleras de Investigaciones N.os 72 y 75, al mando del Comisario Horacio Fernández Célis, a quien dio cuenta de lo sucedido.

En la Posta N.o 3 de la Asistencia Pública, el agre...do recibió atención médica, y en la mañana de ayer se ...ampó la denuncia correspondiente ante el Séptimo Juz...do del Crimen de Santiago.

Poco antes de las 8 de la mañana de ayer, otros de...tives lograron capturar a los agresores, los que fueron ...ntificados como Raúl Onofre Pavez, Bernabé Alejandro ...nales González, Carlos Alvarez Pérez y Abraham Me...res. También fue detenida la mujer que solicitaba au...lio, Rosa Becerra Piña.

DOS HERIDOS A CAUSA DE UN INCENDIO

Dos personas resultaron heridas, a las 4 de la mañana de ayer a consecuencias de un incendio que afectó al inmueble que está ubicado en calle Santa Margarita 1879, y de propiedad de Carlos Ciudad.

Los heridos son Pedro Ciudad Orellana, al tratar de sofocar el fuego originado en la inflamación de un balón de gas licuado y el voluntario del Cuerpo de Bomberos (de la 9a. Compañía), Hugo Urzúa Pavez.

Este último fue atropellado por el auto patente GF-748, que gobernaba Waldo Toro Pozo, y que transportaba a Pedro Ciudad a la Posta 3 de la Asistencia Pública.

HALLARON CADAVER SENTADO EN UNA SILLA EN LA CALLE

En calle O'Brien, frente al N.o 128 (Cerro Barón), de Valparaíso, fue encontrado el cadáver de Alejandro Chaparro Gutiérrez, de 63 años de edad.

El cadáver se encontraba sentado en una silla de madera, que estaba ubicada justo en el centro de la calzada.

Este extraño caso no ha sido descifrado por la policía, la que se movilizó durante todo el día de ayer y parte de la noche, tratando de establecer, quién colocó el cadáver atado a la silla y en tan llamativa ubicación.

También se investigan las causales del deceso.

EMPLEADO DE BOMBA BENCINERA FUE ASALTADO

Alfonso Ramos Madrid, empleado del Servicentro ESSO, que está ubicado en calle Vivar esquina de O'Higgins, de Iquique, fue víctima de un asalto y robo en la madrugada de ayer.

Según la denuncia que estampó en Carabineros, a las 4 de la madrugada, llegaron cuatro individuos enmascarados y lo encañonaron con sendos revólveres, obligándolo a que les entregase todo el dinero que poseía, que alcanzó a la suma de cuarenta mil pesos, producto de la venta de becina, durante la noche.

El nuevo Alcaide de la Cárcel Pública, Miguel García Cortez, asumió ayer sus funciones, en una ceremonia efectuada a las 7.30 horas. Le hizo entrega del cargo el ex Alcaide, Raúl Alvarez, quien jubila después de 31 años de servicios. Al acto asistieron el Director General de Prisiones, Rafael Silva Lastra; el jefe del personal; el Coronel de los Servicios y el Comandante de la Cárcel. El nuevo Alcaide se desempeñaba hasta antes de su nombramiento como Jefe Zonal de Prisiones, en la provincia de Talca. En el grabado, un aspecto de la transmisión de mando.

La Platina es principal Estación Experimental de América Latina

Investigaciones agropecuarias impulsa el Instituto del ramo

En la mañana de ayer fueron entregadas oficialmente las nuevas edificaciones que construyó en la Estación Experimental de La Platina la firma Dave-Del Río y Torreti, en las que funcionarán los laboratorios y otras dependencias de ésa, el más grande de los centros de investigaciones agropecuarias de América Latina.

El acto contó con la presencia del Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa; representantes de la Misión norteamericana y Fundación Rockefeller, que ayudaron a su financiamiento; de la firma constructora y técnicos y jefes de la Estación.

La Platina, que funciona en un predio de 300 hectáreas en el camino a Santa Rosa, opera con 56 investigadores en los rubros del trigo, cebadas, forrajeras y otros, contemplando para el año próximo ampliar sus acciones a la zootecnia, suelos y fruticultura.

La Estación es la principal que posee el país, y las otras funcionan en Paine, Cauquenes, Chillán, Temuco, La Cruz, Osorno, Vicuña, Vallenar y Human, formando todas parte del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, entidad autónoma, en la cual actúa como presidente el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, en su calidad de Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, y como Director, Manuel Elgueta.

Luego de asistir al acto de entrega de las nuevas edificaciones, el Ministro Barbosa señaló que el Instituto de Investigaciones Agropecuarias necesitará para sus actividades un presupuesto de por lo menos 10 millones de escudos, el próximo año.

Agregó que aquellos rubros de investigaciones que no abarcan las 10 Estaciones Experimentales son abordados por las Facultades de Agronomía de las Universidades de Chile, Católica y Concepción, integrantes también del Instituto de Investigaciones Agropecuarias.

Asimismo informó que las nuevas instalaciones de La Platina serán inauguradas el 30 del presente mes, con la asistencia de representantes de la Misión norteamericana, la Fundación Rockefeller, la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, de la firma constructora, del Ministerio de Agricultura, de los técnicos de la Estación, cuyo director es el ingeniero agrónomo Hiram Grove, e invitados especiales.

INICIATIVA EN FAVOR DE LOS PENSIONADOS ACTIVA EGUIGUREN

Un proyecto de ley que establece el control y vigilancia de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, sobre las sociedades anónimas que tiene por objeto constituir pensiones o rentas temporales o vitalicias, será activado en la Cámara de Diputados, por el diputado Gregorio Eguiguren.

—Un numeroso grupo de personas interesadas en el pronto despacho de esta iniciativa, que pende en la Cámara, —explicó el parlamentario—, me ha solicitado intrevenga para activar su tramitación. Lo hago con gusto, porque, a mi juicio es de toda justicia y conveniencia, una legislación sobre la materia.

Señaló, que el proyecto "prohibe el establecimiento de cualquier sociedad que, sin compañía de seguros, contemple en su objeto la constitución de pensiones o rentas temporales o vitalicias. Existen casos de este tipo, en que mucha gente ha colocado sus ahorros, o pequeñas inversiones, y no reciben compensación alguna. Por eso, la iniciativa tiende a remediar tales situaciones".

—Al quedar vigente una ley de este tipo, las sociedades referidas que actualmente existen, quedarán disueltas de pleno derecho. El Consejo de Defensa del Estado tendrá la representación legal de todos los suscriptores o pensionados de las sociedades a que se refiere el proyecto, y deberá instar para que se les reconozca su derecho al total de los bienes que forman el activo de dichas sociedades, excluidas las deudas sociales, capital y reservas.

—Además, —añadió el diputado Eguiguren—, en la demanda, o demandas que con tal objeto se interpongan, no será necesario individualizar a los suscriptores y pensionados. El Consejo de Defensa del Estado, 60 días después de promulgada la ley, deducirá las acciones pertinentes.

Explicó, además, que la iniciativa consulta establecer un tribunal especial, formado en primera instancia, por el Presidente de la Corte Suprema, y en segunda instancia, por una sala de la misma Corte, para conocer las demandas que deriven de la aplicación de la ley.

Finalmente, el parlamentario puntualizó que esta legislación iría a beneficiar a muchas personas, cuyos ahorros invertidos en esa clase de sociedades no les rinden retribución alguna, y quedarían en condiciones de obtener la merecida capitalización.

IQUIQUE RECIBIO EN TRIUNFO Y PROCLAMO AYER A JULIO DURAN

Ayer, a las 10 horas, el candidato de los Partidos Radical y Democrático y fuerzas independientes, senador Julio Durán, se dirigió a Iquique, acompañado por el senador Jonás Gómez; los diputados Juan Checura y Hernán Leigh; el presidente nacional del Partido Democrático, Salvador García, y la dirigente femenina, Cora Santa Cruz.

En el aeropuerto de Iquique el senador Durán fue recibido por una numerosa concurrencia, entre los que se destacaban el presidente provincial del radicalismo, Juan Rubén Castro; el presidente de asamblea, Renato Jiménez; el asambleísta nacional, Víctor Bianchi y otros altos personeros de la campaña.

Inmediatamente después de su arribo el senador Durán se trasladó al Teatro Nacional donde se llevó a efecto una gran concentración que sus partidarios le habían preparado para proclamar oficialmente su candidatura a la Primera Magistratura de la Nación.

En su recorrido hacia el centro de la ciudad el abanderado presidencial y comitiva fue escoltado por una extraordinaria caravana de automóviles y motonetas que portaban carteles cuya lectura realzaba la presencia del candidato en la zona norte de Chile. Entretanto un público extraordinariamente numeroso, apostado en las calles adyacentes al campo aéreo, con los brazos en alto, saludaban al abanderado presidencial haciendo con sus dedos el número tres que es el que le corresponde en la cédula única de la próxima contienda electoral.

Aproximadamente a las 17.45 horas, el senador Durán llegó al Teatro Nacional siendo vitoreado y aclamado por la muchedumbre que llenaba por completo la enorme sala.

La presencia del candidato en el proscenio del teatro fue recibida con una cerrada ovación y el público, de pie, entonó el Himno Nacional, el que fue seguido por cantos alusivos a la campaña. En primer término hizo uso de la palabra el presidente provincial del radicalismo, Juan Rubén Castro, el que presentó al candidato, refiriéndose, entre otras cosas, a su carrera política, señalando que Julio Durán, ya a los 34 años había sido presidente del Partido. "Y por eso, —agregó— es el hombre que mejor nos representa a los cien años de fructífera labor de bien público realizada por el Partido Radical; es nuestro candidato un hombre fuerte, capaz y valiente". Los aplausos de la multitud resonaron por largos minutos en la sala.

Luego hicieron uso de la palabra el presidente de la Asamblea Radical de Iquique, Renato Jiménez, y el diputado de la provincia de Tarapacá, Juan Checura. Enseguida habló el presidente nacional del Partido Democrático, Salvador García, el que una vez más afirmó la absoluta seguridad la fe y la confianza de los democráticos en el candidato, senador Julio Durán, como el más genuino representante de la democracia chilena en esta lucha electoral.

Más o menos a las 18.30 horas, inició su discurso el candidato quien, se refirió principalmente, a la labor del Partido Radical en los catorce años que estuvo en el Gobierno. Hizo además, un crudo análisis de los planteamientos que han hecho los señores Frei y Allende durante la presente campaña política.

Al terminar su intervención el senador Durán fue calurosamente aplaudido por sus partidarios que repletaban la sala, razón que impedía al candidato poder abandonarla pues la muchedumbre en actitud entusiasta trataba de llegar hasta él para brindarle su adhesión y su sincera confianza en el triunfo.

Terminada la concentración en el Teatro Nacional, el candidato y comitiva se trasladaron a la sede social del Partido Radical donde asistió a una comida que le ofrecieron más de mil personas. En esta oportunidad hicieron uso de la palabra diversos oradores, todos ellos para realzar la personalidad del abanderado presidencial de la democracia chilena.

Hoy miércoles, el senador Durán se trasladará a Arica para asistir a una gran concentración que sus partidarios le han organizado en ese puerto para proclamarlo como su abanderado en la próxima lucha electoral. Después de una serie de otros actos programados en su honor el candidato presidencial regresará a Santiago el jueves a primera hora.

ALARMA EN LA AGRICULTURA POR LA SEQUIA QUE AFECTA AL PAIS

Viajó ayer al Norte Chico el Director General de Agricultura, Raúl León, acompañado por el Director Zonal, cuya jurisdicción abarca esa región, para imponerse de las consecuencias que ha traído la sequía.

El Director de la Zona que abarca el Norte Chico, que es la segunda, Alejandro Pizarro, se encontraba en Santiago informando sobre su preocupación ante el fenómeno derivado de la falta de lluvias, que puede ser desastrosa para la agricultura.

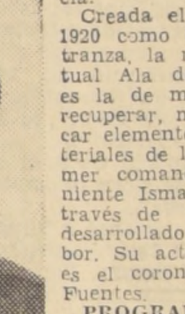
El Ministro Ruy Barbosa solicitó al Director General del ramo, Raúl León, para que personalmente verifique la situación y le rinda un informe, lo que ocurrirá el próximo viernes.

Por otra parte, la sequía también afecta a la zona central y sur, lo que empieza a preocupar a los agricultores y técnicos del Ministerio, pues, conforme al tenor de sus declaraciones, de no haber lluvia dentro de los próximos días, el desastre afectará seriamente a la producción agropecuaria.

El Ministro Barbosa, además, solicitó informaciones a todos los directores zonales sobre la magnitud de la situación en sus respectivas jurisdicciones.

ALA DE MANTENIMIENTO DE LA FACH CELEBRA HOY 44 AÑOS

Con un programa interno y la entrega de Medalla al Valor al sargento Avelino Lizama Gajardo, el Ala de Mantenimiento de la Fuerza Aérea de Chile, celebrará hoy sus 44 años de existencia.



Creada el 5 de agosto de 1920 como Fábrica y Maestranza, la misión de la actual Ala de Mantenimiento es la de mantener, reparar, recuperar, modificar y fabricar elementos, equipos y materiales de la FACH. Su primer comandante fue el teniente Ismael Carrasco, y, a través de su existencia ha desarrollado una intensa labor. Su actual comandante es el coronel Hugo Fuentes Fuentes.

PROGRAMA.— El nuevo aniversario será celebrado de acuerdo con el siguiente programa: Formación del personal; izamiento del Pabellón Nacional; reseña histórica del Ala a cargo del ayudante del Comandante; entrega de diplomas, medallas y distintivos por años de servicios; entrega de Medalla al Valor al sargento Avelino Lizama Gajardo, quien, el 12 de enero de 1963, salvó la vida al menor Raúl Ugaz Peñailillo, al rescatarlo del interior de un sifón en el paradero 39 de la Gran Avenida; final de competencias deportivas y entrega de premios a los vencedores, y vino de honor en el Casino de Suboficiales.

Intercambio de estudiantes



Un numeroso grupo de estudiantes secundarios chilenos se dirigió ayer a los Estados Unidos, donde permanecerá un año. El viaje es auspiciado por la National Catholic Welfare Conference, que organiza el intercambio de estudiantes chilenos y norteamericanos, quienes se intercambian los hogares en los recíprocos países. Este programa está destinado a que los jóvenes estudiantes aprendan bien el idioma del país que visitan, y ambos grupos tengan una mejor comprensión de Norteamérica y América Latina. En el grupo de estudiantes que partió en el Interamericano de Panagra, iba el grupo argentino que había llegado a Santiago el día anterior.

RECONOCIMIENTO DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS A CONSEJEROS, JEFES Y FUNCIONARIOS DE LA CORVI

Destacó su dedicación, capacidad y lealtad para encauzar las realizaciones del Plan Habitacional

...rante el acto solemne de ...ración del 5.o aniversario ...la Dictación del Decreto ...Fuerza de Ley N.o 2, rea...do en la Biblioteca Nacio...gentilmente cedida por ...director, don Guillermo ...Cruz, oportunidad en la también quedó inaugura... oficialmente la Exposición ...fica de la Vivienda, el ...istro de Obras Públicas, ...su discurso destacó la par...pación que le ha corres...dido en los excelentes re...ados obtenidos, a los ...mbros del Consejo Directi... Ejecutivos, Jefes de De...tamentos y Subdeparta...tos, funcionarios técnicos ...dministrativos de la Cor...ación de la Vivienda.

...uvo palabras de reconoci...nto por la dedicación con ...han servido sus cargos ...Consejeros de la institu..., así como también la ca...idad de sus profesionales, ...icos y funcionarios, quie... han trabajado con leal... dedicación e interés pa... hacer realidad lo que hoy ...la ciudadanía de Chile y ...exterior, el Plan Habita...nal, traducido en centena... de poblaciones y grupos ...tacionales construidos a lo ...o y ancho del territorio.

El H Consejo Directivo de la Corporación de la Vivienda en una de sus sesiones ordinarias de trabajo

CONSEJO DIRECTIVO

...unto al Ministro de Obras ...licas que preside el Conse... Directivo de la Corpora..., les ha correspondido di...r y encauzar las realiza...nes del Plan Habitacional ...os siguientes integrantes ...Honorable Consejo: ...eñor Javier Vidal Gonzá... Vicepresidente Ejecutivo; ...or Erwin Weil W., Direc... del Departamento de Arqui...tura del Ministerio de ...s Públicas; señor Rolan... González Bustos, Superin...dente de Seguridad Social; ...Carlos Granifo Harms, ...entante de la Sociedad ...Fomento Fabril; señor Ni... Fuentealba Osorio, representante del Sector Público; señor Carlos Infante Covarrubias; señora Aura González Castro y señora Raquel V. de Valenzuela, representantes del Presidente de la República; señor Alberto Arce Fernández, representante del Instituto de Ingenieros; señor Mario Cannobio Zamora, representante del Colegio de Constructores Civiles, y señor Gastón Etcheverry Orthus, representante del Colegio de Arquitectos.

EJECUTIVOS Y TECNICOS

La superior conducción de la obra realizada por la CORVI, corresponde a los siguientes Jefes de Departamentos y Subdepartamentos:

Vicepresidente Ejecutivo, señor Javier Vidal González; Fiscal, señor Jorge Guerra Larraín; Jefe del Departamento de Administración, señor Enrique Casorzo Federick; Jefe del Departamento de Construcción, señor Isidoro Latt Arcavi; Jefe del Departamento de Planeamiento, señor Alberto Gazmuri Gómez; Jefe del Subdepartamento de Cooperativas, señor Sergio Carvallo Herrera; Jefe Subdepartamento de Delegaciones, señor Jorge Muñoz de Closets; Jefe Subdepartamento de Propiedades, señor Horacio Baldrich Iturra; Secretario General y Jefe Subdepartamento Racionalización, señor Alfonso Salvat Monguillot; Jefe Subdepartamento de Fomento de la Construcción, señor Sergio Schmidt Henríquez, Jefe Subdepartamento de Préstamos, señor Enrique Cid Arretchea; Jefe Subdepartamento Jurídico, señor Hernán Escalona Poblete; Jefe Subdepartamento de Contabilidad, señor Gastón Díaz Muñoz; Jefe Subdepartamento Correlacionador Cajas de Previsión, señor Osvaldo Navarro Bravo; Jefe Subdepartamento Terrenos y Catastro, señor Roberto Marty; Jefe Subdepartamento de Estudios, señor Jorge Martínez Camps; Jefe Subdepartamento de Obras, señor Alejandro Ugarte Montes; Jefe Subdepartamento Administrativo, señor Eugenio Valdés Martínez.

COLECTA PUBLICA PARA SOCIEDAD EDUCACIONAL

Mañana, la Sociedad de Instrucción Primaria efectuará su colecta pública anual para continuar con su labor cooperadora de la educación que presta el Estado.

La institución posee 17 escuelas en el departamento de Santiago y fue concebida por Paulino del Barrio hace más de un siglo. La materializaron los hermanos Amunátegui, Vicuña Mackenna, Domingo Santa María, Marcial González, Diego Barros Arana, Manuel Carrasco Albano, Aniceto Vergara, Juan Nepomuceno Espejo y otros.

Redactó los estatutos de la Sociedad, Benjamín Vicuña Mackenna, y en ellos empleó, por primera vez en la historia chilena, la expresión "servir al pueblo", intención que sigue manteniendo la institución en sus modernos establecimientos de enseñanza.

CELEBRARAN LA INDEPENDENCIA DEL ECUADOR

Con motivo del aniversario patrio de la Independencia política del Ecuador, el Instituto Chileno Ecuatoriano de Cultura celebrará el viernes, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una velada de homenaje. Hablarán en este acto el Embajador del Ecuador, don José Martínez Cobo; el presidente del Instituto, don Jorge Téllez Gómez; el director económico del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, don Alejandro Jara Lazcano; la presidenta de la Sociedad Amigos Galería Folklore de Chile, señora Marta Scroggie Alessandri.

Los números musicales estarán a cargo del Orfeón de Carabineros de Chile del conjunto ecuatoriano "LOS YUMBOS" y se ofrecerá en esta ocasión un concierto de "Armonía Wurlitzer" a dos pianos, ejecutado por los eximios concertistas: Vera Remenyi y Víctor Kenny.

MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION
Dirección de Industria y Comercio

CONTROL COMERCIO DEL ARROZ

La Dirección de Industria y Comercio dispuso una investigación en los Molinos de Arroz, en atención a reiteradas denuncias formuladas por la Cámara de Comercio Minorista, en el sentido de que algunos molinos, a través de sus distribuidores estaban condicionando la venta del producto, obligando a adquirir un mínimo del 50%, o más, del total de la compra, de arroz tipo "extra seleccionado", lo cual, además de importar una infracción a la disposición que prohibe condicionar la venta, implicaba un desobedecimiento a lo dispuesto en el N.o 6.o de la Resolución N.o 626, que estableció que los molinos debían elaborar su producción en la proporción del 31% de arroz tipo "extra seleccionado"; 55.7% de arroz tipo "extra" y el saldo en arroz tipo "media grana".

A través de esta investigación y de las que periódicamente practica la Comisión Coordinadora de Fiscalización, se constataron diversas infracciones que afectan a las firmas de Orsini Hnos., Arrocera Ega y Arrocera Miraflores.

Con respecto a la Arrocera Miraflores, se establecieron las siguientes infracciones:

a) Envasar arroz en paquetes de 1 kilo con 10 y 15 gramos menos. Ningún paquete dio el peso exacto o superior a 1 kilo; b) No establecer el precio de venta en los envases; c) No tener libro de inspección; y d) Expender arroz tipo "extra" con 26% de media grana o arroz partido, en circunstancias de que la tolerancia máxima establecida es de sólo 20%.

Como puede apreciarse, no ha existido la "increíble ligereza por parte de la autoridad administrativa", a que se refiere la Cía. Arrocera e Industrial Miraflores S. A., en su inserción de prensa de fecha 3 de los corrientes, sino que una acción vigilante, que le corresponde desempeñar en defensa de todos los intereses en juego, entre los que se cuentan los muy respetables del consumidor.

En lo relativo a la declaración que remite la Arrocera Miraflores, al decir "que los errores de una política económica llevan al deterioro de una producción", tratando así de hacer aparecer, que las importaciones que se vea obligado a hacer este año el Gobierno se deben a su política de precios bajos, basta reiterar que para la cosecha de arroz del año 1962-63, el Gobierno otorgó, al arroz, el reajuste más alto que se haya dado a producto agrícola alguno, al aceptar un 64.2% de alza, en el deseo de fomentar los cultivos de este cereal. Sin embargo, no se cumplieron los vaticinios de los productores, al registrarse este año un déficit de arroz, a pesar del alza otorgada a la cosecha anterior.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Impedirán destrucción de bienes arqueológicos en la Isla de Pascua

El Consejo de Monumentos Nacionales solicitó ayer al Ministerio de Defensa Nacional, que haciendo uso de las atribuciones legales que le competen, instruya al Gobernador de la isla de Pascua para que notifique a Francis Maziere, que debe cesar en sus excavaciones arqueológicas y retenérsele las especies reunidas por éste.

La nota suscrita por el Ministro de Educación, Dr. Alejandro Garretón Silva informa que Maziere ejecuta sus trabajos científicos sin la autorización de las autoridades nacionales, al frente de un grupo de personas, provocando perjuicios al patrimonio arqueológico de la isla.

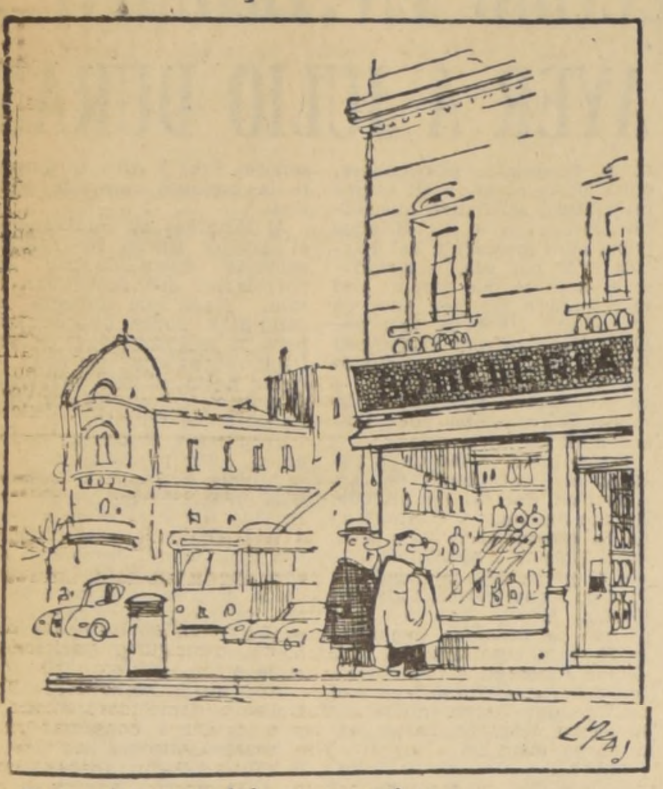
Termina la nota pidiendo que la orden al Gobernador de Pascua sea transmitida de inmediato y se informe al Consejo sobre los trabajos arqueológicos efectuados por el grupo Maziere.

Se constituyó ayer el Consejo Antártico Chileno

Se constituyó ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores, el Consejo del Instituto Antártico Chileno, organismo que fuera creado por la Ley 15.266. Preside el Consejo el Embajador Enrique Gajardo, Director de Fronteras y Límites.

En la reunión de ayer se consideraron diversas materias relativas a la labor que cumplirá el Instituto Antártico Chileno, en especial las actividades científicas que se desarrollarán durante la próxima expedición antártica y durante 1965, en conformidad con el Tratado Antártico suscrito en Washington, en 1959.

Epidemia



—El amnésico resultó ser argentino.
—Parece que hay muchos por allá... A veces se les olvida dónde está la frontera...

El canario nervioso

WASHINGTON, 4.— Leímos el otro día que un psiquiatra acababa de completar un estudio sobre animales domésticos y había descubierto que las familias neuróticas tienen animales neuróticos también. Es decir, que éstos se vuelven neuróticos.

El psiquiatra dijo que había estudiado perros, gatos, periquitos, etcétera, y observó que todos tendían a adoptar las características de sus dueños. Si el perro era nervioso, podía tenerse la seguridad de que su amo lo era también; si una dama acostumbra gritar, su periquito lo hace, etc., etc.

Como dueños de un conejo, dos conejillos de Indias y un canario, nos interesó mucho el informe en cuestión y tratamos de adaptarlo a nuestra situación particular. Por ejemplo, el día siguiente a aquel en que leímos el informe, mi esposa gritó: "¿Cuántas veces tengo que llamarlos a comer?"

"No grites, por favor", le dijimos. "Estás poniendo nervioso al canario".

"No me importa nada el canario. Lo que quiero es que cuando se sirva la comida, todo el mundo esté sentado a la mesa".

El canario comenzó a volar de un lado a otro de su jaula. "¿Ves? Estás poniendo neurótico al canario", indicamos a mi esposa. Pero ella contestó:

"Yo no lo estoy poniendo neurótico: ya lo estaba desde que lo compramos".

"No es cierto", dijimos. "Según un distinguido psiquíatra, los animales domésticos se vuelven neuróticos en hogares neuróticos..."

En ese instante llegó nuestra hija de nueve años, con uno de sus conejillos.

"¿Cuántas veces te he dicho que no traigas ese animal a la mesa?", exclamó mi esposa.

El conejillo comenzó a temblar y dijimos: "¿Ves? Está lleno de ansiedad..."

"¿Estás tratando de decir que yo soy una neurótica porque no quiero comer en la misma mesa que un conejo?", exclamó mi mujer.

"Todo lo que quiero decirte es lo que el psiquíatra descubrió. Debe haber algo de cierto en eso. Tenemos un canario que no canta, dos conejillos que tiemblan cuando te le acercas, un conejo que se está quieto en una esquina sin hacer nada..."

Nuestro hijo de diez años entró entonces, y mi mujer le preguntó:

"¿Has estado jugando con el conejo?"

"Entonces, lávate las manos. Te lo he dicho un millón de veces".

El canario comenzó a rascarse en la jaula, y apuntamos: "No me digas que ese canario se siente feliz..."

"¿Se le ha ocurrido acaso al psiquíatra ese que los animales domésticos pueden hacer a la gente neurótica?"

"No es posible".

"Entonces, ¿por qué estoy temblando ahora?" dijo mi mujer.

"¿Crees que sería posible que hayas adquirido las características de los animales de nuestros hijos?"

"No lo sé, realmente". contestó ella, rascándose la nariz contra la jaula del canario.

"Mami", dijimos en coro. "Tú te has convertido hoy en un caso de medicina histórica..."

ART. BUCHWALD

Conferencias, Música

CONFERENCIAS

EL CUENTO PERUANO. — Por el escritor peruano Porfirio Meneses, a las 19 horas. Club Peruano, Avenida O'Higgins 520. Entrada libre.

EXPERIENCIA VIVIDAS POR BECARIOS.— Foro por personas que fueron becadas por el American Field Service, a EE. UU., en el 50.o aniversario de su fundación. A las 19 horas. Inst. Ch.-N. Americano, Moneda 1467. Entrada libre.

EL HOMBRE CONQUISTA EL PLANETA.— Por el escritor e ingeniero Arturo Aldunate Phillips. Primera charla del ciclo de dos conferencias titulado: "El Hombre, la Ciencia y la Técnica". A las 19 horas. Sala Libertad, Mac-Iver 142, entrepiso. Entrada libre. La segunda parte: "Siervo o señor de las máquinas", el viernes 7 a la misma hora.

LA PINTURA DE MIGUEL ANGEL.— Por Ricardo Bindis, prof. de Historia de las Artes Plásticas de la Escuela de Artes Aplicadas. A las 19 horas. Salón de Honor U. Chile. Entrada libre.

LAS ENSEÑANZAS DE LA NUEVA ERA.— Centro Baha'i Avenida Dr. Barros Borgoño 44, Providencia, a las 19.30 horas. Entrada libre.

MUSICA

CONCIERTO MOZART. — Cuarteto en Re Mayor para flauta, violín, viola y cello. Quinteto con 2 violas en sol menor, y Cuarteto para oboe, violín, viola y cello en Fa mayor. Participación de Cuarteto Santiago, y los solistas Enrique López, 2a. viola; Fedro Cocchiararo, oboe; Domingo Rulio, flauta. A las 19 15 horas. Inst. Alemán. Esmeralda 650. Inscripciones en la Secretaría del Instituto.

RECITAL DE CANTO.— Por la sorprano Margarita Fernández Grez, acompañada al piano por Carla Hubner. Obras de Caccini, Bontani, Mozart, Schubert, Wolf, Respighi, Orrego y otros A las 19 horas. Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o. Entrada libre.

CONCIERTO DE JAZZ. — Con la participación del Little Jazz Trio, Little Jazz Quartet, y Jazztet, a las 19.30 horas. Instituto Bancario de Cultura, Huérfanos 1234-B. Entrada libre.

CONCIERTO DE CAMARA.

Acuarelas de C. Ramírez



Una exposición de acuarelas sobre motivos japoneses y nacionales presenta el artista Carlos Ramírez González, en la Asociación de Jóvenes Cristianos, Compañía 1330. La muestra permanecerá abierta hasta el próximo sábado, inclusive, y puede ser visitada en el horario de 11 a 13 y de 16 a 21 horas. EN EL GRABADO: "La Antártida Chilena", acuarela del artista.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Jose Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier.— Domicilio: Agustinas 1269.

Proposición de Chile

Los incidentes ocurridos recientemente en Valle Hondo y Las Horquetas, región limítrofe de Palena, son sólo los últimos, de una larga serie, protagonizados por la gendarmería argentina.

Cada uno de ellos se ha traducido, como es lógico, en dificultades para alcanzar la necesaria fórmula jurídica que permita dar solución definitiva a los problemas territoriales que allí existen.

La proposición que ha hecho nuestra Cancillería a la de la República Argentina, para que los Ministros de Relaciones Exteriores de ambos países se constituyan en el lugar de los sucesos, y adopten las medidas tendientes a remover las causas de la situación creada, y a evitar que se produzcan nuevas incidencias, responde perfectamente a esa modalidad esencial del carácter de los chilenos, que gusta de ir directamente al nudo de los problemas, al amparo de su rectitud y buena fe.

La comprobación de la realidad de los hechos, sin deformaciones subalternas, unida al propósito superior de un entendimiento cordial, reiteradamente expresado por ambos Gobiernos, daría a este encuentro la oportunidad de un intercambio de opiniones sobre los procedimientos más eficaces para formalizar, cuanto antes, los instrumentos jurídicos que permitan solucionar, en forma definitiva, los problemas territoriales de que se trata.

La opinión pública de Chile se siente cabalmente interpretada por la proposición de nuestra Cancillería, que es propia de quienes tienen plena conciencia de sus derechos y conocen la manera mejor y más digna de defenderlos.

Antecedentes históricos del Instituto Pedagógico

En 1842 el Gobierno patrocinó la idea de una reforma en la educación chilena. Encomendó al hombre de ciencia polaco don Ignacio Domeyko la redacción de un Informe con las reformas mencionadas. Este Informe de Domeyko, entre otros asuntos, consulta una división del plan de estudios, en algo semejante a lo que sería posteriormente el "plan concéntrico". Allí se consulta la creación de una "Escuela Normal de Profesores Secundarios", según el modelo de la Escuela Normal de París, y destinar, además, 10 becas del Instituto Nacional para estudiantes que se dedicarían a la Pedagogía.

Este proyecto de reforma fue apoyado por don Antonio Varas, Rector del Instituto Nacional, y el Gobierno lo aprobó el 8 de febrero de 1843, a tiempo que dispuso algunas becas para los efectos señalados. La idea de formar esta nueva escuela, del proyecto de Domeyko, desafortunadamente no prosperó.

En 1863, don Diego Barros Arana, en su calidad de Rector del Instituto Nacional, perfeccionó la idea de Domeyko, y propuso al Gobierno la "Institución de los Repetidores", recurriendo a algunas becas del Instituto Nacional. La finalidad propuesta era facultar a los buenos alumnos de las secciones de Humanidades y Matemáticas que estuviesen capacitados para reemplazar a inspectores, profesores para proveer vacantes en el profesorado secundario y hacer clases privadas. Por Decreto del Gobierno, del 5 de octubre de 1863, se creó el Reglamento del Instituto Nacional, el cual consultó becas para "repetidores". Por economía, el Gobierno suprimió aquellas becas en 1873.

En 1879 se aprobó la Ley Orgánica, vigente hasta 1927, que consultaba la creación de la carrera de profesor, sin que en esa época existiese aún la escuela correspondiente.

En 1882, don Valentín Letelier fue nombrado Secretario de la Legación de Chile en Alemania. Allí visitó diversos establecimientos educacionales, "gimnasios" "Seminarios pedagógicos" y universidades y observó la organización de la enseñanza en sus diversos aspectos.

Tales estudios permitieron la redacción de dos Informes. El primero, redactado por don Valentín Letelier, se refirió a las escuelas primarias: "Las Escuelas de Berlín". El segundo Informe (1885), redactado por don Valentín Letelier y don Claudio Matte, trató de "La Instrucción Secundaria y Universitaria de Berlín". En ese documento se hacían referencias al plan de estudios, a su desarrollo "concéntrico" y al régimen de exámenes; trazó una breve historia de la educación secundaria alemana e incluyó antecedentes sobre el internado de Joachimsthal.

En 1886, bajo la Presidencia de don José Manuel Balmaceda, el Ministro de Instrucción, don Pedro Montt, presentó al Consejo de Instrucción Pública un proyecto con las bases para fundar una "Escuela Normal de Profesores", con un plan de estudios de cuatro semestres, utilizando becas del Instituto Nacional, para bachilleres aspirantes al profesorado y que pudiesen reemplazar a inspectores y a profesores ausentes. La caída del Ministerio impidió cursar la iniciativa de don Pedro Montt.

En 1887 el Congreso Nacional aprobó en el Presupuesto de la nación una partida, de acuerdo con la idea de don Pedro Montt, y con un solo voto adverso en la Cámara de Diputados.

El Ministro don Pedro Lucio Cuadra solicitó a don Valentín Letelier un proyecto destinado a mejorar la instrucción pública. El señor Letelier, en un memorándum, hizo recomendaciones respecto a normalistas chilenos en Alemania, y propuso las bases para fundar un "Seminario Pedagógico", un Instituto Pedagógico independiente, y la creación en el Instituto Nacional de un cuerpo de "repetidores" que podrían atender las vacantes en el profesorado.

El Ministro don Federico Puga Borne, por Oficio de 25 de mayo de 1888, ordenó al Ministro de Chile en Berlín, don Domingo Gana, contratar a seis profesores alemanes para la enseñanza superior. El Gobierno, entonces, deseaba que el nuevo establecimiento fuese abierto en marzo de 1889.

El Presidente Balmaceda y el Ministro don Julio Bañados Espinoza crearon en definitiva el Instituto Pedagógico, por Decreto de 29 de abril de 1889.

A esas alturas se produjo un conflicto entre el Gobierno y el Consejo de Instrucción Pública, con motivo de la fundación del nuevo establecimiento. El 17 de junio de aquel año se pidió a don Pedro Montt un fallo acerca de la legalidad del nuevo establecimiento.

El Consejo de Instrucción Pública, con fecha 13 de enero de 1890, declara que aceptaba al recién fundado Instituto Pedagógico, y con fecha 30 de junio de ese año éste pasó a integrar la Universidad de Chile.

El 28 de abril de 1890 se nombró una Comisión que revisaría el Proyecto de Plan de Estudios del Instituto Pedagógico. Esta Comisión estuvo compuesta por los señores Bañados Espinoza, Dr. Federico Johow, don Valentín Letelier, R. von Lilienthal, F. Hanssen y el señor B. Hurtado. El 3 de julio de 1890 quedaron aprobados el Plan de Estudios y el Reglamento del Instituto.

En 1892 se creó el Curso de Aplicación Pedagógica. Otro acontecimiento interesante en la vida del Instituto Pedagógico, en sus primeros años, fue la petición que hizo su Director al Ministro de Instrucción Pública, en su Memoria de 1892, respecto de la necesidad de aumentar a 50 la matrícula y suprimir la pensión que tenía el primer curso. Esto fue aceptado por el Ministro, y ya en 1893 sólo existía externado universitario, sin los estímulos pecuniarios de los primeros años.

Liceo Nocturno en Antofagasta

La decisión de fundar un Liceo Nocturno en la ciudad de Antofagasta, ha venido a reactualizar una aspiración compartida por muchas cabeceras de provincias, de obtener la extensión de sus servicios educacionales a horarios nocturnos compatibles con los que puedan disponer los alumnos.

Se supone, desde luego, que no es ésta una tarea fácil. A las dificultades materiales de diverso orden, se suman las que derivan de la escasez de personal docente idóneo para cumplir las funciones requeridas para este efecto.

Pero ellas, con ser bastantes, podrían de alguna manera subsanarse, a fin de dar cumplida satisfacción a las aspiraciones de numerosos contingentes de alumnos que desean, muchas veces venciendo dificultades, proporcionalmente muy superiores a las anotadas, proseguir sus estudios secundarios, hasta ponerles feliz término.

Encuestas realizadas entre personas adultas y aún en edad escolar, que por algún motivo, casi siempre justificado, se vieron forzadas a abandonar sus estudios, comprueban que existe latente, en un enorme porcentaje de ellas la plausible ansiedad de proseguirlos.

Contrariamente a lo que pueda suponerse, no todos los muchachos que trabajan, y que se ven forzados a hacerlo, en razón de imperativas urgencias económicas, tienen una disposición negativa, como es la que ordinariamente, y con razón se atribuye a los jóvenes coléricos.

Una abrumadora mayoría entre ellos conserva intacta su disposición a estudiar y a perfeccionar su personalidad a través de la prosecución de estudios regulares.

Cada vez más, se abre paso en ellos la certidumbre de que la educación es el único camino realmente válido para surgir en la vida.

Las exigencias, cada vez más rigurosas, de haber cumplido satisfactoriamente el ciclo completo de humanidades, para optar a funciones públicas o de cualquier otra índole, es ya un incentivo bastante poderoso para que los potenciales alumnos perseveren en su propósito de finalizar sus estudios secundarios.

El solo hecho de que una persona se disponga a estudiar de noche, luego de trabajar durante el día, es, por sí mismo, bastante aleccionador y positivo. Entraña la existencia de un espíritu perseverante de la mejor calidad. Y, por lo mismo, muy digno de que de alguna manera se le tome en cuenta.

La decisión de fundar un Liceo Nocturno en Antofagasta, que se obtuvo gracias al empeño personal del Ministro de Tierras, don Paulino Varas Alfonso, parlamentarios y autoridades de la zona, y al apoyo comprensivo de la Dirección General de Educación Secundaria, es un síntoma promisorio de que el anhelo, hasta ahora frustrado de miles de personas dispuestas a proseguir sus estudios de noche, empieza a ser satisfecho.

La chinchilla, un desafío a la habili… de los criadores daneses

Nada más sorprendente que el artículo que publicamos a conti… ción, y que figura en el número 11 de la "Revista Danesa", que se e… en Copenhague bajo el auspicio del Ministerio de Relaciones de D… marca.

La chinchilla, roedor oriundo de las provincias del norte de C… mundialmente conocida por su piel finísima y actualmente en vía… extinción, es objeto de una crianza de tipo industrial en el reino de… namarca, esto es, el antípoda de su país de origen.

El hecho demuestra la imprevisión y la incuria con que h… procedido en materia de explotación de las riquezas naturales del pa…

Pero, al mismo tiempo, esta publicación puede ser un llamado… atención para rectificar el tremendo error que consiste en haber de… de mano el beneficio metódico y racional de esta riqueza y, sobre t… de su acrecentamiento, hasta formar una fuente de ingresos de… magnitud.— N. de la R.

La cría de la chinchilla es una labor verdaderamente interesante, pero al mismo tiempo, y si ello es posible, más difícil que la cría del visón. Para que la chinchilla se reproduzca bien es necesario que viva en locales con una temperatura determinada: de 10 a 15 grados centígrados. Los locales deberán ser secos y estar bien ventilados. Las jaulas deben estar bien iluminadas, sin que la luz del sol entre directamente en ellas.

La piel de la chinchilla es completamente diferente a la de los otros animales. De cada folículo piloso de la chinchilla brotan hasta



Capa de Chinchilla.

75 pelos finísimos, mientras que en los otros animales sólo brota un pelo de cada folículo. Es precisamente esta forma de nacer el pelo la que da a la piel de la chinchilla ese pelaje largo y suave tan característico. Una piel especial requiere cuidados también especiales, y por ello la chinchilla debe tomar baños de arena con regularidad para que los largos y finos pelos no se peguen entre sí. Una chinchilla debe tener siempre el pelaje limpio y reluciente.

La chinchilla es originaria de la cordillera de los Andes, en la costa occidental de América del Sur, donde durante siglos sirvió de alimento a los indios y con cuya piel se cubrían el cuerpo los mencionados indígenas. Allá por el año 1500 comenzó la chinchilla a ser conocida en Europa, adonde fue llevada por los descubridores y conquistadores españoles.

Durante siglos la piel de la chinchilla fue un artículo de exportación. **En 1895 Chile exportó 185.000 pieles y en 1900 el número de pieles exportadas ascendió a 435.000. Esta gigantesca exportación dio como resultado la casi total desaparición de este animalito.** Durante muchos años no se vio casi ninguna piel en el mercado y entonces la chinchilla cayó en el olvido. Otras pieles ocuparon su lugar; otras pieles se pusieron de moda.

En 1922 el ingeniero americano M. F. Chapman introdujo 11 ejemplares vivos en los EE. UU., procedentes de América del Sur, y prácticamente se puede decir que todas las chinchillas existentes en las granjas de Norteamérica y Europa proceden de las 11 mencionadas.

En los últimos 5 ó 6 años la chinchilla se ha vuelto a poner de moda entre las pieles de precio exclusivo, encontrándose Dinamarca entre los países que se dedican a su cría. (*) Esta labor es de creación tan reciente, que ha sido necesario editar un libro-guía para los granjeros dedicados a este interesante y exigente menester. El libro ha sido escrito por el ingeniero agrónomo danés **Helge Olsen**, y es de donde nosotros hemos extraído los datos para este artículo, dedicado al privilegiado animalito que tantos quebraderos de cabeza da a los que se dedican a su cría.

Desde el comienzo de las importaciones han venido a Dinamarca 3.585 chinchillas vivas. El primer año sólo 12; el siguiente, 6, y después, 4 y 2. Entonces se despertó un gran inte… los granjeros dane… 1955 las importacio… mentaron a un ri… ciente, culminando… en que fueron im… 1.620 chinchillas.

Los criadores d… han unido en dos a… nes: la **"Dansk Chi…** que es una sección… "Dansk Pelsdyravle… ning", y otra asocia… **"Landsforeningen f… Chinchillaavl"**, de c… independiente.

(*) La cría de la ch… comenzó en Di… no hace mucho… y el número de… dedicadas a su… bastante limitad… parado con el de… dicadas a la cría… són. Sin emba… número aument… año. En 1960… bía 43 granjas… das a la chinch… 1961 pasaron… en 1962 había 2…



Abrigo de Chin…

El Crisol Iberoamericano

En dos crónicas anteriores del miércoles 29 y el viernes 31 de julio, he tratado de exponer en forma objetiva, pero a grandes líneas, el proceso de las incorporaciones raciales en América, a partir de la época de la Conquista. Con ello deseo llegar (en síntesis adecuada al espacio estrecho que debe ocupar una información periodística), al caso actual de los encuentros entre negros y blancos, ocurridos en algunos Estados de la Unión Americana.

Hablaré ahora de las particularidades de la importación de "ébano" —eufemismo popular en los siglos XVI y XVII, para referirse al comercio de esclavos traídos de Africa—, en los vastos territorios de Amerindia adjudicados, por decisión pontificia, a las coronas reales de España y Portugal.

El aspecto histórico y jurídico de esta monstruosidad ha sido profusamente estudiado en multitud de ensayos y obras de seria y docta erudición. No así —por lo menos en igual variedad de gamas—, los resultados positivos que esa amalgama racial produjo, y que, sin embargo, a poco de realizarse, fue juzgada como la dramática consecuencia de uno de los más grandes errores de política colonial en el naciente imperialismo europeo de aquellos entonces.

Porque en calidad de "basura", es decir, con profundo desprecio, es como los "etnólogos" del pretérito juzgaban a los **negros**, a través del lente de sus teorías nubladas de prejuicios occidentales. ¿Acaso podía existir mayor equivocación —para dichos "sabios"—, que acrecentar el mestizaje de **blancos** e **indios**, con semillas raciales de disímil y baja categoría, como era para ellos la de los esclavos africanos?

A juicio del bisoño racismo de esas jóvenes monarquías recién escapadas de la noche medieval, la visión del nuevo mestizaje americano presentábase, ante sus **élites**, con aspecto lamentable.

La realidad era otra, y no estaba en el hecho del mestizaje mismo, sino en la violencia con que éste había sido precipitado. Porque si era cierto que los indios, durante la Conquista, experimentaron toda suerte de escarnios, los sufrimientos soportados por los negros fueron aún mayores y, en cierto modo, casi inenarrables. Cuenta Pére Labat en su **Nouveau Voyage aux Isles de L'Amerique**..., que muchos de los africanos surtidores del comercio de "ébano", eran asaltados en los caminos de sus pueblos patrios. Ya sometidos, tanto a hombres como a mujeres, amordazábaseles en tanto les ataban las manos a la espalda. Los niños no eran mejor tratados; al igual de piezas de caza, se les metía en sacos. Hecho esto, los salteadores, caída la tarde, apresurábanse a llevar su mercancía a las factorías europeas, donde los tratantes sustentadores de ese comercio con América, luego de marcarles con fuego, les embarcaban en los navíos de la travesía trasatlántica.

Apiñados como animales, muchos de estos infelices entraban pronto en agonía, hambreados o víctimas de alguna enfermedad. Por si el mal era contagioso, o tal vez a fin de no pagar el seguro, los armadores arrojaban al mar a los presuntos contaminados. Buen número de estos infelices, sin esperar la llegada de la orden, suicidábanse de cualquier manera.

El experimento americano de la fusión d… iniciado en el siglo… injusticia y vejám… fandos, tuvo, no obs… través de cuatro… de continuo mestiz… racterísticas de… crisol. En los país… porados a la cultu… hispana, el cruzami… indios y negros d… en el lapso tomado… que fue creciente… tipo de rasgos prop… gresivamente exten… toda Amerindia.

Los etnólogos pr… les creen que, en t… más, las razas de c… brán sido absorbida… nuevas generacione… pología occidental,… Repúblicas disgrega… dominio monárquico… paña y Portugal.… palabras: hacia el… habrá en este He… una raza propia, ét… te afín, de cultura… ibérica, en la que… rán fundidas múlti… zas de los otros cua… tinentes; esto es, u… cósmica" como va… el Maestro José Vas…

¿Ocurrirá el mis… meno en los Esta… dos de Norteaméric…

A esta pregunta… mos de responder… tro comentario del… miércoles.

AUGUSTO…

Educación del tráns…

Los recientes accidentes de tránsito, algunos de carácter catastrófico como fuera el ocurrido en la variante Las Achupallas, cerca de Viña del Mar, acentúan la necesidad de aplicar con su máximo rigor las disposiciones vigentes sobre la materia, tanto punitivas como preventivas.

Aún cuando las causas que los provocan son de variada índole, sigue entre éstas siendo la temeridad de los conductores que guían sus vehículos a exceso de velocidad, la principal de todas.

A pesar de la perseverante labor de las autoridades del Tránsito Público por vulgarizar los más esenciales principios que deben regularlo, el número excesivo de accidentes registrados, y que va en crecimiento, revela una disposición de ánimo colectiva de parte de los conductores de vehículos, reacia a hacer uso de una apropiada… de esos principios.

Todavía existe, y… garizada, la creenci… un hábil chofer lo… se desplaza a grand… dades, sea en carre… los radios urbanos, y… la de su destreza… plazar a otros de la… ra.

La verdad, sin… que no se concibe… conductor de vehícu… sabe dar la impresi… es un ser racional… guía y no un energ…

La labor desplegada… servicios de patrulla… rabineros en los ca… que se practica en… urbanas, como asimis… cisión de sus jefes… mirle mayor celo aú… hacen concebir, si… la esperanza de qu… remediarse tan de… estado de cosas.

SENADO APROBO EN GENERAL LA PREVISION DE LOS TAXISTAS

Quedó despachado el proyecto que fija nueva planta y sueldos en la Dirección del Registro Electoral.— Corvalán fijó la política del Partido Comunista.— Ibáñez denunció agresión a Lagas.— Excusas de Castro a dos ex jefes administrativos de LA NACION

En el Orden del Día de la sesión de ayer del Senado, se aprobó en general el proyecto de ley que incorpora a los choferes de taxis al régimen de previsión de la Caja de Empleados Particulares, el cual volvió a Comisión para segundo informe.

Además, se despachó el proyecto que modifica la planta y sueldos del personal de la Dirección del Registro Electoral, el que pasó a la Cámara en tercer trámite constitucional.

También se rechazó el proyecto de la Cámara, que modificaba la Ley de la Caja Bancaria de Pensiones, haciendo compatibles los sueldos con pensiones de jubilación hasta doce sueldos vitales. La norma vigente dice que el sueldo y la pensión de los empleados bancarios son compatibles, cuando la suma percibida por ambos conceptos es inferior a cuatro sueldos vitales de la comuna de Santiago.

La Cámara necesita de los dos tercios para insistir en la aprobación de este proyecto. El Senado lo rechazó ayer por unanimidad.

FACIL DESPACHO.— Se despacharon los siguientes proyectos:

1, 2, 3. — Autorizan a las Municipalidades de Rancagua, Pemuco y Villa Alemana para contratar empréstitos;

4) Concede amnistía a don Maximiliano Serdio Cordero;

5) Modifica el art. 591 del Código del Trabajo, en lo relativo a la edad para ser elegido delegado en conflictos colectivos (se rebaja la edad de 25 a 21 años, y se elimina la condición de estar ocupado como empleado u obrero "desde un año antes" en la empresa respectiva);

6) Amplía la indemnización por años de servicios a los empleados y obreros de empresas bencineras y petroleras;

Además, el Senado rechazó el proyecto que liberaba de derechos la internación de elementos destinados a los Centros de Esquí, y el proyecto que liberaba la internación de diversas especies a los Padres Lazaristas de la Casa de Ñuñoa, en Santiago, y otras instituciones.

Se aprobó la solicitud de rehabilitación de ciudadanía presentada por don Sarlos Soto Morales.

Quedó pendiente para hoy, por doble empate, en la votación, el proyecto que autoriza el pago de los saldos resultantes de la liquidación del Banco Alemán Transatlántico de Chile.

HORA DE INCIDENTES.— El senador Luis Corvalán, Secretario General del Partido Comunista, leyó un discurso intitulado "Esta y no otra es la política de los comunistas".

Dijo, entre otras cosas, que "en la familia de los Partidos Comunistas cada cual elabora su propia política y es responsable de su propia actividad"; que los objetivos de los comunistas "son plenamente humanistas y también los medios por los cuales nos proponemos realizarlos"; que "la gran tarea de transformar a Chile no puede ser la obra de un sólo hombre o de un sólo partido, sino la resultante del esfuerzo de todos"; que los comunistas están por la "ampliación y perfeccionamiento del régimen democrático" y porque "nuestra vida nacional esté regida por un Estado de Derecho en que reinen la libertad de conciencia, de culto, de palabra, de prensa, de reunión y de asociación"; que conciben "un régimen de gobierno que le reconozca a la oposición el derecho a la crítica, de acuerdo con la ley"; que "hacemos y haremos todo lo que esté de nuestra parte porque existan las mejores relaciones entre el futuro gobierno popular y la Iglesia"; que el programa de Allende tiende a terminar con la propiedad imperialista y latifundista y a poner fin a los monopolios privados, y que "en dicho programa no hay nada contra las demás formas de propiedad"; que los comunistas, dentro del Gobierno prometido por Allende, promoverán "los cambios de carácter socialista sólo cuando la necesidad de tales cambios haya madurado en el seno de la sociedad y la mayoría del país quiera dar este paso adelante."

El señor Corvalán terminó diciendo: "Empeñamos la palabra y el honor de los comunistas para expresar que no nos apartaremos ni un centímetro de estos principios".

El senador Pedro Ibáñez, liberal, comenzó expresando su asombro ante las afirmaciones contenidas en dicho discurso, ya que ellas —comentó— son desmentidas por todos los países sometidos al comunismo. Luego refutó con acopió de cifras un artículo del diario "El Siglo", reafirmando el deterioro de los términos del intercambio producido entre Cuba y la Unión Soviética. También señaló que Rusia paga menos y recibe más por los productos que intercambia con sus satélites, lo que explica, en los últimos días, el deseo de Rumania, por ejemplo, de comerciar con la Europa occidental.

Finalmente, el señor Ibáñez denunció la agresión de que fue víctima, en un local céntrico de Santiago, el aviador Jacques Lagas, héroe de Playa Guijón. Al respecto, dieron otra versión los senadores Carlos Contreras y Baltazar Castro.

Durante su intervención, el señor Castro terminó pidiendo excusas por haber mencionado, en pasada sesión, a los ex jefes administrativos de LA NACION, señor Antonio Ferreira y Luis Andreu, quienes nada tenían que ver en los hechos cuya investigación él solicitó, debido a que fue mal informado. Terminó pidiendo que sus excusas se transmitiesen a los señores Ferreira y Andreu, mediante oficio del Senado, a su nombre.

El senador Julián Echavarri se refirió a actos de violencia en la campaña presidencial.

Sesión del Consejo Femenino Liberal

El Consejo Nacional de la Sección Femenina del Partido Liberal se reunirá hoy, a las 11 horas, en Catedral 1183, para considerar la activación de los trabajos electorales de la campaña presidencial. La asistencia y la puntualidad han sido encarecidas especialmente por la presidenta nacional, señora Virginia Guilisasti de Tagle, y por la secretaria general, señora Raquel Correa de Rodríguez.

Senador Henríquez habla hoy sobre socialismo democrático del P. R.

Patrocina la conferencia el Comando de Profesionales Duranistas

Sobre "El Socialismo Democrático del Partido Radical" dictará hoy una conferencia el senador Humberto Enríquez, en el salón central del Comando de la campaña presidencial del senador Durán ubicado en Monjitas 531, a las 19 horas.

El senador Enríquez fue uno de los redactores de la declaración que sobre Programática del Radicalismo fue aprobada en Jahuel en mayo del presente año. Durante sus intervenciones en esa reunión, el senador Enríquez dejó en claro el carácter "racional y científico, de evolución planificada y de integración de clases y que, por lo mismo, no es ni puede ser dogmático", del socialismo radical. Agregó que el socialismo radical "se inspira en el principio de la solidaridad; se apoya en las modernas concepciones de las ciencias económicas y sociales; ajusta su acción a nuestra realidad y propugna la integración de la comunidad chilena."

Tanto el tema como la alta versación del conferenciante, darán a este acto un gran relieve, por lo que existe gran interés por asistir, no sólo entre los miembros del radicalismo, sino que en todas las personas qu ese interesan por esta clase de estudios. Auspicia esta conferencia el Comando de Profesionales del Partido Radical, que preside el abogado Enrique Schepeler.

FORO SOBRE EL DIVORCIO

Un interesante foro sobre la ley del divorcio se efectuará el virenes próximo en los salones del Club Hípico, a las 18.30 horas, auspiciado por el Comando Nacional Femenino de la candidatura presidencial del senador Julio Durán.

En esta oportunidad actuará como relatora la diputada Inés Enríquez Frodden, quien, a su vez, es la autora del proyecto de ley sobre divorcio, recientemente aprobado en la Comisión respectiva de la Cámara de Diputados. En los debates participará el distinguido catedrático David Stitchkin.

PROCLAMACION DE MAÑANA EN EL TEATRO RECOLETA

Las Asambleas Quinta, Sexta y Undécima del Primer Distrito del Partido Radical, proclamarán mañana jueves, a las 19.30 horas, al candidato presidencial, senador Durán, en el Teatro Recoleta de esta capital. Esta proclamación está siendo preparada por el Comando Provincial del Distrito, que preside Mario Matus Bermúdez, y por los dirigentes y bases de las tres asambleas indicadas.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LA REINA. — Se cita al directorio para mañana jueves, a las 20 horas, en el local de calle Los Litres N.o 50. En la tabla figura el aceleramiento de los trabajos de la campaña presidencial del senador Durán.

ASAMBLEA DE LAS CONDES.— Se reunirá mañana jueves, a las 19 horas, en el local de Avenida Providencia 2684. Tabla: próxima proclamación por la Asamblea de la candidatura presidencial del senador Durán, en conjunto con las Asambleas de La Reina y Providencia.

ASAMBLEA DE QUINTA NORMAL.— El Comité que preside el regidor Rogelio Muñoz Fajardo, pro reelección del senador Angel Faivovich, ha recibido valiosas adhesiones de militantes radicales e independientes, gremios sindicales, mutuales y de pobladores. Este Comité funciona en la calle Araucanía N.o 6412 y sesiona los domingos a las 12 horas. El Comando se reunirá mañana, a las 10 horas, en calle José Joaquín Pérez N.o 4351.

CENTRO FEMENINO DE LA ASAMBLEA DE SAN MIGUEL.— Festejó con un coctel, en los salones del Club Radical, a la señora Mercedes Opazo de Gasc, presidenta del Centro, y al señor Luis Gasc Labría, presidente de dicho club, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos.

PARTIDO LIBERAL

ASAMBLEA DE LAS CONDES.— En su última sesión acordó por unanimidad respaldar la labor progresista y eficiente desarrollada por el ex Alcalde de Las Condes y actual regidor, Jorge Clark D., y por el ex Alcalde Ernesto Yáñez E.

PARTIDO CONSERVADOR

ASAMBLEA DE LA SEXTA COMUNA.— Cita a asamblea general para mañana jueves, a las 20.15 horas, en su local de Recoleta 336. Se encarece la asistencia.

HOY DESIGNARAN 61 MIL 245 VOCALES DE MESAS RECEPTORAS DE SUFRAGIOS

El nombramiento lo harán las Juntas Electorales Departamentales, en todo el país

A las 14 horas de hoy se reunirán en todo el país las Juntas Electorales Departamentales, con el objeto de designar los vocales de las mesas receptoras de sufragios que participarán en la elección presidencial del 4 de septiembre y fijar los locales de votación.

Según ha informado, el Director del Registro Electoral, don Oscar Rojas Astaburuaga, las mesas receptoras de sufragios serán ahora 12 mil 249, de las cuales 6 mil 666 atenderán a los votantes varones y 5 mil 583 a las votantes mujeres.

Como cada mesa, según la ley, está compuesta de cinco miembros, hoy serán designados en todo el país 61 mil 245 vocales, cifra record para una población electoral, también sin precedentes de 2 millones 909 mil 755 electores.

Cada Conservador de Bienes Raíces, en su calidad de Secretario de la Junta Electoral respectiva, "publicará lo obrado —dice el art. 40 de la Ley General de Elecciones— en un periódico de la localidad, dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes, y fijará en su oficina una copia autorizada de ella, a la vista del público; comunicará a los Vocales su nombramiento, indicando el lugar en que las Mesas Receptoras deberán funcionar, y el nombre de los demás vocales de la misma Mesa. Esta comunicación se hará dentro de las cuarenta y ocho horas, por medio de ordenanzas que solicitará de la autoridad administrativa, lo que deben devolverle el sobre que encierra la comunicación, firmado por el vocal o la persona que la reciba en su domicilio. Al mismo tiempo, dirigirá a cada Vocal aviso por correo, certificado del nombramiento; estos certificados serán libres de porte, y el Administrador de Correos dará recibo circunstanciado de los avisos que se le entreguen. Cada Vocal o Apoderado tendrá derecho también para pedir copia autorizada de uno o más de los nombramientos, pagando el trabajo de escritura".

Según agrega el art. 41, en el plazo fatal de 3 días, contados desde aquél en que se publique el acta señalada en el artículo anterior, cualquier ciudadano podrá pedir exclusiones o alegar excusas para no ser designado vocal.

No pueden ser vocales, y, en consecuencia, pueden excusarse, los miembros de las Municipalidades, los parlamentarios, los candidatos, los empleados fiscales o municipales, los empleados a contrata de los Ferrocarriles del Estado, los Subdelegados, los Inspectores, los Jueces de Subdelegación de Distrito, los ciudadanos que paguen patentes por expendio de bebidas alcohólicas, por cafés y fondas, casas de prendas o montes de piedad y casas de juego, los miembros de las mesas directivas centrales de los partidos políticos, las personas ausentes del país, los que tengan más de 60 años de edad y los que acrediten, mediante certificado médico, alguna imposibilidad física.

Cámara y Senado rindieron sentido homenaje al ex diputado C. Montané

Obras que impulsó lo recordarán en San Carlos e Itata

Parlamentarios de todos los partidos políticos rindieron ayer un sentido homenaje a la memoria del diputado radical por San Carlos e Itata, don Carlos Montané Castro, en las dos ramas del Congreso Nacional.

Fue un hombre —se expresó— que en todos los ámbitos dejaba una sensación de cariño, amistad, confianza y lealtad, y cuya brillante y abnegada acción como diputado se tradujo en diversas obras de progreso para la zona que representó en la Cámara, ininterrumpidamente, desde 1945.

En la Cámara hablaron los diputados Jovino Parada, liberal, quien propuso que se diera el nombre del ex parlamentario —fallecido el jueves de la semana última— al camino de Cocharcas y Cobquecura; Carlos Cerda, demócratacristiano; Sergio Diez, conservador; Fermín Fierro, socialista, que también habló a nombre de los comunistas, y Luzberto Pantoja, padenista.

Agradeció el homenaje, a nombre de los diputados radicales, el jefe del Comité, Julio Mercado Illanes, quien dijo, luego de reseñar la vida parlamentaria del ex diputado: "Irreductible en sus convicciones políticas y sociales, fue don Carlos Montané Castro un tenaz y ferviente defensor de las libertades públicas y de las instituciones republicanas".

La Cámara acordó enviar condolencias a la familia y levantó la sesión en señal de duelo.

En el Senado, que también acordó hacer presente sus condolencias a los deudos del distinguido parlamentario fallecido, hicieron uso de la palabra los senadores Tomás Pablo, démócratacristiano; Enrique Curti, conservador; Baltazar Castro, a nombre del FRAP; Pedro Ibáñez, liberal, y Humberto Aguirre, quien agradeció el homenaje, a nombre de sus colegas radicales.

El señor Aguirre presentó una moción por la cual se dá el nombre de don Carlos Montané Castro al Liceo Coeducacional de Quirihue, que fuera una de sus obras predilectas, en los departamentos de San Carlos e Itata, de la provincia de Ñuble.

OTRO HOMENAJE.— En la Cámara Alta, el senador Pedro Ibáñez también rindió homenaje a la memoria de la señora Helen Lee de Lassen, dama norteamericana, que se caracterizó por su cariño hacia Chile, recientemente fallecida.

Citada Comisión de RR. EE. del Senado

Para las 10.30 horas de hoy ha sido citada la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado para tratar los incidentes del Valle Las Horquetas y la posición de Chile y la Argentina sobre la materia.

La sesión será secreta, pero se reveló que en ella intervendrían los senadores liberales Hugo Zepeda Barrios y Sergio Sepúlveda Garcés.

DE LA SECRETARIA DE LA CAMPAÑA DEL SENADOR EDUARDO FREI:

VIBRANTE ALOCUCION DEL SENADOR TOMIC:

"Nada podrá detener el desplome de viejas estructuras condenadas en nombre de la justicia y del patriotismo"

Por cadena nacional fue difundido el "Llamado de la Victoria".— "Es más importante la salud que la enfermedad y los remedios que las quejas, pero siempre que se recuerde que sólo se puede llegar a la verdad si se es parte de la verdad"

En lo que el freísmo recibió como el "Llamado de la Victoria", el senador Radomiro Tomic, en una vibrante alocución difundida por cadena nacional, pronunció un trascendental discurso, en el que señaló los postulados nacionales y populares que encarna la candidatura del senador Eduardo Frei Montalva. El texto de la maciza intervención es el siguiente:

Señores auditores:

Hace más de medio siglo, en su célebre discurso de homenaje al centenario de nuestra Independencia, dijo Enrique Rodó que esos primeros cien años de la historia de Chile tenían la ascensión graduada y armoniosa de una amplia curva arquitectónica, y la serena firmeza de una marcha de trabajadores en la quietud solemne de la tarde".

Desde entonces los chilenos citamos las hermosas palabras del insigne uruguayo, como si ellas contuvieran un elogio de vigencia permanente, no sólo sobre el pasado, sino tambien sobre el porvenir de Chile. ¡No es lo que dijo Rodó! Como el hombre que de pie en la cumbre de una montaña cuando cae la tarde, puede ver al mismo tiempo la ladera que el sol llena de lumbre y la que empieza a sumergir la sombra, hay en el discurso de Rodó, simultáneamente, un juicio positivo sobre la obra magistral cumplida por la nación chilena en su primera centuria de vida independiente; pero, además, una advertencia de extraña calidad profética, sobre el giro declinante que enfrentaban las instituciones y los grupos dirigentes al principiar este siglo. En efecto, por amplia que sea una curva arquitectónica, comenzará inevitablemente a descender después de alcanzar el ápice. Y más allá de la "quietud solemne de la tarde", era en la noche en donde iba a penetrar la hasta entonces homogénea "columna de trabajadores" del primer siglo de la historia patria, y, efectivamente, fue en las tinieblas de la noche en que sus integrantes perdieron la unidad y trocaron su "serena firmeza" en frustración y desconfianza.

No hay aquí solamente imágenes literarias, sino una dura lección de nuestra historia. Pero los años oscuros duran ya demasiado y el precio pagado por el país, es excesivo. Chile se acerca rápidamente a la mayor crisis de su historia. ¿Por qué habíamos de ocultar la verdad sobre el origen profundo de esta crisis a quienes tienen el derecho y el deber de conocer cuál es el drama real de Chile? ¿Y cómo hacerlo en una hora como ésta, en que la próxima elección presidencial estremece al país ante la posibilidad —¡por fin!— de grandes cambios?

De este estado de conciencia colectivo hecho a la vez de cansancio, de cólera y de esperanza, ha surgido la candidatura popular de Eduardo Frei y su programa de gobierno de "Revolución en la Libertad".

No es necesario acumular muchas palabras, argumentos o estadísticas para demostrar que el orden tradicional carece ya de prestigio y de eficacia, y que nada podrá detener el desplome de las viejas estructuras, condenadas en nombre de la justicia, del patriotismo y de la razón.

Seamos claros: el "orden tradicional" ha agotado todas sus posibilidades, y su continuación representa la peor amenaza para los intereses de la nación y los del pueblo. El "orden tradicional" descansa en nuestra Patria, desde hace más de medio siglo, en el gobierno de la minoría, ejercido por la minoría, a beneficio de la minoría. Así ha ocurrido con el control de la autoridad y del poder políticos, de la educación y la cultura, de la propiedad y la riqueza. Los resultados están a la vista dondequiera se mire. Han sido fatales para la dignidad y los derechos esenciales de los hombres y mujeres de nuestro pueblo, de cuyos niveles angustiosos de vida dan testimonio irrefutable los organismos técnicos nacionales e internacionales.

Pero no ha sido el pueblo la única víctima de estas estructuras institucionales y económicas que han garantizado, desde hace cincuenta años o más en Chile, "el Gobierno de la minoría, por la minoría, para la minoría". En otro plano, aún más decisivo si cabe, son ellas el lazo estrangulador que asfixia la posibilidad de un gran destino patrio en las nuevas condiciones prevalecientes en el mundo, y el agente más virulento en el proceso de desintegración de la unidad moral de la nación al contraponer de un modo cada vez más desgarrador a sus distintos estamentos sociales.

Son estas estructuras arcaicas, anti-sociales y antipatrióticas, las que en el orden de la economía fundamental explican el mísero uno por ciento en que crece el ingreso nacional per cápita en uno de los países más ricos y más vacíos de la tierra, como es el nuestro; la injusticia en la forma como ese mismo escaso ingreso teórico se distribuye en la práctica entre los sectores representativos del capital y del trabajo; la agotadora succión de las riquezas primarias de nuestro suelo por los países ricos e industrializados; la incapacidad para defender los precios de nuestras exportaciones en el mercado mundial, reflejada en el continuo y casi increíble deterioro de los términos de intercambio con las economías avanzadas del mundo; la intolerable sangría que implica la fuga de capitales chilenos a Norteamérica y a Europa ante la pasividad [illegible] de los Poderes Públicos.

Pero ni siquiera este balance estremecedor lo dice todo respecto al fracaso del sistema de instituciones concretas que dan hoy Gobierno a Chile. Si uno tiene el coraje de llamar las cosas por su nombre, hay que admitir que hasta la propia soberanía nacional está sufriendo un desgaste acelerado que disminuye y subordina cada vez más el ejercicio efectivo de nuestra independencia en el ámbito internacional y que ha llegado a sustituir el antiguo respeto a Chile, por la colocación desaprensiva de alambres de púa y de empalizadas, primero, dejando para después el intercambio de notas y de papeles.

¿Qué objeto tiene este balance de realidades negativas y hasta sombrías? ¿No es más importante dar soluciones que enumerar problemas?

Sí, sin duda alguna. Es más importante la salud que la enfermedad y los remedios que las quejas, pero siempre que se recuerde que sólo se puede llegar a la verdad si se parte de la verdad. Y la primera verdad necesaria, el primer paso indispensable para que el próximo Gobierno encabezado por Eduardo Frei permita crear en Chile un orden social efectivamente representativo de los derechos e intereses de la mayoría, democrático, justo, dinámico y estable, es la comprobación final del agotamiento y del fracaso de las actuales estructuras políticas y sociales en esta parte del mundo. Ellas son el mayor enemigo del progreso de Chile, de la dignidad humana, de la libertad, la justicia y la paz sociales en nuestro pueblo.

Esto es lo primero que debe admitirse para enfrentar con éxito las amenazas que nos rodean. Saber que están contados los días de un sistema de instituciones que ha disminuido la estatura internacional de Chile, que ha dividido a la nación otrora más sólidamente unida de América Latina, y que ha empobrecido a uno de los países más fabulosamente ricas del mundo entero. Saber que el pueblo comienza a preguntarse cada vez con más desasosiego a quién le pertenece Chile, y que si algo nuevo y grande no se hace pronto, las lágrimas de solitario desconsuelo de los que hoy viven con precaria dignidad, escaso pan, remota escuela y miedo al porvenir, dejarán de correr en silencio para afirmar su fuerza y su voluntad negativa de revancha, en el ronco clamor de la multitud. Saber que los mismos privilegiados, en el secreto de su corazón, han perdido ya su antigua seguridad en la legitimidad de sus privilegios y en la posibilidad de hacerlos durar por mucho tiempo más sin provocar el estallido de la cólera popular.

¿Qué hacer...?

Oponer al egoísmo desintegrador de los que hacen de la "libertad económica el fundamento de todas las libertades", que son los mismos que al grito de "¡libertad para hacerme millonario!" escarnecen la base moral de la economía, imposibilitan el aprovechamiento racional de los escasos recursos de capital disponibles y esclavizan al pueblo trabajador, oponerlos, digo, la concepción dinámica de una nueva sociedad personalista y comunitaria, de profunda inspiración democrática y, por lo mismo, clara y resuelta en su voluntad de subordinar los intereses privados al bien común de la nación representado por los Poderes Públicos generados en el voto libre y secreto del pueblo chileno.

Reconocer voluntaria y alegremente que el pueblo es el primer protagonista de la historia y actuar convencidos de que no habrá un orden político estable en Chile y una economía próspera capaz de dar a todos lo que todos necesitan, mientras no sean las grandes mayorías nacionales las que ejerciten efectivamente las responsabilidades y los derechos que nacen del poder, la educación y la riqueza.

Es éste el único significado de la candidatura de Eduardo Frei y su suprema justificación ante el pueblo de Chile y ante la historia. Es éste también el secreto de su fuerza y la clave de su victoria, el próximo 4 de septiembre: la confianza multitudinaria del pueblo de que el nuevo Gobierno dará forma a la "voluntad de cambio" que sacude al país, y hará posible una apertura histórica hacia nuevas formas de relación y de integración social en Chile.



SENADOR RADOMIRO TOMIC

Quienes sostenemos esta candidatura sabemos que somos parte de la gran marea revolucionaria que alcanza a todos los hombres, en todas partes de la tierra al mismo tiempo, cuyo término no es aún perceptible y cuyo ímpetu no ha decaído. Por el contrario, sentimos que su cadencia cada vez se ahonda más, se acelera más y se expande más, y que las formas sociales, nacionales e internacionales, de organización de la convivencia humana, atraviesan por una etapa en que nada es definitivamente seguro. Es éste el contexto histórico dentro del cual tiene lugar la próxima elección presidencial en Chile.

En este contexto, el programa de gobierno, el conjunto de medidas concretas, no es ni puede ser otra cosa que la expresión exterior de una decisión fundamental: la que obliga a escoger entre la "defensa del orden establecido" o la lucha por su sustitución y reemplazo.

Que nadie se engañe frente a este dilema. El gobierno nacional y popular de Eduardo Frei no tendrá por objeto defender las ventajas de los que "llegaron primero". No seremos los servidores de los "satisfechos" de este mundo, sino de aquellos a quienes la vida humilla cada día en su dignidad esencial de seres humanos, privados de libertad real y de decoro, prisioneros de la ignorancia o de la inseguridad. Es decir, de aquella muchedumbre innumerable de chilenos para quienes el orden social imperante no es sino una continua vigilia de zozobras.

Que nadie espere que el Gobierno de Frei engañará a los pobres predicándoles una pretendida "resignación" que facilite su despojo. ¿Resignación a qué...? ¿A que en uno de los países más ricos y más vacíos de la tierra, como es Chile, por la supervivencia de [illegible] que se autogenera [illegible] mente como "minoría gobernante" las dos terceras partes de los chilenos vivan subalimentados, la mitad de la población carezca de casa y un tercio de los niños de Chile no puedan aprender a leer y a escribir porque no hay escuelas ni maestros para ellos? ¿Y todo esto en un país como el nuestro, con un pueblo homogéneo, inteligente y de innata habilidad, y con recursos naturales en la escala prodigiosa con que hemos sido dotados por la Providencia? No es la resignación, sino la Revolución en Libertad el mensaje de Frei en las ciudades y en los campos, en las minas y en las fábricas, en las aldeas y villorrios de nuestra patria. Nuestra cruzada es para hacer de Chile una nación moderna, unida, próspera y dinámica. Y para hacer realidad tales metas ambiciosas el factor más indispensable no son los técnicos, ni la confianza de los capitalistas nacionales o la de los inversionistas extranjeros. El factor fundamental reside en la movilización entusiasta y reflexiva de las capas profundas de la nación, sin cuya participación abnegada y vigilante ningún proceso revolucionario puede tener lugar.

Estimados oyentes: Para dar término a este largo viaje a través de la noche, que es la historia de Chile en los últimos cincuenta años, la alternativa revolucionaria y democrática del gobierno de Frei es nuestra última y nuestra mejor esperanza. Porque así lo intuyen poderosamente el pueblo, las mujeres y la juventud de Chile, en treinta días más, el 4 de septiembre, terminarán los años oscuros y volveremos a encontrar nuestra unidad y nuestra fuerza como nación en el impulso creador de un nuevo ciclo vital.

Chilenos: Si el primer siglo de nuestra historia hizo de nosotros "un pueblo austero y varonil, sellado por la expresión de la energía más que por la expresión de la abundancia, de la voluptuosidad o de la gracia", la tarea que nos corresponde a nosotros ahora es ser los instrumentos de un nuevo destino nacional, aún más alto, más rico y más hermoso que el de ayer. Nuestra suprema justificación como chilenos no está detrás de nosotros, sino adelante; no pertenece al pasado, sino al porvenir. ¡Y si Rodó pudiera hacernos oír desde lo alto otra vez su inmensa voz, sus palabras no serían de homenaje para el día que muere bajo el mar chileno, "en la solemne quietud de la tarde", sino de saludo para el día que nace sobre Chile, mientras su pueblo se incorpora como el hombre al despuntar el alba, con la alegre firmeza de quien tiene una hermosa tarea por cumlir, revestido en la vibrante luz de la mañana!

Chilenos y chilenas partidarios de Frei: Denso y cargado hasta los bordes de significación y de destino correrá el tiempo en estos últimos treinta días. Nunca, nunca antes ha sido más necesario que en este plazo breve y fugaz, merecer el privilegio de ser los instrumentos providenciales en la transformación de nuestra historia, y de ocupar el puesto de vanguardia en la marcha del pueblo chileno.

La consigna en todas partes es una sola: ampliar hora por hora, sin tregua y sin reposo, el vasto movimiento popular que sirve hoy de apoyo a la candidatura de Eduardo Frei y que deberá ser mañana la fuerza principal de su gobierno: "¡La victoria del Pueblo es la victoria de Frei!".

"La victoria del Pueblo es la victoria de Frei": Son palabras para tí, chileno responsable de la candidatura de Frei en la bravía soledad del desierto nortino; en el helado corazón de hierro y de cemento de las grandes ciudades; en el angustioso contraste de los campos, verdes hoy, dorados mañana, en que unos son los que siembran el trigo y otros son los que comen el pan; tuyas son, chileno que vives y te afanas todo a lo largo de nuestro inmenso Océano tan próximo en la geografía y tan ajeno en el aprovechamiento de sus riquezas.

"La victoria del Pueblo es la victoria de Frei": son palabras para tí, mujer chilena, hija de tu pueblo y madre de tu Patria, tan entrañablemente unida a esta batalla por la dignidad de la vida de millones de familias humildes de nuestro suelo, víctimas no de la desgracia, sino de la injusticia.

"La victoria del Pueblo es la victoria de Frei". Son palabras para tí, muchacho y muchacha de la joven generación chilena, fuerza primera que mueve la historia de los pueblos. Por tu desinterés personal, por la limpieza de sus intenciones, por tu capacidad juvenil para creer, para amar y para sacrificarte, ¡tuyo es este combate, tuya es esta misión de encabezar a tu pueblo en la batalla contra los poderes del Dinero y los privilegios de la minoría!

Que no quede un chileno en parte alguna sin oír este llamado. Y unas palabras propias para tí, camarada demócrata cristiano, soplo vital de esta campaña en que culminan treinta años de combate e incontables sacrificios de innumerables militantes; démócratacristiano sin cuya participación no existiría esta candidatura ni sería posible ni concebible el futuro Gobierno. Más que en los símbolos externos del escudo o la bandera mira el rostro de tu patria en el rostro de tu pueblo. Cómo la levadura en la masa, como la luz sobre el celemín, así te necesitan los pobres de Chile, camarada demócratacristiano. Tómalos de la mano en esta hora crucial, enciende en sus oscuras vidas la llameante luz de la esperanza y diles en las palabras del más grande de nuestros poetas: "Sube a nacer con nosotros, hermano".

He dicho.

1.800.000 INSCRIPCIONES... (De la 1a. Pág.)

establecer la doble inscripción.

EL PLAN EN MARCHA

—Con este sistema —prosiguió Rillón—, se planificó la máxima revisión por realizar dentro del escaso tiempo que resta para el acto electoral. Primero, se verificaron todos los inscritos varones en las provincias del centro: Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins y Colchagua. Fueron 850 mil inscripciones revisadas. Aparecieron con irregularidades alrededor de 8.500, de las cuales 5.000 están viciadas por corresponder a doble inscripción de 2.500 electores. Se estableció la doble inscripción mediante la compulsa de los números de carnets de identidad y los nombres y apellidos de los inscritos. Esta ha sido la etapa más difícil de la investigación, por el gran número de inscritos en estas provincias.

Luego, señaló que el programa por realizar comprendía el estudio de otras zonas densamente pobladas.

—Se está trabajando ahora —dijo—, en los registros de mujeres de los tres primeros distritos de Santiago. Son 530.490 que se verificarán por el número de carnet. Se proseguirá con las mujeres de las provincias de Valparaíso, también por el carnet, y que suman 148.695 inscritas. Después se hará el trabajo con hombres y mujeres de Coronel, que totalizan 38.000 fichas. Finalmente, la investigación se extenderá a los varones de las provincias de Tarapacá, Atacama, Curicó, Talca, Cautín y Magallanes. Serán 238.854 verificaciones electrónicas por el número del carnet. En resumen: se hará la revisión de 1.806.039 inscripciones, en un plazo de 10 días, a partir de hoy (ayer), con jornada continuada las 24 horas.

PLAZO LEGAL Y TRAMITES

—La Dirección del Registro Electoral, —precisó— tiene plazo legal hasta ocho días antes de la elección para enviar los elementos y útiles a los Conservadores de Bienes Raíces. En tal entendido tendremos hasta el día 25 del actual la posibilidad de comunicarles las cancelaciones por doble inscripción, para que tengan oportunidad de borrar las de los duplicados de registros que están en su poder. Por eso, la labor de revisión, a más tardar, debe quedar finalizada el día 15.

Explicó, también Rillón, que si se presentara el caso de un número considerable de dobles inscripciones se dispondría envío del personal necesario para auxiliar a los Conservadores de Bienes Raíces en la eliminación de nombres que hubieran perdido la validez de su elección.

—Más que nada, —puntualizó—, esta labor se ha efectuado para establecer si pudiera existir una organización masiva de dobles inscripciones. Eso sería muy peligroso. Pero, eso se investiga en los registros de varones, que son los que ofrecerían más posibilidades de prestarse para tal acción dolosa. Si ella hubiese existido, evidentemente, tendría su mayor foco de actividad en la zona central. Por eso, la investigación se inició en las cinco provincias centrales, por los registros de varones, y a través del carnet y nombres con apellidos.

Por último, Andrés Rillón, se excusó de formular apreciaciones sobre posibles resultados de esta labor. "No se pueden adelantar cifras —indicó—, porque si el caso no tuviera mayor gravedad, se sembraría una falsa alarma pública, a treinta días de la elección. Por eso, la realidad del asunto surgirá dentro de diez días, cuando se haya terminado la revisión total que se ha programado".

EL REGISTRO CIVIL

"Muchas irregularidades comprobadas en las inscripciones electorales, se deben a errores de los Secretarios de las Juntas Inscriptoras al tomar los datos de las cédulas de identidad y vaciarlos al Registro Electoral", aclararon el Director subrogante del Registro Civil, Adolfo Arteaga, y el jefe del Gabinete Central de Identificación, Juan Las Heras.

Las Heras explicó que en el momento de la inscripción el ciudadano deja el número de su carnet de identidad y la impresión dactiloscópica, aparte del nombre y apellidos. "Muchos errores de los secretarios de Juntas Inscriptoras al anotar mal un número de la cédula, o una letra del apellido, han originado lo que ahora aparece como posibles dobles inscripciones. De otra parte, son posibles los casos de números repetidos de carnets para distintas personas, pero, nunca del mismo Gabinete que otorgó la cédula. El número oficial y estable es el que está en el Gabinete Central de Identificación y la identidad es comprobable por la impresión dactilar. Así lo establece la ley para la identificación de los ciudadanos". También señaló el funcionario que hay casos que el error humano no lo puede registrar una máquina. "Por ejemplo —acotó—, aquí está un hecho: la cédula N.o 3.197.547 fue pasada a la tarjeta electoral como 3.197.544. Se tomó mal el último número. Entonces, ya hay dualidad, porque otra persona tendrá el que equivocadamente le asignaron a ésta. Todo esto ha sucedido por la extraordinaria afluencia de público a inscribirse, lo que ha motivado muchas equivocaciones semejantes".

CANCELACIONES ELECTORALES

Con respecto al procedimiento para cancelar inscripciones y denunciarlas, conforme a la Ley, Adolfo Arteaga, por su parte, explicó:

—El artículo 28 de la ley 14.853 establece que es el Gabinete Central de Identificación el que debe formular las denuncias a la justicia ordinaria por dobles inscripcipciones. Para esto hay dos comprobaciones: la tarjeta que llega al Gabinete de la persona recién inscrita, que se investiga por la huella dactilar; y, la comunicación que envía el Registro Electoral, dando cuenta de las cancelaciones efectuadas directamente por ese organismo. A este respecto, el 27 de julio recibí una tarjeta del Director del Registro Electoral, adjuntándome cuatro hojas con nombres de personas inscritas bajo el mismo número de carnet y distintos nombres. Suman 88, y esto es todo lo que hasta ahora hemos recibido en el Registro Civil e Identificación.

—Por otra parte, —acotó, Juan Las Heras, Jefe de la Central de Identificación—, la comprobación de identidad por dactiloscopía se está haciendo más y más difícil. La actual ley designa Secretario de la Junta Inscriptora a un oficial de Carabineros. Naturalmente, no tienen práctica en tomar huellas, como un experto de nuestro Servicio. Entonces, salen borrosas, o manchadas. Es una falla.

Finalmente, ambos funcionarios reiteraron que ese Servicio era ajeno a toda responsabilidad, en casos de doble inscripción.

COMUNICACION DE IDENTIFICACION

El Jefe de la Oficina Central de Identificación, Juan Las Heras, nos ha enviado la siguiente comunicación:

Santiago, 4 de agosto de 1964.

Al señor
Director del
Diario "La Nación".
Presente

Señor Director:

En la edición de hoy, de ese importante rotativo, en la primera página y con el título "PROSIGUE REVISION DE DOBLES INSCRIPCIONES PARA ELECCION", se expresa que en la revisión que efectúa la Dirección del Registro Electoral, por medio de máquinas electrónicas, "ha quedado de manifiesto una falla del Servicio de Identificación en el otorgamiento de las cédulas de identidad, al verificarse que muchas personas poseen dos o más números de carnet o, a la inversa, existen varias bajo un mismo número".

Es lamentable tener que referirse a situaciones atingentes a este Servicio presentadas como supuestas fallas del mismo por funcionarios o personas que no conocen su organización administrativa.

En Chile, dada su configuración geográfica, no es posible, con los medios actuales, establecer el número único de cédula en todo el país, pues no existen transportes adecuados que lleguen a todas las ciudades y permitan entregar en un plazo prudente el carnet de identidad de una persona que lo solicita en Chiloé, por ejemplo. Como el documento es indispensable para un sinnúmero de trámites, se exige un lapso breve para su entrega, y ello no podría ocurrir si existiese la numeración única. Esa es, y no otra, la razón por la cual cada Oficina de Identificación tiene numeración propia, y, en la práctica, suele ocurrir que una misma persona posea números de carnet diferentes, porque ha obtenido documentos en distintas partes. Precisamente, por esta misma causa, se anota en los Registros Electorales el número de la cédula presentada y la Oficina que la otorgó.

No obstante lo expresado, conviene recordar que el único medio exacto de identificación personal conocido hasta la fecha, es la dactiloscopía, es decir, la comparación de huellas digitales que permite establecer sin lugar a dudas si una persona es o no la misma. Ello movió al legislador, como prueba irrefutable de la identificación personal, a disponer que se estampara en los Registros Electorales el pulgar derecho del inscrito y que en los actos eleccionarios un experto de Identificación estuviera a las órdenes de las mesas electorales para dilucidar cualquiera duda respecto a la identidad del sufragante. Hasta ahora, no sé que haya un computador electrónico capaz de comparar huellas digitales.

La Ley de Inscripciones Electorales, además, en su artículo 28, establece que es el Jefe de la Oficina Central de Identificación el que debe denunciar las dobles inscripciones electorales que se comprueben en el archivo, y enviará una nota detallada de dichas denuncias al Director del Registro Electoral. En consecuencia, no veo cuál es la preocupación de la Dirección del Registro Electoral en este aspecto, ya que la función fiscalizadora de esta Oficina se viene realizando normalmente.

Finalmente, debo expesar a usted que muchos de los números de cédulas de identidad que aparecen repetidos en los Registros como pertenecientes a distintas perosnas, se deben a errores del funcionario de la Junta Inscriptora que hizo la anotación, como se comprobó en el único caso que la Dirección del Registro Electoral nos solicitara nuestra cooperación en este sentido, en cuatro listas de personas que figuraban con la misma cédula otorgada en Santiago.

Saluda muy atte. a usted.
Juan Las Heras Marrodán, Jefe de la Oficina Central de Identificación."

—A este respecto, observadores entendidos consideran que la práctica de que cada Gabinete de Identificación numere correlativamente las cédulas de identidad que otorga, se opone al concepto del Gabinete Central de Identificación y da ocasión a las dificultades que surgen en la práctica de una compulsa expedita de las inscripciones electorales. No se ve inconveniente para que el número de las cédulas de identidad sea correlativo en toda la República, asignándose a cada Gabinete cuotas correlativas de numerales también correlativos, con la ventaja adicional de que esta sola circunstancia permitiría ubicar la procedencia de la cédula de identidad. De este modo, el número de la cédula de identidad podría ser algo así como un número cívico de los ciudadanos, para toda la vida.

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 4 DE AGOSTO, DE 10.30 A 11.45 HORAS

2.250 Bco. Estado 10-6, 75
2.000 Hipot. Ch. 10-6 Od., 75
9.000 Hipot. Ch. 10-6 (1961) Od., 76 1|2
200 Bco. Concepción, 135
63 Bco. Chile, 390
100 Bco. Chile, 388
1.600 Bco. Chile, 385
100 Bco. Chile Od., 385
900 Bco. Chile, 385
200 Bco. Chile, 384
1.100 Bco. Chile, 382
300 Bco. Chile, 380
200 Bco. Chile, Od., 380
30 Bco. Chile, 380
400 Bco. Chile, 378
100 Bco. Chile, Od., 378
408 Bco. Chile, 377
175 Bco. Hipotecario, 92
743 Bco. Hipotecario, 91
30.200 Bco. Italiano, 13
5.000 Bco. Nac. del Trabajo, 13
666 Bco. Osorno, 160
400 Bco. Sud Am., 48
2.000 Disputada, 48
22.0000 Tamaya, 5
500 T. del Fuego, 142
3.000 T. del Fuego, 141
500 T. del Fuego, 140
300 T. del Fuego, 141
500 Lautaro A. Od., 1.770
1.000 Lautaro A., 1.770
500 Caupolicán, Od., 14
10.000 Caupolicán, 14
7.253 Cervezas, 90
1 Club de Polo, 15.000
3.200 Cía. Industrial, 56
10.200 Copec, 50 1|2
280 Copec, Od., 50 1|2
5.500 Copec, 50 1|2
5.325 Copec, 50
10.000 Copec Od., 50
10.000 Copec, 50 1|4
1.100 Copec, Od., 50
3.000 Chilectra, 37
3.624 Distrib. Talca, 11 1|2
3.149 Electr. Ind., 13 1|2
1.000 Electr. Ind., Od., 13 1|2
6.000 Farmo Química, 6
10.743 Gas Stgo., 21 1|2
2.511 Gas Stgo., 20 1|2
800 Gas Stgo., 21 1|2
180 Hucke, 94
6.000 Ind. Varias, 10
850 Insa, Od., 290
4.150 Insa, 290
138.054 Lucchetti, 10 1|2
4.709 Mad. Cholguán, 9 1|2
700 Melón, 235
1.000 Melón, 234
200 Melón Od., 235
600 Melón, 235
1.800 Melón, 237
200 Melón, Od., 237
86 Melón, 235
1.000 Melón, 237
200 Melón, 18
300 Ovolin, 18
2.000 Pap. y Cartones, 120
5 Pap. y Cartones, Od., 120
1.500 Pap. y Cartones, 120
2.500 Pap. y Cartones Od., 120
11.604 Pap. y Cartones, 120
380 Pap. y Cartones, 119 1|2
750 Pap. y Cartones, 120
4.000 Pesquera, 3 1|2
10.000 Pesquera Od., 3 1|2
15.000 Pesquera, 3 1|2
6.000 Pizarreño, 116
2.000 Pizarreño, 115 1|2
5.000 Quimifarm. Od., 180
22 Ref. de Viña, 100
2.000 Renta, 61
656 Tattersall, 90
2.700 Teléfonos, 17
1.600 Vapores, 125
1.000 Vapores Od., 125
22.460 Vapores, 125
2.200 Cap, 161
1.300 Cap, 162
6.569 Cic, 18 1|2
1.300 Fensa, 6 1|4
19.990 Fensa, 6 3|8
16.150 Madeco, 28
3.200 Mademsa, 25
5.297 Socometal, 15
40.125 Chilena Cons. Grles., 40

OPERACIONES DEL 4 DE AGOSTO DE 12 A 13 HORAS

500 Hipot. Ch. 10-6 Od., 75
16 Bco. Chile, 377
200 Bco. Chile, 378
200 Bco. Chile, 379
71 Bco. Chile, 380
1.000 Bco. Chile, 379
300 Bco. Chile, 380
100 Bco. Chile, 381
300 Bco. Chile Od., 381
160 Bco. Chile, 381
36 Bco. Chile, 380
100 Bco. Chile, 381
35 Bco. Chile, 380
6 Bco. Chile Od., 380
100 Bco. Chile, 383
200 Bco. Chile, 385
100 Bco. Chile, 386
32 Bco. Chile, 385
100 Bco. Chile, 387
200 Bco. Chile, 388
100 Bco. Chile Od., 388
400 Bco. Chile, 389
800 Bco. Chile, 390
1.350 Bco. Chile, 390
30 Bco. Chile, 390
100 Bco. Chile, 389
5.000 Bco. Edwards, 45
1.000 Bco. Sud Am., 48
2.000 Aucanquilcha, Od., 24
1.000 Disputada, 48
5.000 Disputada, 49
300 Ocurí, 130
2.000 P. de Lobos, 16 1|4
2.000 Tamaya, 5
2.900 Laguna Blanca, 370
3.800 T. del Fuego, 141
36 T. del Fuego, 140
600 T. del Fuego, 141
6.000 T. del Fuego, 140
2.700 Lautaro A., 1.770
500 Lautaro A., 1.780
1.550 Lautaro A., 1.800
3.500 Caupolicán, 14 1|2
100 Fiap, 68
6.000 Rayonhil, 11
4.800 Sedylán A. Od., 2 1|4
600 Cervezas, Od., 90
3.100 Cervezas, 90
6.200 Cía. Industrial, 57
1.000 Cía. Industrial Od., 57
1.099 Copec, 50 1|4
166 Copec, 50
200 Copec, 50 1|2
200 Copec, 50 1|4
500 Copec, 50 1|2
50 Copec, 50
3.500 Copec, 50 1|2
5.000 Distrib. Talca, 11 1|2
5.000 Distrib. Talca, 12
3.200 Electr. Ind., 13 1|4
266 Eperva, 230
1.000 Eperva, 235
5.000 Farmo Química, 6
3.100 Gas Stgo., 21 1|2
700 Inmob. Huelén, 300
750 La Rural, 27
4.771 Melón, 237
1.400 Pap. y Cartones, 120
1.000 Pap. y Cartones, Od., 120
3.300 Pap. y Cartones, 120
633 Pap. y Cartones, 120 1|2
51 Pap. y Cartones, 120
2.841 Pap. y Cartones, 120 1|2
31.000 Pesquera, 3 1|2
2.480 Pizarreño, 115
1.700 Polpaico, 169
200 Polpaico, 168
5.000 Quimifarm, Od., 180
1.000 Renta, 61
126 Tattersall, 90
600 Tattersall, 91
10.000 Teléfonos, Od., 17
300 Teléfonos, 17
1.030 Vapores, 125
1.826 Vapores, 122

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 2,346	E° 2,356
Libra	" 6,588	" 6,616
Dólar a futuro .	" 2,780	" 2,793

MERCADO DE CORREDORES

Dólar	E° 3,20	E° 3,25
Libra	" 8,986	" 9,126

SANTIAGO, 4 de agosto de 1964.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Bastante más activa se vio en el día de ayer la plaza bursátil. Los precios, bastante sostenidos tuvieron algunas pequeñas ganancias, efectuándose operaciones de importancia en acciones Banco de Chile, Banco Italiano, Copec, Lucchetti, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique, Cía. Industrial, Madeco y Mademsa.

Los bonos hipotecarios, poco más activos, con precios sostenidos.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 719.821 acciones en Santiago, 59.100 acciones en Valparaíso, y 13.750 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 26 alzas contra 18 bajas; tendencia sostenida.

FONDOS MUTUOS

Crecinco 2.283
Capitales Unidos 2.432

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo 8-1, 50 n
B. Estado 5 3|4, 85 v
B. Estado 10-5, 75 t
Hip. Chile 6-1, 71 n
Hip. Chile 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 3.374 n
Concepción, 135 t
Continental, 10 n
Crédito, 152 v
Chile, 389 v
Edwards, 45 t
Español, 129 c
Hipotecario, 91 t
Israelita, 135 t
Italiano, 13 t
Nac. del Trabajo, 12 c
Osorno, 160 t
Pacífico, 8 n
Panamericano, 90 n
S. Americano, 48 t
Talca, 265 c

MINERAS

Andacollo, 3 n
Aucanquilcha, 24 t
Chañaral, 15 n
Cerro Grande 480 n
Del Punitaqui, 9 c
Disputada, 49 c
Lota-Schwager, 4 1|2 n
Merceditas, 1 3|4 n
M. Fertilizantes, 32 n
Ocurí, 130 t
Oruro, 38 n
Presidenta, 4 1|2 v
Punta de Lobos, 16 1|4 v
Oploca, 40 n
Tamaya, 5 t
Tocopilla, 200 n
Totoral, 35 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 270 n
Colcura, 23 v
Copihue, 27 c
Gente Grande, 90 c
Laguna Blanca, 370 t
La Rosa Sofruco, 365 c
Rupanco, 110 n
Tierra del Fuego, 140 t
Viña C. y Toro, 227 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro A., 1.800 t
Anglo Lautaro C., 178 c
Iquique Port., 51 v

TEXTILES

Caupolicán, 14 1|2 t
CHITECO, 20 n
FIAP, 68 c
Paños Bellavista, 109 n
Paños Concepción, 2 7|8 c
Paños de Tomé, 35 1|2 c
Rayonhil, 11 t
SEDYLAN "A", 2 1|2 t
SEDYLAN "B", 2 n
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Textil Progreso, 53 n
Textil Viña, 8 c
VESTEX, 14 n
Parur, 240 n

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 6 c
Arrocera EGA, 12 1|2 n
BIMA, 11 n
BLUNDELL, 4 1|2 c
CAROZZI, 32 1|2 OCV
Cervecerías U., 90 t
Club de Golf, 50.000 n
Club Hípico, 430.000 c
Club de Polo, 15.000 n
CODINA, 340 n
COIA, 600 n
Colorantes, 55 v
Cía. Industrial, 57 v
COPEC, 50 1|2 t
Cristalerías Ch., 18 c
CHILECTRA, 37 t
Distrib. de Talca, 12 t
Electricidad Ind., 13 1|4 t
ELECTROMAT, 68 n
Embot. Andina, 18 3|4 n
Eberva, 250 c
Farmo Química, 6 t
Gas de Santiago, 21 1|4 v
Gas de Valparaíso, 11 n
Hucke Hermanos, 97 c
IMPLATEX, 12 c
Industrias Varias, 10 c
Inmobiliaria Esmeralda, 66 c
Inmobiliaria Huelén, 300 t
INSA, 290 t
Interamericana, 3 7|8 n
Interoceánica, 57 1|2 OCV
La Rural, 27 t
Loza de Penco, 31 1|2 n
Lucchetti, 10 1|2 t
Mac Kay, 100 OCV
Maderas Cholguán, 9 1|2 t
Marinetti, 20 c
Melón, 237 t
Molinera El Globo, 18 n
Muelles P. Vergara, 5 n
Naviera Arauco, 18 1|2 c
Naviera Coronel, 26 c
OVOLIN, 18 t
Papeles y Cartones, 120 1|2 t
Pesquera Iquique, 3 1|2 t
Pizarreño, 115 t
Polpaico, 168 t
QUIMIFARM, 180 t
Refractarios Lota, 3 1|2 n
Refinería de Viña, 102 v
Renta Urbana, 61 c
Saavedra Benard, 18 OCV
Sanitas, 7 1|2 n
SOPROLE "B", 1.800 n
Tabacos, 259 n
Tattersall, 91 t
Teléfonos, 17 v
Universo, 8 n
Vapores, 122 t
Vidrios Planos, 12 3|4 t
Volcán, 39 n
Zig-Zag, 100 c

METALURGICAS

CAP, 165 t
CIC, 18 1|2 t
Cobre Cerrillos, 56 n
ELECMETAL, 146 t
Envases, 12 1|4 n
FENSA, 6 3|8 t
INDAC, 10 1|2 n
INDURA, 9 1|2 n
MADECO, 28 3|4 t
MADEMSA, 25 t
Mecánica Ind., 11 n
SOCOMETAL, 15 t
40 t
Ch. Cons. Grles. Seg.,

INDICE GENERAL DE PRECIOS ACCIONES: 1.875,1.

TRANSACCIONES

Bonos nominales	E° 13.750
Transacciones en Stgo. . .	719.821
Operaciones con Valpso. .	59.100

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — Ton. largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 330. 0.0 Comp. . .	DISPONIBLE	£ 337.0.0 Comp. . .
340. 0.0 Vend. . .		339. 0.0 Vend. . .
1. 0.0 ALZA . .	FLUCTUACION . . .	2. 0.0 BAJA . .
310. 0.0 Comp. . .	A 90 DIAS	311.10.0 Comp. . .
311. 0.0 Vend. . .		312. 0.0 Vend. . .
4.15.0 BAJA . .	FLUCTUACION . .	1.10.0 ALZA . .
SOSTENIDA . .	TENDENCIA	SOSTENIDA . .
850 ton. largas .	VENTAS	525 ton. largas .

LANARES "LA RURAL"

LANARE: Remates días martes y jueves, a las 12 horas.

CAPONES:

5	54.04	Melipilla, P. C.
10	49.08	Graneros, R. C. M.
13	47.97	Graneros R. C. M.
15	47.16	Graneros, R. C. M.
11	46.96	Graneros, R. C. M.
15	46.75	Graneros, R. C. M.
11	46.15	Graneros, R. C. M.
14	45.94	Graneros, R. C. M.
11	45.34	Graneros, R. C. M.
2	45.74	Las Condes, B. L. V.

CORDEROS:

20	49.59	Colhueco, J.
15	40.48	Melipilla, CACh.
15	40.48	Melipilla, CACh.
22	39.47	Colhueco, J. S.
11	39.47	Colina, M. S.
15	38.66	Melipilla, CACh.
12	38.66	Melipilla, CACh.
4	38.46	Melipilla, P. C.
18	38.15	Melipilla, CACh.
15	38.05	Melipilla, CACh.
10	36.84	Melipilla, CACh.
10	36.43	Melipilla, CACh.
6	30.56	Colina, M. S.
11	30.36	Colhueco J.
2	24.90	Colina, M. S.
6	18.22	Colhueco, J. S.

OVEJAS:

15	47.56	Colhues, J. E. P.
20	46.75	Colhues, J. B. P.
15	46.35	Colhues, J. B. P.
15	44.53	Colhues, J. B. P.
20	44.33	Colhues, J. B. P.
15	43.31	Colhues, J. B. P.

VACUNO: Remates días martes, miércoles y viernes.

Precio armónico de animales	1.011
Precio medio de novillos	1.063
Precio medio de vacas ..	0.938
Precio medio de bueyes ..	1.007

FERIA "LO VALLEDOR"

VACAS:

2	964	1.072	Maipú, B. W.
2	934	1.032	Lanco, R. y M.
1	568	1.032	Lanco, R. y M.
3	1.728	1.026	Cal. de Tango, G. S.
2	758	1.010	Pirque, A. B.
5	2.536	1.008	Osorno, G. L.
1	588	1.002	Maipú, L. W.
4	1.912	1.000	Osorno, G. L.
3	1.334	1.000	Alhué, R. C.
5	2.592	0,998	Aculeo H. P. S.
2	670	0,995	Los Vilos, L. H.
1	480	0,992	Teno, F. A.
4	1.560	0,990	Paine, F. C.
5	2.594	0,588	Las Cabras, CHED
5	2.590	0,986	Molina, J. M. O.
4	1.658	0,978	Los Vilos, L. H.
5	2.800	0,976	Osorno, G. L.
3	1.016	0,967	San José de M., N. R.
5	2.566	0,962	Requinoa, ALO
3	1.330	0,960	La Florida A. L.
5	2.520	0,960	Conchalí, S. P.
1	640	0,960	Maipú, F. V.
3	1.692	0,958	Molina, J. M. O.
5	2.972	0,954	Codigua, L. A.
3	1.074	0,954	La Florida, A. L.
6	3.254	0,952	Aculeo, H. P. S.
2	830	0,950	Paine, F. O.
4	812	0,945	San José de M., N. R.
5	2.690	0,940	Osorno, G. L.
4	1.684	0,936	Curacaví A. O.
1	322	0,930	Champa, E. A.
5	2.512	0,926	Codigua, L. A.
3	1.370	0,926	Lampa, J. N.
4	1.832	0,926	Chépica, C. M. C
5	2.422	0,920	Requinoa, SALO.
1	264	0,920	Cal. de Tango, F. V.
3	1.180	0,912	Alhué, R. O.
3	1.576	0,910	Requinoa, ALO.
4	2.148	0,898	Pirque, J. D.
1	472	0,886	La Florida I. de L.
4	1.138	0,885	Pirque, A. F.
3	1.342	0,860	La Florida, I. de L.
5	2.312	0,880	Nos, D. y L.
2	948	0,880	Teno, F. A.
2	928	0,876	Pirque, J. D.
1	512	0,870	Osorno, G. L.
1	422	0,870	La Florida, I. de L.
4	1.762	0,863	San Bernardo, O. F.
1	443	0,868	San Bernardo, O. F.

POR EL GRAN SANTIAGO

Reunión de Centro de Padres de Esc. Nº 189: Qta. Normal

QUINTA NORMAL.— Se llevó a cabo recientemente una reunión del Centro de Padres de la Escuela N.o 189, ubicada en esta comuna, siendo presidida por la Directora del plantel, Elvira Alvarez, quien dio a conocer su complacencia por el interés y colaboración de las madres de familia en el éxito del funcionamiento de este Centro. También el párroco de la Iglesia de Guadalupe, Vito Senfreda, dio a conocer sus impresiones sobre la labor que se ha desarrollado, y manifestó a los centenares de madres presentes que había una obligación moral para proseguir con más empeño, ya que cada niña, alumna del plantel, veía en ello un seguro y práctico camino a seguir.

Esta escuela, que cuenta con cuarenta cursos y una población estudiantil superior a un millar, tendrá desde fecha próxima cursos para las madres de familia, redacción, inglés, moda infantil, economía doméstica, puericultura, todos los que serán dictados por las profesoras del plantel.

Además, está programado un plan educativo por medio de exhibición de películas, iniciándose un ciclo de conferencias, cuyos temas serán desarrollados por diversas personalidades en la materia que se tratará.— (ADOLFO SILVA V., corresponsal.)



QUINTA NORMAL, BODAS DE PLATA. — El comerciante Humberto Silva Bustamante, y su cónyuge, Ana Muñoz Santis, recientemente celebraron sus Bodas de Plata. Con este motivo, un grupo de sus relaciones sociales, antiguos vecinos del sector San Pablo y autoridades, les ofrecieron un homenaje consistente en un malón, al que concurrieron todos sus familiares. EN EL GRABADO, los esposos Silva-Muñoz, con sus hijos Julia, Ana María, Nelson, Juan Carlos, Humberto Arturo y Víctor Waldo. (Foto Tapia, Silva, corresponsal)

En Carrascal estará ubicada una media luna: Qta. Normal

QUINTA NORMAL.— En una fecha próxima esta comuna contará con una Medialuna, que estará ubicada en unos terrenos del sector norte de Carrascal, en donde los componentes del Club de Huasos de esta comuna podrán actuar en la próxima temporada de verano, presentando amansaduras de potros, corridas de vacas, amenizadas estas sesiones por conjuntos folklóricos nacionales.

Así tendrán los vecinos de esta comuna y sus alrededores una sana y entretenida expansión chilena, que dará todos los días domingos y festivos oportunidad de recordar las fiestas de los campos, con la naturalidad de sus expresiones.

Para lograr el éxito de sus aspiraciones los componentes del Club de Huasos de Quinta Normal, han solicitado al diputado Florencio Galleguillos gestionar en el Parlamento la adquisición por intermedio del Ministerio de Obras Públicas de los citados terrenos, lo que ya ha realizado ante la Cámara.— (Adolfo Silva, corresponsal.)

EL ALCALDE DE ÑUÑOA RESOLVIO VARIOS PROBLEMAS DE STA. JULIA

ÑUÑOA.— Juan A. Cerón, presidente, y Antonio Palominos, vicepresidente de la Junta de Vecinos Santa Julia Nororiente de Macul, se reunieron con el Alcalde de Ñuñoa, Raúl Cabezas R., a quien expusieron numerosos problemas que afectan el cuadrado de este sector enmarcado en el interior de la antigua Chacra Santa Julia, por las calles Los Olmos y Lo Plaza. Santa Julia Nororiente sufre problemas esenciales de 300 y tantos sitios sin cierre y habitados por inestables, en su mayoría, constituyendo sus construcciones sólo una fracción de la población, por lo que, en los seis años de vida de la institución, despliegan los más grandes esfuerzos por alcanzar cuanto antes un mínimo nivel de comodidad y bienestar.

Los vecinos de Santa Julia Nororiente trataron la limpieza del sector, obteniendo del Alcalde la colocación de un letrero para impedir que se boten escombros en las calles; la exigencia de cierros para los sitios, para lo cual se aplicarán las medidas pertinentes; batida de los caballares que andan sueltos por las calles, y la nominación de numerosas calles que carecen de esta legalidad y son causa de desorientación y perturbaciones en la correspondencia. Los pobladores hicieron ver también al Alcalde que disponen de un sitio para el Mercado Económico, proyectado por la Municipalidad, cuya instalación se estudiará.

Constituyó especial beneplácito para los directores de la Junta de Vecinos Santa Julia Nororiente, el proyecto de la Plaza Arabia, que conocieron y que constituirá una de las más esperadas realizaciones, a la vez, para el aspecto y el bienestar de los vecinos.

Finalmente, los vecinos de Santa Julia Nororiente, junto con agradecer el interés demostrado por el Alcalde Cabezas para resolver los problemas expuestos, demostraron su preocupación por el alcantarillado, a fin de apresurar su instalación, además de pavimentación, vigilancia y creación de escuelas, policlínica y parque.— (El Corresponsal).

R. González dará charla política en La Cisterna

LA CISTERNA.— Una asistencia cada vez más numerosa se ha registrado en las últimas sesiones de la Academia de Estudios. La personalidad y erudición de los charlistas que colaboran con esta brillante iniciativa, ha sido el factor que ha determinado el gran éxito de ella. Hasta ahora han ocupado la tribuna, desarrollando temas en el que cada uno es un especialista, Amanda Labarca, Alfonso Stephens, Juan Garafulic, Jaime Tormo, Hernán Leigh.

La última reunión efectuada el viernes recién pasado, estuvo dedicada al tema "Principios de Sociología", bajo la dirección del profesor don Ramiro González Allende, esta charla consta de dos partes, la segunda, "Sociología aplicada a los principios del P. Radical", se llevará a efecto hoy.

El próximo viernes corresponde al Tema "Gremialismo y Sindicalismo", a cargo de Kurt Drexman, con comentarios del Parlamenario Sr. Carlos Morales Abarzúa.

La Academia de Estudios funciona en Gran Avenida 9136, Paradero 27. Las sesiones se efectúan los días martes y viernes a las 19 horas. La entrada es absolutamente libre y los asistentes pueden participar, si lo desean, en el foro que se realiza al terminar cada disertación.

MAIPU:

La Junta de Vecinos de Los Cerrillos celebró aniversario

MAIPU.— Con una comida de camaradería, la Junta de Vecinos del barrio residencial Los Cerrillos celebró sus doce años al servicio de la comunidad, los cuales cumplió el 1.o de agosto pasado. A este acto concurrieron el regidor Luis Ferrada, el Tesorero comunal, Arturo Avendaño; el ex Regidor, Alberto Bravo, y representantes de los diarios de la capital en esta comuna.

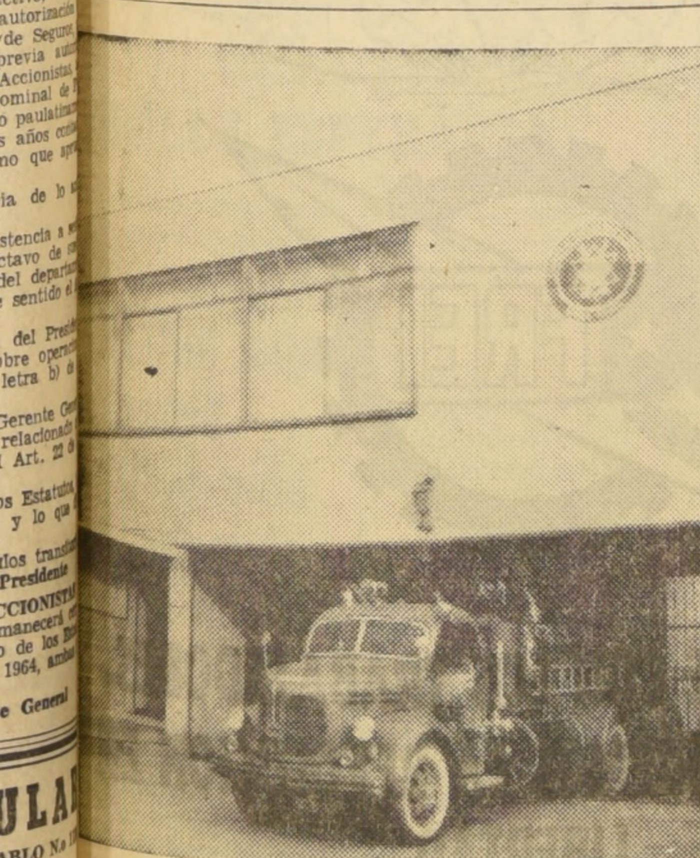
Ofreció la manifestación el Vicepresidente de la Junta de Vecinos, Juan Flores, quien hizo una reseña de las diversas obras de adelanto que ha obtenido esta institución para la población Los Cerrillos, señalando que en los proyectos que está agitando actualmente la Junta de Vecinos, se encuentra la construcción de un Grupo Escolar.

Finalmente se rindió un homenaje a los ex dirigentes de esta organización, Thelmo Osorio y Luis Concha en reconocimiento a sus actuaciones en períodos de directivas anteriores. (Bustos Cubillos, corresponsal.)

El comercio efectúa asamblea general de socios: Qta. Normal

QUINTA NORMAL.— Con asistencia de los parlamentarios del 2º Distrito, diputados, Florencio Galleguillos, Héctor Lehuedé Alvarado, Julieta Campusano, y Manuel Tagle; el Alcalde, regidores, Subdelegado, comerciantes e industriales de esta Comuna, se efectuará mañana a las 20 horas en el Teatro Navia, Plaza Garín, una asamblea general convocada por la Directiva de la Asociación de Comerciantes y Pequeños Industriales, que preside René Fuentes. El objeto de esta reunión, a la que también concurrirán personeros de Impuestos Internos, Servicio Nacional de Salud, Tesorería Fiscal, y de la prensa capitalina, será el dar a conocer sus inquietudes por el alza que se ha dado al valor de las patentes, y al servicio de Aseo domiciliario.

De las conclusiones que se llegue en esta Asamblea General de Socios, la Asociación de Comerciantes, confeccionará un memorándum-acuerdos y por los medios legales lo entregarán a las autoridades de Gobierno, para que se les dé solución a estos problemas que afectan a comerciantes e industriales. (ADOLFO SILVA VERA, corresponsal).



ÑUÑOA, ANIVERSARIO DE LA 5a. CIA. DE BOMBEROS.— Con una sesión solemne que se efectuará hoy, a las 22 horas, en los salones de la Sociedad Bne. Israel, ubicada en Portugal 810, celebrará la 5a. Compañía de Bomberos de Ñuñoa, Bomba Israel, el 10.o aniversario de su fundación. Además, en el programa se consulta una gran premiére que se realizará el próximo lunes en el Teatro Central, cuyas utilidades serán un aporte de la 5a. Cía. a la Caja de Socorros y Asistencia Social que el Cuerpo mantiene en esta comuna. Finalizarán las fiestas aniversarias con una comida de camaradería el 22 del presente en el Cuartel, Avenida Grecia con Pedro de Valdivia, y un baile popular el día 29, en el mismo lugar. (Miguel Ugarte, corresponsal).

Campaña para atraer turistas efectúa el Alcalde de Limache

LIMACHE.— El Alcalde de esta ciudad Mario Villegas, en compañía del regidor Melchor Alegría y del Club Campero, está empeñado en hacer una activa campaña en favor del turismo en Limache, donde existen parajes que constituyen verdaderas bellezas naturales de tanta atracción turística.

Esta preocupación alcaldicia fue reconocida recientemente en una manifestación a la que asistieron más de doscientas personas de diferentes tiendas políticas y en la que se le alentó para que continuara en esta campaña que puede convertir a Limache en un centro turístico del país. (El corresponsal.)

Reina de Muestra Industrial de Viña opina sobre puntualidad

VALPARAISO.— La Campaña de la Puntualidad que, con el auspicio del Intendente de la provincia, Luis Guevara O., y por solicitud de los Directores de los tres sectores de Educación Primaria del puerto, se ha creado en Valparaíso, sigue conquistando adeptos. La campaña tiene por objeto despertar en el chileno la conciencia de lo que significa la puntualidad, cualidad tan necesaria para la mejor convivencia de todos y el mejor desarrollo de todas las actividades de nuestra vida diaria.

La campaña se inició con éxito en el sector escolar y ahora trasciende a todos los círculos, bajo el lema o slogan, "Ayúdeme Ud. a ser puntual", que ha merecido general aceptación. El Intendente Luis Guevara ha enviado una circular, cuyo texto publicamos recientemente, a todos los jefes de servicios e instituciones, para pedirles se sumen a esta cruzada de la puntualidad, que destierre el hábito de impuntual que caracteriza al chileno.

En relación con el significado de esta iniciativa que empieza a invadir en forma efectiva la opinión pública, LA NACION entrevistó ayer en la tarde a la simpática Reina de la I Muestra Industrial de Viña del Mar, Verónica Gómez Arangua, del stand de Iberia Líneas Aéreas España, que triunfó al ser elegida entre las hermosas candidatas que representaron a los diversos stands industriales de la exposición que se clausuró el domingo.

—Quisiéramos conocer su opinión sobre esta Campaña de la Puntualidad que LA NACION ha apoyado desde sus comienzos, en el ámbito primario de educación escolar y que ahora sigue impulsando a través de estas columnas, expresamos a nuestra entrevistada.

—Me parece muy acertado contribuir a la mejor divulgación de una iniciativa tan bien inspirada, nos contesta Verónica Gómez de inmediato. Me he impuesto del éxito de la campaña y espero que ella siga tomando mayor vuelo aún, para que todos nos sumemos a ella. El slogan "Ayúdeme Ud. a ser puntual", me parece muy bueno y seguramente servirá para estimular a la gente a que tome interés personal en la iniciativa. La idea de hacer concursos, afiches, conferencias sobre el tema, también me parece acertada.

—¿Y como representante del stand Iberia Líneas Aérea de España, qué puede decirnos?

—Que la puntualidad en aviación es sumamente necesaria, nos responde, y es en ella donde el slogan, "Ayúdeme Ud. a ser puntual", puede aplicarse con excelentes resultados, cooperándose a la puntualidad de la salida de los aviones, a la reserva de pasajes, tarjetas de embarco, etc. Si el pasajero es puntual, ayuda a serlo al avión. Si el avión debe partir a las ocho y el pasajero llega antes de esa hora y no retrasado, el avión puede cumplir puntualmente con su salida.

El Agente General de Iberia Líneas Aéreas de España, en Valparaíso, Saturnino Amética, que acompaña a Verónica Gómez, nos agrega: "La campaña es muy encomiable y felicito a LA NACION, por la buena idea de apoyarla tan efectivamente. Como bien dice nuestra candidata, la puntualidad en aviación tiene un amplio campo donde ejercitarse y ojalá sea así, para el bien de aviones y pasajeros".



VALPARAISO: PASAJEROS DEBEN SER PUNTUALES AL TOMAR UN AVION.— La candidata del stand de las Líneas Aéreas Iberia, que resultó elegida Reina, Verónica Gómez, nos manifestó su complacencia por la Campaña de la Puntualidad, agregando que en las líneas de aviación esta virtud resultaba muy estimada, al cooperar los pasajeros con su puntualidad al mejor cumplimiento del horario en los aviones. En el grabado, la Reina de la I Muestra Industrial viñamarina, que se suma a esta activa campaña iniciada en Valaparaíso.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

BRASILIA.— La piscina del terror.
COLON.— El tesoro del diablo.
CONDELL.— Cárcel de mujeres. El fruto del arroyo.
IMPERIO.— La lanza rota. Hogueras del odio.
METRO.— Amor en Las Vegas.
PACIFICO.— Rosa de Lima. La edad de la inocencia.
REAL.— La pantera rosa.
VALPARAISO.— Lancha torpedera 109.
VELARDE.— Siete días de mayo.
VICTORIA.— Rata de América. Camisa de fuerza.

Sobrio programa de aniversario de la Escuela Naval

VALPARAISO.— Ayer se cumplió el 146º aniversario de la Escuela Naval "Arturo Prat" de Valparaíso, habiéndose programado para celebrar el aniversario de fundación, un sobrio plan de festejos. Los actos se efectuaron sólo en la mañana, como un homenaje a la trágica muerte del brigadier Gustavo Gutiérrez A., que pereció en un accidente hace pocos días.

El viernes próximo, a las 17 horas, se inaugurará en el salón de actos del plantel, una exposición de cuadros del célebre marinista británico, Sommerscales, la que permanecerá abierta hasta el jueves 13 del presente.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

LLEGAN

HOY: Boca Maule, de Coronel.
MAÑANA: Tocopilla, de Punta Arenas.

SALEN

HOY: Nordfarer, para N. Orleans.
Stella Nova, para Guayaquil.
María Elizabeth, para Arica.
Ango, para Río de Janeiro.
MAÑANA: Federico Schwager, para el Norte.
Antofagasta, para Iquique.
Acapulco, para Callao.

AQUI... EL PUERTO

EXPOSICION DE GRABADOS DE DORA BASILIO: El jueves próximo será inaugurada en el Centro Chileno Brasileño de Cultura de este puerto, una exposición de grabados de la artista brasileña Dora Basilio, con un vernissage que se efectuará a las 19 horas. La grabadora ha obtenido numerosos premios durante su carrera artística, entre los que se cuentan Medalla de Bronce en el XVIII Salón Paranaense de Bellas Artes, 1961; Premio Departamento de Cultura, Adquisición Salón Paranaense, 1961; Medalla de Plata, XII Salón Paulista de Arte Moderno, Sao Paulo, 1961; 1er. Premio Grabado, I Salón de Arte Moderno del Distrito Federal, 1964; Premio Adquisición, Salón de Arte Moderno de Bello Horizonte, 1963; etc.

SEMANA DEL ESTUDIANTE DE DERECHO.— Entre los días 12 y 16 del mes en curso, se efectuará en este puerto la Semana del Estudiante de Derecho, en la que tomará parte el alumnado de las diversas escuelas del país. El Centro Deportivo de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile de Valparaíso se encuentra en la actualidad elaborando el programa a desarrollarse con este motivo. La semana comprende un primer campeonato nacional de fútbol y básquetbol y en esos días se efectuarán, además, distintas actividades más, entre las que figuran bromas universitarias, etc. Se espera que vengan unos cien estudiantes de leyes de Santiago y Concepción a tomar parte en esta Semana y también se ha adelantado la posibilidad de que el popular Tito Fouilloux, como estudiante de leyes, participe en estos festejos, junto con Ignacio Zenteno, que estudia el mismo ramo.

NO HAY POSIBILIDAD DE QUE VIAJEN BUSES NIPONES INTERCOMUNALES.— La ETCE no ha aprobado las declaraciones del alcalde de Villa Alemana, en el sentido de que próximamente circularían Mitsubishis entre Valparaíso y esa vecina localidad. Agregaron que deberán llegar en breve 70 buses a petróleo, todos los cuales serán destinados a Valparaíso, en su parte alta exclusivamente. Estos vehículos, además, estarán especialmente dotados para desenvolverse en la arriesgada topografía de los cerros porteños. Por su parte el Intendente Luis Guevara también ha expresado su inconformidad con la idea, debido a lo inadecuado que resulta el camino Troncal para el funcionamiento de los Mitsubishis.

SE NECESITAN 10.000 TELEFONOS EN VALPARAISO.— La Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua (ASIVA) ha dirigido una comunicación al Ministro del Interior, señor Sótero del Río, en que se le da a conocer la urgente necesidad que existe en la provincia de 10.000 teléfonos.

ASIVA expresa que de estos 10.000 teléfonos, Valparaíso precisa 5.000 y los otros restantes se repartirían entre las comunas vecinas, como Villa Alemana, Quilpué, Limache, Quillota, El Salto, etc. Se refiere en la misiva a la inutilidad de los esfuerzos que en este sentido ha desplegado tanto el Intendente de la provincia, como el Comité provincial de desarrollo.

ASAMBLEA DE CAMARA CENTRAL DE COMERCIO.— La Asamblea de la Cámara entral de Comercio, que se iniciará el 6 del presente en Santiago, proseguirá desarrollándose en este puerto el viernes 7 y sábado 8. El sábado, a las 13 horas se efectuará un almuerzo de clausura, que ofrecerá el directorio de la Cámara Central. El viernes y sábado se efectuarán diversas reuniones durante el día y el viernes, a las 19.30, el presidente de la Cámara de Comercio de Valparaíso, Ambrosio Montalbetti, ofrecerá una manifestación en su residencia particular de Reñaca. El sábado se procederá a la elección de los tres nuevos integrantes del Consejo Ejecutivo y del mismo modo se elegirá al presidente, tres vicepresidentes, tesorero y protesorero de la institución.

HOY SE DESIGNAN LOS VOCALES PARA ELECCION

Hoy quedarán nombrados en Valparaíso 6.170 vocales para las 1.234 mesas que entrarán en funciones en nuestra provincia en la elección presidencial del 4 de septiembre. El nombramiento debe ser hecho por las Juntas Electorales Departamentales, en conformidad con la Ley General de Elecciones. Una de estas Juntas funciona en Valparaíso y la otra en Quillota. Componen la Junta porteña, Gabriel Leyton, Fiscal de la Corte de Apelaciones, presidente; Jorge Veloso Novoa, Conservador de Bienes Raíces, secretario; Jorge Guzmán, Oficial Civil, más antiguo, el Defensor Público, Mario Alegría y el Tesorero Provincial, Daniel Mota.

CURICO:

Escuelas celebraron la Fiesta del Arbol

CURICO.— Especial relieve tuvo en esta ciudad la celebración de la Fiesta del Arbol organizada en esta ocasión por las autoridades educacionales y las del Ministerio de Agricultura con el objeto de darle a este acto la importancia social y económica que tiene al fomentar la forestación.

La ceremonia tuvo lugar en la Escuela Hogar de Curicó desarrollándose un programa especial, con asistencia de las autoridades de la provincia y de la comuna, y de delegaciones de alumnos de todos los establecimientos primarios.

En este acto la Dirección Provincial de Educación, recibió del Ingeniero Agrónomo, Jaime Ulloa Silva, una gran cantidad de árboles ornamentales, que fueron donados por el Ministerio de Agricultura, a fin de que sean plantados en los diversos planteles educacionales de esta localidad, mediante una instrucción especial, inculcándoseles así a los escolares la verdadera importancia que tiene el árbol en la colectividad.

En resumen, se está cumpliendo la política del Gobierno, de fomentar la forestación en el país, que es tan necesaria para la economía de Chile. Por otra parte se está haciendo ver la importancia que tiene para los campos la plantación de árboles, para la protección de los suelos, fauna y agua, además, de servir de recreación y de higiene ambiental. (MERINO BUSTOS, corresponsal).

Senador J. Durán será proclamado hoy en Arica

ARICA.— Para el jueves se anuncia el arribo a este puerto del candidato a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, que viene acompañado entre otros dirigentes, del diputado de la zona Juan Checura y del presidente nacional del Partido Democrático, Salvador García.

Los miembros y simpatizantes del radicalismo, el Partido Democrático, sectores de otros partidos y los independientes, se disponen para ofrecer una calurosa recepción en el aeropuerto de Chacalluta al señor Durán, y, en seguida proclamarlo en un gran acto que se prepara en la ciudad. (CROSA, corresponsal).



OVALLE:

BUSCA A SUS PADRES

OVALLE.— Al cuidado del alcaide de la cárcel de esta ciudad y del personal del establecimiento se encuentra el menor, de más o menos 12 años de edad, Jorge Fernando Escobar Labarca, el que con otros pequeños salió en vida de aventuras desde Santiago a Calera, donde después de haber sido objeto de malos tratos continuó a Valparaíso, y finalmente, hace tres meses a esta ciudad, donde se le detuvo. Aquí está libre en la cárcel donde se le tiene una pieza aparte y va a la escuela. Es un muchacho vivo, inteligente y formal. Damas generosas le han comprado ropa y libros. Por un papel que tenía en su ropa sabe que su madre se llama Lucía Labarca, y no se recuerda del nombre de su padre. Por medio de LA NACION, hacemos un llamado a su madre, o sus parientes para que vengan a buscarlo.

El Presidente De Gaulle llegará el 29 de septiembre a Arica

ARICA.— El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, visitará Arica durante su próximo viaje a nuestro país. Así lo informó ayer el Gobernador departamental, Antonio Encina, quien expresó a la prensa que el Presidente De Gaulle arribará por vía aérea al aeropuerto internacional de Chacalluta el 29 de septiembre próximo. Al mediodía de esa fecha continuará viaje al sur, a bordo de un barco de guerra.

CONFERENCIA DE PRENSA DEL MINISTRO VARAS. — Al mediodía de ayer el Ministro de Tierras, Paulino Varas, ofreció una conferencia de prensa en los salones del Hotel El Paso, ocasión en que estaba acompañado del presidente del Consejo de la Universidad del Norte y del Banco del Estado de Chile, Agustín Pinto Durán, y del Rector de esa Universidad, Rvdo. Padre Gustavo Arteaga. Informó el Ministro que se ha hecho entrega de los terrenos necesarios para la construcción de los edificios de la Universidad del Norte en este puerto, los cuales entrarían en funciones en marzo próximo. Agregó que, de acuerdo con un convenio celebrado con la Junta de Adelanto Local ariqueña, será realidad la implantación de la televisión en este puerto, con programas elaborados por el Canal 13. Luego de referirse a otras materias, y al reseñar las actividades que cumplirá después que termine su período ministerial, agregó que le agradaría ser periodista colegiado.— (CROSA, corresponsal.)



De la Secretaría de la Campaña de don Eduardo Frei



FREI EN EL NORTE.— En todas partes, teatros, plazas, calles y recintos cerrados del norte chileno, el pueblo puro proclamó al líder nacional y popular de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei. Y todos los lugares se hicieron estrechos para contener a la muchedumbre que sigue al líder Eduardo Frei. El grabado es bien elocuente y muestra la concentración efectuada en el Teatro de Victoria, Oficina Salitrera que dará una gran mayoría al senador Eduardo Frei.



FREI EN TOCOPILLA.— Tocopilla vivió la más grandiosa demostración de fervor popular en favor de un candidato presidencial, cuando el líder nacional y popular fue proclamado allí. Miles de personas se reunieron en la Plaza de Armas para testimoniar con su presencia la voluntad de hacerlo Presidente de Chile, el próximo 4 de septiembre. En el grabado, el moreno y sincero rostro del habitante ... se aglomera en la plaza para escuchar la palabra del ... de la izquierda democrática.

La mujer y el trabajador del Norte señalan la ruta del triunfo de Frei: espectaculares proclamaciones

Vibrante apoyo en la región a la postulación de la Izquierda Democrática.— "Aunque sacara el ciento por ciento de los votos no permitiría que a este territorio se le llamara "freísta"; ello constituiría un atropello a nuestros héroes y a nuestra historia", dijo el abanderado nacional y popular ante el ferviente y entusiasmado aplauso del auténtico rostro de la pampa.— Triunfal jira por oficinas salitreras, Chuquicamata, Iquique, Arica, Tocopilla, Calama y Antofagasta

Superando todas las expectativas previstas y arrasando con todos los cálculos efectuados tanto por sus propios simpatizantes como por los técnicos de candidaturas antagónicas, el abanderado nacional y popular de la izquierda democrática senador Eduardo Frei, ha continuado su triunfal jira por las provincias del norte chileno. Las masivas recepciones efectuadas en Arica, Iquique, Tocopilla, Calama, Chuquicamata, Antofagasta, y otras ciudades, han dejado establecido el enorme arraigo popular y mayoritario que esta candidatura posee en esa región del país.

Las multitudinarias adhesiones que el líder popular ha recibido de parte de los sectores más representativos de esa región de Chile, tales como mineros, pescadores, calicheros, obreros, trabajadores y juventud nunca antes la había recibido candidato presidencial alguno. El sentimiento nacional y popular de esta candidatura ha traspasado, sin duda alguna, los márgenes de un partido político e incluso de un movimiento para convertirse en un anhelo que todos los chilenos han hecho suyo. Ello quedó confirmado cuando las mujeres del norte, no queriendo estar ausentes en esta gran jornada de chilenidad en que la patria se juega su destino de libertad y democracia, se incorporaron en masa a la causa de redención nacional que encarna el líder de la izquierda democrática, el senador Eduardo Frei.

EN ARICA

El puerto de Arica dio la tónica de lo que el norte esperaba brindar al abanderado presidencial senador Eduardo Frei en esta dura campaña. Unas cinco mil personas se reunieron en el aeropuerto de Chacalluta, para recibir al futuro Presidente de Chile. Este acto se convirtió en la más grandiosa recepción que allí se haya brindado a personaje alguno. Después, en camino a la ciudad misma, una impresionante caravana compuesta por más de 400 vehículos y unas 100 motonetas iniciaron un lento desfile, encabezados por el senador Frei. A su paso por las poblaciones, el líder popular fue aclamado. En la noche, más de 20 mil personas, reunidas en la Plaza Colón de la ciudad proclamaron al senador Frei, quién dijo allí que Arica, no era territorio del Frap, sino territorio chileno y que aún cuando él obtuviera el ciento por ciento de la votación ariqueña, ese no sería territorio freista, sino que seguiría siendo territorio chileno. "No cometería el atrevimiento de decirlo y no sería capaz de pasar a llevar así a nuestros héroes", afirmó el líder.

EN IQUIQUE

La triunfal recepción que el puerto de Arica, brindó al abanderado nacional y popular de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei, fue sólo un preámbulo de los que más tarde toda la zona nortina le demostraría.

Iquique recibió en triunfo al hombre que naciera allí como político, y que más tarde sería abanderado presidencial en representación de los desamparados de Chile. Miles y miles de personas se congregaron en el aeropuerto de Cavancha para testimoniar con su presencia su adhesión multitudinaria. Retratos, gritos, cantos, banderas chilenas y motes de la campaña acompañaron en una gran caravana desde el aeropuerto hasta el centro de la ciudad al líder nacional y popular. A su paso, las calles estaban marginadas de público que con las manos en alto hacían la "V" de la victoria, mientras que los gritos de "Frei sí, otro no" se sucedían a medida que avanzaba la columna. Unas 15 mil personas se reunieron en todo el trayecto del desfile y aclamaron entusiasmadas al senador Frei. Más tarde en la Plaza Condell, más de 20 mil personas lo proclamaron en la más grandiosa concentración allí realizada. Frei recordó emocionado que allí había sido donde él comenzó a trabajar; que allí formó su hogar y había nacido su primera hija y que allí mismo había iniciado su carrera política. Por eso le había dolido, agregó más tarde, que en Iquique se hubiera dicho que ese puerto era territorio de determinado candidato. Luego agregó que en Iquique había muerto Arturo Prat, no para que se diera su nombre a ese puerto sino que por Chile y por los chilenos.

Posteriormente, el senador Frei en una conferencia de prensa dio a conocer las medidas con que impulsará el desarrollo del norte desde su gobierno popular.

En Iquique, el senador Frei visitó las diferentes poblaciones e industrias de la zona, como asimismo sectores o centros mineros de la región apartados de la ciudad, en todos los cuales fue recibido triunfalmente.

EN CALAMA Y CHUQUI.

— El abanderado de la izquierda democrática prosiguió su jira por la provincia, llegando al aeropuerto de Calama. Allí una entusiasta y eufórica multitud de unas 3 mil personas se congregó para darle una gran recepción. El desfile hasta la ciudad fue encabezado por el líder nacional y popular al cual seguían unos 300 automóviles y más de 40 motonetas y otras tantas bicicletas y cuatro tractores. La proclamación se realizó en la Plaza local, donde unas 9 mil personas transformaron la proclamación en la más gigantesca concentración popular vista en Calama. Cerró su jira por esa ciudad con una proclamación realizada en el Club de Chuquicamata, donde según cálculos de carabineros se reunieron "más de 6 mil personas" y otros cientos que no pudieron entrar debieron escuchar el desarrollo del acto por medio de altavoces desde la calle. Esta cantidad fue considerada como extraordinaria por los propios adversarios que reconocieron hidalgamente el arrollador avance del freismo en ese centro minero.

Finalmente, las mujeres le testimoniaron su valiosa adhesión en una grandiosa concentración realizada en dos locales, el Rancho Améstica y el Rancho Aconcagua, lugares en los que se reunieron unas 3 mil mujeres. Ellas también vibraron de fe y entusiasmo y se comprometieron a redoblar sus esfuerzos para hacerlo Presidente de Chile.

EN PEDRO DE VALDIVIA, MARIA ELENA Y TOCOPILLA

Grandes muestras de adhesión recibió el líder nacional y popular en su visita a Pedro de Valdivia. Allí, especialmente las mujeres, le dijeron con su presencia el sentitr de los habitantes del norte. En María Elena, donde las mujeres se reunieron en un coctel, lo hicieron objeto de grandes demostraciones de simpatía, tanto a él como a su señora esposa. Finalmente, el senador Frei y comitiva asistieron a la proclamación que esa oficina salitrera le había programado. Nuevamente fue objeto de grandes demostraciones de afecto popular.

En Tocopilla, unas diez mil personas se congregaron para recibir al líder de la izquierda democrática a su llegada a esa ciudad. Después de recorrer las diversas poblaciones de ese puerto, el senador Frei fue proclamado en la plaza local, ante una impresionante muchedumbre. Al finalizar su intervención, los cerros de Tocopilla se iluminaron con fogatas y con la frase "Frei-Chile", que se veía en toda la ciudad.

Frei recalcó en Tocopilla que tenía la absoluta certeza de su triunfo, y que sería Presidente de todos los chilenos, incluso de aquellos que hoy lo atacan.

EN ANTOFAGASTA

La ciudad de Antofagasta vivió la más impresionante demostración de fervor que el norte chileno haya brindado a candidato presidencial alguno. Más de 10 mil personas se congregaron en el aeropuerto de Cerro Moreno para recibir al líder de la izquierda democrática, en la más apoteótica recepción que se haya realizado allí. En una larga caravana desde el aeropuerto hasta la ciudad, más de 1.300 vehículos motorizados tomaron parte en el desfile que encabezó el líder popular. Cerca de 100 motonetas, portando banderas chilenas y retratos de Frei, antecedían al futuro Presidente de los chilenos. Miles de personas marginaban las calles de la ciudad y alzaban sus manos con el signo de la victoria y vivaban largamente al abanderado nacional y popular.

En la tarde, el senador Frei paseó por las diferentes poblaciones de Antofagasta, donde fue aclamado con entusiasmo delirante por los pobladores. En el Estadio Green Cross se realizó una gigantesca concentración de mujeres, en la cual sólo pudieron participar 6 mil, ya que el estadio no tenía más capacidad. El resto siguió el acto por altoparlantes. "La victoria —dijo Frei— tiene nombre de mujer; mi madre se llama Victoria, y a través de ella supe los sacrificios que significa mantener un hogar."

Finalizada la concentración, las mujeres realizaron un grandioso desfile hasta la Plaza Colón, a la cual convergieron otras tres columnas más. Cada una de ellas llevaba el nombre de un prócer de la patria: Arturo Prat, Bernardo O'Higgins, Manuel Rodríguez y Javiera Carrera, que correspondía a la columna de las mujeres.

En la mencionada plaza se habían congregado ya unas 40 mil personas, impresionante multitud nunca vista antes allí.

"Cómo desearía yo que el país entero —dijo Frei en su discurso— no sólo escuchara por la radio, sino que viera lo que nosotros estamos viendo. Antofagasta es una palabra que junto con Arica tendrá resonancia nacional en esta campaña." Luego, el senador Frei agregó que "En este largo peregrinar he visto muchos aspectos de Chile; pero en Chile hay algo grande; la ... dad de nuestra patria. No ... pueblo más unido que el nuestro, y ése es su gran ca... Por eso esta candidatura ... plasmando el hecho p... más notable. No es la ... un hombre o de un pa... Es la expresión de lo que ... re el pueblo de Chile".

La jira triunfal del líder nacional y popular continúa ... un éxito sin precedentes ... historia política de Chile ... resultados de la elección ... próximo 4 de septiembre ... los anticipó el norte ... que con sus trabajadores ... obreros, su juventud y ... es más importante su ... ha encontrado la senda ... dención en libertad que ... nador Frei ha prometido ... dos los chilenos.

TRABAJADORES CON FREI:

TODO LISTO PARA EL PROXIMO CONGRESO DE TRABAJADORES

Una de las reuniones preparatorias más importantes del Congreso Nacional de Trabajadores, que se inicia el día 13 del presente en la capital, se efectuará esta tarde.

Han sido citados los dirigentes de los setenta y siete Frentes gremiales y de servicios que integran el Comando Nacional de Trabajadores Freistas, con sus bases, para que se impongan de los preinformes elaborados por las cinco comisiones de trabajo del torneo.

Al mismo tiempo, se impartirán instrucciones en relación con la realización del Congreso, designación de delegaciones y la labor coordinada de los diversos frentes en las industrias y en los servicios, para asegurar el éxito del torneo nacional.

El Comando Nacional ha continuado recibiendo comunicaciones de todo el país, informando de la intensa actividad que tiene movilizados a los trabajadores desde el momento mismo en que se emitió la convocatoria.

La reunión de esta tarde, se iniciará, a las 20 horas, en punto.

OPERADORES DE CINES Y PERSONAL DE EMPRESAS DISTRIBUIDORAS

Este Frente celebrará una importante reunión mañana jueves, a la salida de función, en la sede del Comando Nacional de Trabajadores, Huérfanos N.o 550.

El regidor de la I. Municipalidad de Santiago, Oscar Calvo, dictará una charla.

CATEGORICO TRIUNFO FREISTA EN COPIAPO

Las fuerzas freístas obtuvieron un contundente triunfo en las elecciones del gremio de comerciantes ambulantes de Copiapó.

En efecto, el Sindicato Profesional de Comerciantes Ambulantes y Ramos Similares de esa progresista ciudad nortina eligió nueva directiva, integrada por cuatro demócratacristianos y un independiente.

El resultado fue el siguiente: Presidente, Santiago Ossandón Godoy (PDC); secretario, Agustín Lira (independiente); tesorero, Eduardo Fritis Aguirre (PDC); directores, Feliciano Armando Jaime (PDC) y Ricardo Aravena (PDC).

Con anterioridad a la elección, este Sindicato estaba controlado por el Partido Comunista.

FRENTE DE TRABAJADORES DE LEBU

Este Frente designó el siguiente Comando: presidente Moisés Fierro; vicepresidente, José David Espinoza; secretario, Pedro Sotomayor; directores, Palmenio Reyes y José Ormeño.

En reunión efectuada el miércoles 29 de julio se designó una comisión integrada por representantes de las diferentes actividades, para estudiar el temario del Congreso Nacional y proponer las soluciones locales, con el fin de elaborar un preinforme. También se acordó enviar 20 delegados al Congreso Nacional.

CITA EL FRENTE DE SALUD

El Comando Nacional de los Trabajadores de la Salud cita encarecidamente para esta tarde, a las 19 horas, en Huérfanos 550, a todos los dirigentes de núcleos, con sus bases.

DOS SESIONES PLENARIAS EN EL AMPLIADO METALURGICO

En dos sesiones plenarias, el Ampliado Nacional Metalúrgico, convocado para el sábado y el domingo próximos, debatirá los problemas que afectan a este vigoroso gremio y las soluciones que consulta el programa del Gobierno del abanderado de la izquierda democrática, Eduardo Frei.

El ampliado, que reunirá a representantes de los trabajadores de todas las industrias metalúrgicas del país, designará, asimismo, la delegación que será acreditada ante el Congreso Nacional, que se efectuará durante los días 13, 14, 15 y 16 del presente mes.

La sesión inaugural se realizará en el Teatro de los Trabajadores, Huérfanos N.o 550, el sábado, a las 15 horas, y el torneo será clausurado el domingo, finalizando con un almuerzo en los comedores del Audax Italiano, manifestación en la cual será proclamado el candidato nacional y popular.

FRENTE DE COMPAÑIAS DE SEGUROS

El Frente de Trabajadores de las Compañaís de Seguros proclamará al abanderado nacional y popular en una manifestación que se efectuará el 12 del presente, a las 20 horas, en el Centro Catalán, ubicado en Merced N.o 738.

El Consejo Nacional, que preside Fernando Wilson, de la Compañía "La Previsión", está trabajando con gran entusiasmo en la preparación de este homenaje del gremio de Seguros, en el que las fuerzas freístas son mayoritarias.

la mujer y su mundo

Más que Hermosa Sea Atractiva

Es sabido que hay mujeres bonitas que, sin embargo, no son atractivas, ni son simpáticas o son demasiado pretenciosas y creen que por ser hermosas se lo merecen todo.

Es un gran error el de estas mujeres. Así, hay otras que sin ser bonitas son atractivas, ganándose la simpatía de quien las trate, porque compensan la falta de belleza con una gran dosis de gracia y de conocimientos que hacen muy entretenido su trato.

Naturalmente que todas las mujeres no disponen de esas virtudes que constituyen la perfección en el sexo femenino, pero deben esforzarse por tratar de alcanzar algunas. Especialmente tratar de superarse en el orden cultural; para esto nada mejor que la lectura y el conversar con personas mayores y de capacidad intelectual. Y preguntar todo lo que interese saber. El ignorar algo no es cosa grave y resulta siempre grato para cualquier persona dar un consejo, una orientación o una respuesta adecuada a la pregunta de otra que no sabe.

Una mujer con buenas maneras, franca, cordial y con un trato interesante, resulta muchas veces más atractiva que una mujer bella pero "insípida".

Libros en su Hogar

Los libros, además de su valor literario, forman también parte de la decoración del hogar y pueden cambiar el aspecto de un ambiente con sólo disponerlos artísticamente.

Sus lomos dan color a un rincón obscuro y apartado. Dispuestos sobre un estante o en la mesa de luz animan el dormitorio. Los libros de encuadernaciones lujosas, los de tela, cuero, y aun los de simple encuadernación, son un gran adorno en una pared y más si se los distribuye con un poco de arte y se los mantiene siempre nuevos.

Acomédelos en estantes, bajo un ventanal que dé a su jardín, a los lados de la chimenea o sobre la repisa de la misma. Guárdelos según su tamaño para obtener efectos llamativos y dispóngalos de acuerdo al color de sus lomos.

La habitación o el corredor más obscuro y feo puede alegrarse con una biblioteca llena de libros, embutida en la pared y pintada del color del empapelado o en un tono que haga contraste. Recuerde, en síntesis, que aparte del deleite de una buena lectura los libros nos brindan un excelente material decorativo. Y, sobre todo, no olvide que ninguna casa tiene calor de hogar si carece de una biblioteca por más pequeña que sea.

La ESPINACA: una amiga de su Hogar

La espinaca es uno de los alimentos más ricos en sales minerales. Contiene arsénico fierro y yodo, componentes de las células sanguíneas. Dar espinacas a los niños equivale a aumentar la riqueza de su sangre.

Como contiene calcio, la espinaca es recomendable para las personas muy propensas a las caries dentales. Por la misma razón ayuda a los anémicos y a los convalecientes a recuperar sus fuerzas.

Entre los componentes de la espinaca se encuentra una gran cantidad de mucílagos que favorecen la lubricación de las mucosas intestinales, evitando así el estreñimiento. Tambiién lubrica las articulaciones y de ahí su acción favorable contra el reumatismo.

Por ser rica en fósforo es un gran alimento para todos los que tienen que realizar labores dentales. Es especialmente recomendable para los estudiantes en periodos de exámenes.

VIDA SOCIAL

EN LA DIPLOMACIA.—
El Embajador de El Salvador, señor Héctor Palomo Salazar, y señora Alma Soto de Palomo, ofrecerán mañana una recepción a un grupo de sus relaciones y miembros del Cuerpo Diplomático, en el Hotel Carrera.

TE.—
La señora Rosa Orrego de Undurraga ofreció, en días pasados, un té, a un grupo íntimo de sus amistades.

COMIDA.—
La señorita Victoria Subercaseaux Cruchaga ofreció el sábado pasado una comida a un grupo de sus relaciones.

RESIDENCIAS.—
El señor Jaime Hurtado Edwards y señora Pilar Larraín de Hurtado han fijado su residencia en Avenida Pedro de Valdivia 24, departamento 22, teléfono 491734.
—La familia Ovalle Undurraga ha trasladado su residencia a Avenida Bulnes 377, departamento 805, teléfono 82237.

COCTEL EN EL CLUB DE POLO.—
En el Club de Polo y Equitación San Cristóbal se efectuó el coctel a beneficio del Liceo Parroquial de Santa Rosa de Lo Barnechea. Numerosas personas asistieron, alcanzando la reunión gran éxito, como en años anteriores.
Entre las señoras que asistieron, anotamos las siguientes: Carmen de la Cruz de Puga, María Teresa González de Prieto, Teresa Vergara de Ugarte, Gabriela Balbontín de Tagle, Ana Paul de Lecaros, Ximena Yzquierdo de Guzmán, María Yzquierdo de Ríos, Rosa Ibáñez de Larraín, Lucienne Claude de Pinto, Paz Risopatrón de Mira, Francisca Garcés de Arteaga, Nancy Cohn de Alessandri, Miriam Bowen de Valdés, Adriana Carey de Valenzuela, María Mackenna de Errázuriz, Luz Noguera de Bascuñán, Elena Marín de Valdés, Victoria Thayer de Williams, María Eugenia Merino de Terragno, Nena Troncoso de Larraín, Julia Bascuñán de Arteaga, Adriana Valenzuela de Ducci, Teresa Serrano de Bulnes, Luisa Ortúzar de Guzmán, Laura Villalobos de Alemparte, Loreto Alamos de Pérez, Lucía Valdés de Garcés y otras.

COCTEL.—
La señorita Ana María Varela del Solar ofreció en su casa de Parque Bustamante, un coctel a sus amistades.

EN CASA DE ANA MARIA SEPULVEDA SEAMAN.—



En su residencia de Avenida Apoquindo, la señorita Ana María Sepúlveda Seaman, ofreció una recepción a sus relaciones, que se prolongó hasta avanzadas horas de la noche.

EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, vemos a Raúl Sánchez Figueroa, Luz María Rojas Blanc, Fernando Bravo Lyon y Ana María Claro San Román.

PROXIMOS MATRIMONIOS.—
El viernes 14 del presente, a las 19 horas, será bendecido, en la Parroquia de la Sagrada Familia, el matrimonio de la señorita Bernardita García Astaburuaga con el señor Joaquín Larraín Contardo.
—En la Parroquia de Nuestra Señora de Luján se efectuará, el sábado 29 del presente, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita María Eugenia Aldunate Menéndez con el señor Pedro Pablo Rivas Santa María.

ENFERMOS.—
Recuperada, la señora Malvina Penna de Herquiñigo.
—Se encuentra delicado de salud, el señor Gerardo Pérez Valdés.

EN MEMORIA DEL SEÑOR LUIS ARRIETA CAÑAS.—
Hoy, a las 8.30 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma del señor Luis Arrieta Cañas, en la Iglesia de Casa de María, calle Carmen 168.

EN BUENOS AIRES.—
Se encuentra pasando una temporada en Buenos Aires, el señor Gonzalo Correa Errázuriz.
—En el mismo punto, los señores Guillermo Purcell de la Vega y Patricio Purcell Echeverría.

PARTE DE MATRIMONIO.—
Circulan los siguientes partes de matrimonio:
Guillermo Acuña Herreros y Luz Tagle de Acuña participan a usted el matrimonio de su hijo Fernando con la señorita Paulina Brucher Lira, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque 822), el sábado 8 de agosto, a las 18.30 horas.
Fernando Acuña Tagle participa a usted su matrimonio con la señorita Paulina Brucher Lira, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque 822), el sábado 8 de agosto a las 18.30 horas.
Guillermo Brucher Encina y Adriana Lira de Brucher participan a usted el matrimonio de su hija Paulina con el señor Fernando Acuña Tagle, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque 822), el sábado 8 de agosto, a las 18.30 horas.

DE EUROPA.—
Después de recorrer diversos países europeos, ha regresado la señora Inés Reyes de Bezanilla.
—Del mismo punto regresaron por vía aérea, el señor Luis Mayol Bravo y señora Celia Bravo de Mayol.

ABC del Conductor:

A uto revisado, viaje terminado

B ien tranquilo, bien seguro.

C onduzca a la defensiva.

CLUB DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO.

Hoy miércoles, Conferencia del señor Carlos Seco Serrano, Catedrático de Historia de la Universidad de Barcelona, sobre el tema:

LA ESPAÑA VELAZQUEÑA: DOS CENTENARIOS, FELIPE IV y SOR MARIA DE AGREDA.

Sala de Conferencias de la Biblioteca Nacional a las 19 hrs.

EMBAJADA DE ESPAÑA

BIBLIOTECA NACIONAL

Comunican que la Conferencia que iba a pronunciar don Enrique Llovet, hoy miércoles 5, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Biblioteca Nacional, ha sido suspendida por causa de fuerza mayor, que ha retenido al conferenciante en Buenos Aires.

Rosa Valdés de Comin
Agente General de Propaganda



Santiago Agosto de 1964

Estimado Amiguito

Me llamo Jorge Aravena tengo 7 años y medio y estoy enfermo de Poliomielitis. Como tú sabes esto significa que no puedo jugar a la pelota como tú, que no puedo correr tras un volantín porque mis piernas no obedecen.

Yo no estoy triste porque sé que algún día gracias al Instituto de Rehabilitación Infantil donde recibo atención médica voy a andar ligero como tú, y a lo mejor, si nos encontramos podremos jugar juntos. Pero hay otros niños, que como yo también necesitan mucha ayuda y para que esto sea posible una institución que se llama Polla Chilena de Beneficencia realiza una vez al año un sorteo. Este sorteo está próximo porque es el domingo 9 de Agosto. Cuéntale a tu mamita y a tu papito que yo y mis otros compañeros esperamos que para esa fecha nadie se olvide de nosotros, porque comprando boletos, todos los niñitos serán tan felices como lo eres tú que tienes la dicha de jugar y correr sin que nada te lo impida.

Jorge

Rusia trata de ampliar plazo del pacto contra las pruebas nucleares

LONDRES, 4 (UPI). (Por K. C. Thaler).— Se informó hoy que la Unión Soviética, aparente preocupada por el progreso nuclear de China Comunista, estaba haciendo sondeos en el núcleo occidental para obtener una posible prórroga del plazo de vigencia del Tratado de Prohibición Parcial de las Pruebas Nucleares, que fuera suscrito hace un año.

Los diplomáticos comunistas han estado haciendo los sondeos de modo informal para ver si occidente accedería a proscribir todos los tipos de pruebas nucleares, inclusive las subterráneas.

El Tratado concluido en agosto de 1963 por Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia, sólo prohibe las pruebas en la atmósfera, el espacio exterior y bajo el agua. Los experimentos subterráneos fueron excluidos porque son difíciles de distinguir de los terremotos y los rusos se rehusaron a permitir lo que occidente consideró como inspecciones suficientes en los lugares donde se produjeran explosiones sospechosas.

Pero en la actualidad los soviéticos aparentemente están volviendo a considerar la situación, ante las informaciones de que occidente ha desarrollado aparatos detectores capaces de captar aún las explosiones nucleares subterráneas más pequeñas.

Los diplomáticos admitieron que una prohibición total de experimentos nucleares no sujetaría a China Comunista más de lo que la prohibición parcial impidió que Francia siguiera adelante con su programa de desarrollo nuclear.

El Gobierno de Bolivia envió refuerzos a aldea de San Simón

LA PAZ, 4 (UPI).— Fuerzas gubernamentales fueron enviadas urgentemente a la zona de San Simón, en la región oriental del país, donde guerrilleros antigubernamentales realizaron dos ataques contra la policía en las últimas 24 horas.

Se informó que dos policías resultaron muertos y cinco heridos en el primer choque. Entre los heridos había un funcionario del Programa de Ayuda de Estados Unidos. Se ignora la suerte corrida por cuatro policías.

Anoche se anunció el segundo ataque de los guerrilleros, pero hasta el momento no se recibieron detalles. El Ministerio del Interior dispuso el inmediato envío a San Simón de 50 soldados y se cree que un número adicional de fuerzas se dirigirá a la zona con motivo del segundo choque.

El norteamericano herido, Jacob Jackson, fue conducido en avión a un hospital de la zonal del Canal de Panamá. Se encuentra parcialmente paralizado por los efectos de una bala incrustada en la espalda. No obstante, se informó que su estado general es "satisfactorio".

Jackson es uno de los dos funcionarios norteamericanos enviados a Bolivia para ayudar en la construcción de una radioemisora gubernamental.

Estados Unidos rechaza actitud de México ante sanciones de OEA

WASHINGTON, 4 (UPI).— Por Jack Brannan.— Estados Unidos rechazó hoy la propuesta de México, de que las sanciones contra Cuba aprobadas por la Organización de los Estados Americanos (OEA), sean sometidas a un Tribunal Internacional, para que dictamine sobre su legalidad.

La Secretaría de Relaciones Exteriores de México hizo la propuesta, al anunciar anoche que no cumpliría con las sanciones diplomáticas y económicas aprobadas el mes pasado, por los Ministros de Relaciones Exteriores de América, según las disposiciones del Tratado de Río de Janeiro. México —una de las cuatro naciones miembros de la OEA que aún mantienen relaciones con el Gobierno de Cuba—, votó en contra de las sanciones, que fueron aprobadas por 15 votos a cuatro.

"Los problemas jurídicos fueron minuciosamente discutidos durante la reunión (de Cancilleres), y fueron resueltos en la forma que el propio Tratado estipula", manifestó Robert McCloskey, funcionario de prensa del Departamento de Estado.

McCloskey señaló que la votación de 15-4 constituye la mayoría necesaria de dos terceras partes, "que, según el tratado, compromete a todos los miembros".

"Por tanto, no creemos que sea necesario el estudio de las decisiones de los Ministros de Relaciones Exteriores por ningún otro organismo internacional", manifestó. "Opinamos que el Tratado de Río fue aplicado correctamente".

Los Ministros aprobaron las sanciones, que encarecen a los 20 miembros de la OEA no mantener relaciones diplomáticas con el régimen cubano, y suspender toda la navegación y el comercio con Cuba, tras condenar al Gobierno cubano por agresión contra Venezuela. Durante la reunión de los Ministros, México alegó que Cuba no había cometido agresión alguna.

"Las acciones del Gobierno cubano tenían el propósito evidente de derrocar al Gobierno libremente elegido de Venezuela, mediante la subversión, la fuerza y la violencia —declaró McCloskey—.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
HERMINIA LIZANA DE DONOSO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. Se oficiará una misa a las 15.30 horas, en la Parroquia San Alberto (Recoleta 2700). El cortejo saldrá a las 15 horas, desde su casa habitación, Urmeneta 553.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hija, hermana y tía, señora
ANTONIA GARCIA DE ETCHEVERRY
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10.30 horas, desde su casa habitación, Panamericana N.o 2450.
Su esposo: Osvaldo Etcheverry y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano y cuñado, don
ROBERTO MONASTERIO VILLALOBOS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Capilla de dicho Cementerio, a las 16 horas.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, don
ARTURO PERALTA GALVEZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Parroquia Santa Filomena, a las 17 horas, (Santa Filomena esquina de Río de Janeiro). Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en dicha Parroquia, a las 16 horas.
Dr. Arturo Peralta y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del señor
MARCIAL ALVAREZ LIRA
Acaecido anteayer lunes. Sus funerales se efectuarán en la ciudad de Cauquenes, hasta donde se trasladarán sus restos a las 8.30 horas de hoy.
Centro de Alumnos del Internado Nacional Barros Arana.

Comunicamos a nuestros colegas y amigos el sensible fallecimiento de nuestro compañero de trabajo y amigo,
MARCIAL ALVAREZ LIRA
Acaecido anteayer lunes. Sus funerales se efectuarán en la ciudad de Cauquenes, hasta donde saldrán sus restos a las 8.30 horas de hoy.
Centro de Enseñanza Media del Internado Barros Arana.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido compañero y amigo, don
MARCIAL ALVAREZ LIRA
Acaecido anteayer en Santiago. Sus restos serán trasladados a la ciudad de Cauquenes, a las 8.30 horas de hoy, donde se efectuarán sus funerales.
Centro de Inspectores del Internado Barros Arana.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, don
MARCIAL ALVAREZ LIRA
Sus restos serán trasladados hoy a las 8.30 horas, a Cauquenes, Maule.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida tía, señora
MERCEDES FERNANDEZ RIVEROS
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Patricio Lynch N.o 821, a las 16 horas.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
UBALDINA MANZANO vda. de SANTIBAÑEZ
Sus funerales se efectuarán hoy partiendo el cortejo a las 16 horas, desde su casa habitación, Abel González 0589, paradero 21 1|2, de la Gran Avenida.
José Santibáñez Manzano y familia.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el cuarto aniversario del alejamiento de nuestro inolvidable deudo, don
LUCIANO FRANZOLINI
Se oficiará una misa en su recuerdo, el día jueves 6 del presente, en la Iglesia San Francisco, a las 10.30 horas.
Rogamos a los que fueron sus amigos, acompañarnos.
La familia.

Kennedy presintió que algún día sería asesinado

GUAYAQUIL, 4 (UPI). — El Cardenal Richard Cushing, Arzobispo de Boston, dijo que el Presidente John F. Kennedy le había dicho muchas veces que tenía el presentimiento de que sería asesinado y que no quería en realidad ir a Dallas, donde encontró la muerte.

Hablando en una comida que se dió anoche en esta ciudad en su honor, el Cardinal Cushing dijo que su vida había sido profundamente afectada por dos "Juanes". John Kennedy y el Papa Juan XXIII, cuya canonización pedirá.

El Arzobispo de Boston, que hace un viaje por la América del Sur visitando misiones católicas, declaró en su discurso:

"Juan XXIII fue uno de los Pontífices más sabios y bondadosos que ha ocupado la silla de Pedro, solo pudo realizar el milagro de este siglo. El que nosotros hayamos tenido el Concilio Ecuménico II. Cuando regresó a Roma, para la reiniciación del Concilio, pediré al Papa Paulo VI, que me permita iniciar el proceso de la canonización... Ruego pidan por la canonización del Papa Juan XXIII".

HORA DEL CIERRE:

Municipal sigue invicto: venció a Ferroviarios

Anoche se puso término a la séptima fecha del campeonato de básquetbol de Santiago en el Gimnasio de la Federación. Los dos partidos que consultaba el programa, fueron de trámite intenso.

En el partido preliminar se enfrentaron los quintetos de Palestino y Readi, durante el desarrollo del juego quedó de manifiesto una apreciable diferencia de capacidad de parte de ambos adversarios. Esta superioridad quedó objetivamente comprobada al término del partido. Venció Palestino, 72 por 57 a Readi. El primer período había dejado con ventajas también a Palestino, por 42 por 27.

Anotaron puntos. Palestino: Luis García (19), Caroly Díaz (10), Francisco Silva (4), Juan Tobar (7), Luis Lamig (23), Mario Guzzini (5) y Ociel Schneider (4). Readi: Orlando Segura (20), Aníbal Severino (13), Luis Zamorano (9), y Alfredo Conejeros (15).

En el partido de fondo de la reunión de anoche, se midieron Municipal y Ferroviarios. Este match mantuvo la atención y la incertidumbre acerca de cuál de los dos quintetos sería el vencedor, sólo hasta los últimos cuatro minutos, desde ese instante, Municipal comenzó a mandar en el tablero, para llegar al término del partido con una amplia ventaja de 63 puntos por 49 de Ferroviarios.

Anotaron puntos. Municipal: Pedro Zamorano (4), Mario Acuña (9), Jaime Figueroa (18), Humberto Vásquez (20), Carlos Parra (6), y Rodolfo Medel (6) puntos. Con este triunfo, Municipal afianza su posición de puntero del certamen.

NUEVO... (De la 1a. Pág.)

republicanos y demócratas para una reunión informativa que tendrá lugar esta noche en la Casa Blanca, durante la que les hará conocer los detalles del último ataque.

Ayer el Presidente anunció que enviaría al C. Turner hoy para que acompañara al Maddox en el patrullaje del golfo frente a la costa de Viet Nam.

Poco antes de conocerse el segundo ataque, el Departamento de Estado anunció que ayer se había enviado a la Embajada norteamericana en Saigón una nota de los Estados Unidos de protesta por el ataque del domingo al Maddox, la que debería entregarse al Gobierno comunista en Hanoi.

La protesta norteamericana decía que "el Gobierno de los Estados Unidos espera que las autoridades del régimen de Viet Nam del Norte no desdeñaran las graves consecuencias que inevitablemente resultarían de cualquier otra actitud militar ofensiva no provocada contra fuerzas de los Estados Unidos".

El Pentágono dijo que los destructores no fueron dañados ni hubo heridos entre las tripulaciones. Las lanchas vietnamesas no hicieron nunca blanco en los buques norteamericanos.

La lucha tuvo lugar con mal tiempo, lo que perjudicó a los aviones de los portaaviones norteamericanos que fueron empleados en la batalla. Los portaaviones fueron el "Ticonderoga", que tiene su base a unas 200 millas al sur de la escena del ataque, y el "Constellation", que acude al sur desde Hong Kong.

El "Ticonderoga" había reemplazado al "Constellation", que partió hoy de Hong Kong hacia el golfo de Tonkin. Funcionarios del Pentágono dijeron que la partida del "Constellation" fue una operación de rutina.

Al contrario de lo ocurrido hoy, el ataque del domingo al "Maddox" tuvo lugar a la luz del día, a última hora del atardecer. Aparentemente, el "Maddox", auxiliado por cazas a reacción, hundió el domingo a una de las lanchas torpederas de construcción soviética y averió a otras dos.

Durante el contraataque de hoy y el del domingo, los aviones norteamericanos dispararon sus cañones y proyectiles cohete.

Ayer, el Presidente Johnson ordenó a los buques de la Séptima Flota, ubicados en la zona, que destruyeran a cualquier atacante del tipo de los que lucharon el domingo contra el "Maddox".

Aparentemente, el ataque de hoy fue una sorpresa para los funcionarios norteamericanos. El Secretario de Estado, Dean Rusk, dijo ayer que consideraba el ataque al "Maddox" como "bastante serio", pero añadió que parecía tratarse de una "operación aislada".

WASHINGTON, 4 (UPI).— El Presidente Johnson, según anunció la Casa Blanca, explicará esta noche, al pueblo de Estados Unidos la tensa situación del sudeste asiático, donde varias lanchas torpederas comunistas atacaron hoy a dos destructores de Estados Unidos.

El anuncio se hizo después de una larga reunión del Presidente y dirigentes del Congreso con el Consejo Nacional de Seguridad.

500 MUERTOS...
(DE LA 1a. PAGINA)

"profetisa y reina", está en el distrito de Wankle, pero las autoridades indicaron a la vez que no se recibieron instrucciones de detenerla.

A pesar de que el Gobierno de Rhodesia del Norte anunció que el número de muertos asciende a 259 desde que comenzó la campaña de terror, fuentes extraoficiales hacen ascender la cifra a más de mil.

El Gobierno ordenó el envío de refuerzos militares a la provincia septentrional.

SALVADOS... (De la 1a. Pág.)

movimientos abruptos que pudieran afectar a los mineros.

El sensacional y arduo salvamento provocó aclamaciones entre los 500 trabajadores que laboraron sin cesar desde el lunes último para liberar a los mineros del bolsón de aire, obscuro y lleno de agua, en que quedaron atrampados.

Al llegar a la superficie, los obreros estaban demasiado débiles para hacer manifestaciones de júbilo, y simplemente caían en brazos de las enfermeras que les aguardaban.

Sin embargo, hubo expresiones de alegría entre los hombres aislados en la caverna 5 horas antes cuando el enorme taladro rompió el techo de su bolsón de aire.

"Al fin, ganamos", exclamó André Martinet, de 44 años, capataz de los mineros atrapados, al avisar por teléfono que el taladro había llegado al lugar en que ellos estaban.

Los camaradas de Martinet irrumpieron en gritos y aplausos.

Cinco horas y 21 minutos después, una vez que el pozo de escape fue apuntalado y la cápsula de extracción bajó y subió varias veces en viajes de prueba, el primero de los mineros —André Jacques, de 23 años— llegó a la superficie.

Le siguió su hermano Michel, de 29 años. Luego vinieron Henri David, de 52 años; Joseph Cottenoz, de 31; Paul Olivier, de 43; Pierre Conus, de 21; Charles Peyronel, de 44, y Michel Martinet, de 33.

Martinet, el **"Hombre de Hierro"** del grupo, fue el último en salir de la cápsula, a las 6.41 P. M.

Se desvanecen, por otra parte, las esperanzas de hallar vivos a otros cinco mineros atrapados. Débiles golpes que parecían indicar que los mineros podrían hallarse aislados en un bolsón próximo fueron captados por equipos de gran precisión hasta última hora del domingo, pero se duda que los cinco hayan podido sobrevivir hasta ahora sin alimentos o agua.

Las autoridades dijeron que Martinet mantuvo vivo el ánimo de sus compañeros durante los ocho días de cautiverio bajo la tierra. Martinet rehusó desesperar y hasta última hora de ayer estuvo alentando a las cuadrillas de auxilio para que apresuraran la perforación del pozo, aún a riesgo de provocar nuevos desplomes dentro de la montaña.

REUNION DE... (De la 1a. Pág.)

ciona la nota que un avión a reacción de la FACH habría sobrevolado el puesto que mantiene la Gendarmería Nacional en Valle Hondo, en ocasión de la incursión de los carabineros.

Con respecto a la exigencia chilena de retirar "todo obstáculo que impida el libre tránsito en esa zona y el restablecimiento de las cosas a su estado anterior", la Cancillería argentina dice que en esa zona no se ha construido cerca alguna y repite la versión del aprovechamiento de caída de agua para obtener energía eléctrica. Recalca la nota que el Gobierno argentino no puede "aceptar la existencia del statu quo que se menciona para una región que pertenece a la República Argentina".

El cuarto documento es la nota dirigida el 3 de agosto pasado, por el Ministerio de RR. EE. al Embajador de Argentina en Santiago. Destaca que la nota de respuesta argentina ha causado al Gobierno chileno una "profunda decepción". Seguidamente, recuerda los propósitos de resolver armónicamente los dos problemas de carácter territorial pendientes entre Chile y Argentina, y rechaza categóricamente las afirmaciones que pretenden "considerar como argentinos, territorios que son chilenos, pero, a cuyo respecto y con miras a la solución del diferendo que sobre ellos ha surgido, Chile, sin ceder un ápice de sus derechos soberanos, ha consentido, junto con la República Argentina, en aceptar que existe una controversia."

La quinta nota, fechada el 3 de agosto, está dirigida al Embajador de Argentina en Santiago y en ella el Canciller chileno propone a su colega argentino que ambos se trasladen al lugar de los sucesos, "a fin de que, con pleno conocimiento de la realidad que comprueben, se adopten medidas que permitan, efectivamente, obviar la situación creada y evitar que se produzcan nuevamente incidencias de esta naturaleza."

Damos a continuación el texto de los cinco documentos:

N.o 10505.
Santiago, julio 21 de 1964.
Señor Embajador:
Lamento verme obligado a poner en conocimiento de Vuestra Excelencia que de conformidad con informaciones que se acaban de recibir de la Dirección General de Carabineros de Chile, el domingo 19, a las 17 horas, el sargento primero de Carabineros, Luis Rivera, jefe del Puesto de Avanzada de Carabineros del Valle de California, al patrullar con tres hombres el sector de Las Horquetas fue detenido por tres ráfagas de ametralladoras disparadas por miembros de Gendarmería.

Estos carabineros pudieron comprobar que la empalizada de troncos, que ha sido objeto de la reclamación de mi Gobierno se mantiene sin alteración y que el puesto ubicado junto a ella está reforzado por quince gendarmes.

Al regresar junto al puesto que mantiene Gendarmería en Valle Hondo nuevamente se les hizo fuego con ametralladora.

No puedo ocultar a Vuestra Excelencia la gravedad que mi Gobierno atribuye a estos hechos que constituyen una flagrante violación del statu-quo allí imperante a la vez que contradicen las declaraciones hechas por el Canciller señor Zavala Ortiz al Embajador de Chile en Buenos Aires, el 17 de los corrientes, a las 14.30 horas, en el sentido de que, después de conversar con el Presidente, señor Arturo Illia, se había dado la orden de retirar todo obstáculo que impida el libre tránsito en la zona de Las Horquetas y de restablecer las cosas al estado anterior.

Mi Gobierno se ve precisado, en presencia de estos hechos, a formular su más enérgica y formal protesta, al propio tiempo que pide se sancione a los responsables de estos actos.

Sucesos como el que motiva la protesta de mi Gobierno tienen necesariamente que alterar la atmósfera de cordialidad tan indispensable para las negociaciones que nuestros dos Gobiernos llevan a cabo en estos momentos para solucionar, dentro de la tradición pacifista en que se asientan nuestras relaciones, los problemas limítrofes pendientes.

Las razones que fundamentan la presente actitud del Gobierno de Chile hacen esperar que el Gobierno de Vuestra Excelencia proceda a una rápida investigación de los hechos denunciados y junto con adoptar las medidas para sancionar a quienes resulten culpables, se asegure que ello no se repetirá en el futuro.

El Gobierno de Chile abriga el sincero propósito de mantener las más cordiales relaciones con el Gobierno de Vuestra Excelencia, y como no duda que lo animan iguales sentimientos hacia nuestro país, espera una pronta y satisfactoria solución de este incidente.

Aprovecha esta oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

(Firmado): **LUIS MACKENNA SHIELL**, Ministro de Relaciones Exteriores Subrogante."

Excelentísimo señor doctor Alfredo Orgaz.
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Argentina.
Santiago.

MEMORAMDUM.— En relación con el incidente producido en la zona de Las Horquetas el Canciller argentino, señor Miguel Angel Zavala Ortiz, comunicó al Embajador de Chile, el 17 del presente, a las 14.30 horas, que después de conversar con el Presidente Illia, se había dado la orden de retirar **todo obstáculo que impida el libre tránsito** en la zona aludida y **restablecer las cosas al estado anterior**.

Esta comunicación fue corroborada por el Embajador, señor Alfredo Orgaz, al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Philippi, en la reunión celebrada el mismo día 17, a las 18.30 horas.

Las dos actuaciones antes mencionadas movieron a la Cancillería chilena a publicar un comunicado oficial en el que se daba por superado el incidente que se había originado en la zona de Las Horquetas.

El 18 del corriente, y en relación con el mismo asunto, la Embajada de la República Argentina ha dado a conocer una declaración en respuesta a ciertos comentarios de prensa en la que se dice que "lo único expresado por mi Gobierno es que Gendarmería hizo en aquel lugar acopio de materiales con el fin de instalar un precario sistema de aprovechamiento de caída de agua para obtener energía eléctrica, agregando que, para disipar toda inquietud, había dispuesto la suspensión de los trabajos".

A juicio del Ministerio y en virtud de las expresiones del señor Zavala Ortiz y del señor Embajador de Argentina, la superación del incidente no solo ha significado "la suspensión de los trabajos" allí iniciados, sino que implica el retiro de todo obstáculo que impida el libre tránsito en esa zona y el restablecimiento de las cosas a su estado anterior.

Santiago, 21 de julio de 1964.

Buenos Aires, 27 de julio de 1964.

Señor Embajador:

Me dirijo a V. E. en respuesta a la nota de protesta del Gobierno de Chile del ventiuno del mes en curso, por hechos que se habrían producido en la zona del Río Encuentro.

Es con pesar que el Gobierno argentino se ve obligado, una vez más, a considerar un problema de esta naturaleza. Problema que nace de la muy particular situación del sector de frontera que se extiende desde la confluencia de los ríos Encuentro y Falso Engaño hasta el Cerro de la Virgen, que no ha sido aún demarcado no obstante los reiterados esfuerzos de la República Argentina para lograrlo.

La relación de hechos contenida en la nota mencionada, fundada en la información que acerca de ellos recibió el Gobierno de V. E., no concuerda con la averiguación que ha practicado mi Gobierno con miras obtener una ajustada versión de los acontecimientos. De acuerdo con ésta los sucesos se han desarrollado de la siguiente manera:

El día diecinueve de julio Carabineros chilenos, acompañados de dos civiles que portaban máquinas fotográficas, sobrepasaron el puesto de Gendarmería Nacional situado en Valle Hondo, sin requerir el permiso de paso que, por cortesía, se concede a las autoridades chilenas que necesitan desplazarse a zonas de su país a través de territorio argentino.

Ante tal circunstancia se alertó a la Patrulla de Gendarmería de Las Horquetas sobre la presencia de carabineros chilenos que se desplazaban hacia ese lugar. Advertidos éstos de las disposiciones en vigor y de los simples requisitos que ellas establecen para permitir el paso por nuestro territorio, los carabineros y sus acompañantes civiles se retiraron, habiendo tomado numerosas fotografías que fueron más tarde publicadas en Santiago de Chile.

Esto de por sí demuestra la forma en que se desarrollaron los hechos, en cuyas condiciones es inadmisible suponer que pudieron mediar actos de agresividad y disparos de ametralladora como se atribuye a la Gendarmería. En consecuencia, puedo afirmar a V. E. que no existió incorrección alguna por parte de los integrantes de esta Fuerza.

La Nota que contesto omite mencionar la presencia de los periodistas y tampoco tiene en cuenta el vuelo efectuado por un avión a reacción de la Fuerza Aérea chilena sobre el Puesto de Gendermería de Valle Hondo, en territorio de la República Argentina, en oportunidad de la incursión encabezada por carabineros.

El memorándum del veintiuno de julio, que fue entregado al Embajador argentino en Chile, puntualiza algunos aspectos que merecen ser destacados. En efecto se hace mención a supuestos obstáculos que la gendarmería argentina habría colocado con el propósito de impedir el paso y se alude también a un compromiso presuntamente asumido por mi Gobierno, de retirar "todo obstáculo que impida el libre tránsito en esa zona y el restablecimiento de las cosas a su estado anterior". Al respecto, creo necesario recordar los términos de la Declaración que la Embajada argentina dio a conocer en Santiago el día dieciocho del corriente, pues tal como cita el memorándum del Gobierno de V. E., dicho comunicado consigna claramente "que para disipar toda inquietud (el Gobierno argentino), había dispuesto la suspensión (subrayado en el original) de los trabajos".

La interpretación formulada en la nota que contesto, no se ajusta a la realidad al atribuir compromisos que en ninguna forma surgen del texto de la Declaración de nuestra Embajada ratificatoria del alcance de la resolución argentina adelantada verbalmente por el Canciller a V. E.

Es necesario dejar establecido, una vez más, que no se ha construido cerca alguna, existiendo únicamente en dicha área un acopio de materiales para facilitar en forma precaria, el aprovechamiento de una caída de agua con miras a la obtención de energía eléctrica. El estado de los trabajos en cuestión es una nueva muestra de la firme voluntad del Gobierno argentino de contemplar sus relaciones con Chile con un criterio que supere la estrecha perspectiva que dan los incidentes zonales. Debo reafirmar que en ningún momento mi Gobierno consideró la posibilidad de remover o destruir lo existente. Tampoco puede aceptar mi Gobierno la existencia del statu quo que se menciona para una región que pertenece a la República Argentina.

Llama también la atención que la Nota del veintiuno de julio haga referencia a la intención de los Carabineros de "patrullar" esa región. Al respecto, cabe recordar lo expresado por mi Gobierno en fecha treinta de octubre de 1963, en el sentido de no confundir "hospitalidad de Argentina con supuesta soberanía de Chile". Los hechos que se describen en esta Nota han ocurrido en territorio argentino, en virtud de estar comprendido dentro de la demarcación hecha en 1955 por la Comisión Mixta de Límites, de acuerdo con las atribuciones que le fueron acordadas por el Artículo sexto del Protocolo del dieciséis de abril de 1941.

En cuanto a la denominación "Valle de California", recuerdo la comunicación del Gobierno argentino del nueve de noviembre de 1960, en la que se reclamó por el alcance del Decreto número 1768, del ocho de abril de ese año, que fijaba límites a la provincia de Chiloé, con la pretensión de incluir en ella parte de territorio argentino bajo el nombre de Distrito de California. En consecuencia, hoy mi Gobierno se ve también en la necesidad de no aceptar dicha nomenclatura por el significado que a ella pudiera atribuirse.

Felizmente, la difusión de los hechos en el orden nacional argentino ha proyectado la imagen fiel de lo sucedido y, sin faltar a las consideraciones debidas a las buenas relaciones entre dos pueblos y Gobiernos.

Un nuevo hecho, posterior a los sucesos mencionados, obliga al Gobierno argentino a expresar su grave preocupación. En efecto, el día veinticuatro de julio, a las 10.40 horas, un avión de reconocimiento Beechcraft, del Cuerpo de Carabineros, voló sobre la Patrulla en Las Horquetas y zona del Lago Engaño, regresando a territorio chileno.

Incidentes de esta naturaleza son la resultante de la prolongación innecesaria de los diferendos. La solución definitiva de ellos es el objetivo que ha guiado y guía a la acción del Gobierno argentino. Con este propósito se sugirió, en la Nota del treinta de octubre de 1963, la Reunión de Legisladores argentinos y chilenos con miras a explorar posibilidades que permitieran reabrir el diálogo necesario. Fue así que la Declaración Conjunta del veintinueve de mayo exhortó a ambos Gobiernos, a iniciar sin demora negociaciones que permtieran dar inmediata solución a esos diferendos. Con el firme deseo de cumplir esa sugerencia de los legisladores, mi Gobierno, teniendo en cuenta el permanente objetivo arriba mencionado, había dispuesto el envío a Santiago de una Misión Especial Técnica, a fin de dar comienzo a esas conversaciones.

El Gobierno argentino, consciente de la imperiosa necesidad de encontrar justas soluciones a las actuales cuestiones de frontera, tiene en cuenta, no solamente la supresión de problemas que perturban ocasionalmente el desarrollo armonioso de nuestras relaciones, sino también las grandes posibilidades que existen, para Chile y Argentina, basadas en una estrecha cooperación en todos los órdenes.

Fundado en ello reitero al Gobierno de Vuestra Excelencia la voluntad cordial del Gobierno argentino, de concertar con el de Chile los medios y procedimientos que permitan lograr la solución definitiva de todos los problemas.

DIOS GUARDE A VUESTRA EXCELENCIA.— (Fdo.): **Carlos S. Alconada Aramburu.**"

N.o 11224
Santiago, 3 de agosto de 1964.
SEÑOR EMBAJADOR:

Profunda decepción ha causado a mi Gobierno la nota del Gobierno de Vuestra Excelencia de fecha 27 de julio último, entregada al señor Embajador de Chile en Buenos Aires, pues ella en nada contribuye a superar las situaciones creadas por la Gendarmería argentina en la zona de Valle Hondo y Las Horquetas y respecto a las cuales Chile ha formulado legítimas protestas.

Es necesario recordar que en las notas intercambiadas por nuestros Gobiernos el 30 de octubre y el 14 de noviembre de 1963 y en la Declaración de Alta Gracia el 6 de marzo del año en curso se destacó el propósito de solucionar, por vía arbitral y judicial, los dos problemas de carácter territorial que están pendientes entre Chile y la República Argentina. Con el objeto de facilitar esta solución mi Gobierno acogió la proposición del de Vuestra Excelencia de designar Comisiones Asesoras de Parlamentarios de los dos países, a fin de que colaboraran con sus respectivos Gobiernos en esta tarea.

Las Comisiones de Parlamentarios se reunieron en Buenos Aires y en la Declaración Conjunta que emitieron el 29 de mayo próximo pasado exhortaron a ambos Gobiernos "para que sin demora inicien las negociaciones que permitan dar inmediata solución a esos diferendos".

Como consta a Vuestra Excelencia y al Gobierno argentino, el infrascrito ha puesto especial empeño en llevar adelante esas negociaciones, a fin de que ellas pudieran llegar rápidamente a un resultado positivo.

Todo ello, como es obvio, suponía y requería el estricto mantenimiento del statu quo existente en las zonas.

Mientras se efectuaban las conversaciones, las autoridades chilenas habían observado desusada actividad de patrullas de la Gendarmería argentina en Valle Hondo y Las Horquetas. Bruscamente, esa actividad se tradujo en hechos que interfirieron, ya de un modo directo, en la acción diplomática a que estaban entregados los dos Gobiernos. En efecto, se comprobó en Las Horquetas la existencia de una empalizada de troncos que obstruía el paso hacia el sur, como también, la actitud de los gendarmes de detener, bajo amenaza de sus armas de fuego, las labores normales de patrullaje de Carabineros. Todo ello motivó la formal protesta que el día 13 de julio, presenté a Vuestra Excelencia, haciéndole ver la grave incidencia de estos sucesos sobre el curso de las negociaciones en que estábamos empeñados.

Ante nuevos y graves hechos suscitados por la gendarmería argentina con posterioridad a ese día, el 16 de julio los puse en conocimiento de Vuestra Excelencia y reiteré las protestas de mi Gobierno, solicitando una pronta solución.

El Gobierno de Vuestra Excelencia comprendió de inmediato el claro fundamento de la protesta chilena y el 17 de julio último superó de modo terminante el incidente al manifestar el Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, al Embajador de Chile en Buenos Aires que el Gobierno argentino había decidido eliminar todo obstáculo al libre tránsito en esa región y restablecer las cosas al estado anterior. Manifestó también que la acumulación de troncos en la zona referida se debió a medidas adoptadas para impedir dificultades en el funcionamiento de servicios eléctricos por crecidas del río.

Dicha decisión, tan positiva, fue corroborada por Vuestra Excelencia al infrascrito, en la tarde del mismo día, sin que la divergencia sobre la naturaleza de la obra construída, a la cual Vuestra Excelencia se refirió también, influyera en la solución ya adoptada por el Gobierno argentino.

En esa misma oportunidad, di a conocer a Vuestra Excelencia el texto de la declaración de prensa mediante la cual informé en seguida a la opinión pública sobre la solución del incidente y la forma en que ésta se había alcanzado. Dicho texto no mereció observaciones a Vuestra Excelencia.

Se comprenderá, pues, la sorpresa de mi Gobierno cuando, con posterioridad y en relación con artículos de prensa totalmente ajenos a él, Vuestra Excelencia emitió una declaración pública cuyos términos no coincidían con el sentido y la extensión de la solución lograda. Ello motivó el memorándum rectificatorio del 21 de julio, que frente a dicha declaración, entregó a Vuestra Excelencia el Ministro Interino de Relaciones Exteriores de Chile.

Esperaba mi Gobierno la aplicación en el terreno de la solución obtenida el 17 de julio, cuando lamentablemente, lejos de suceder así, la situación sufrió un nuevo deterioro. Otros incidentes, también graves, acaecidos en la misma región, obligaron a mi Gobierno a presentar el 21 de julio una nueva protesta, esta vez escrita, a la cual el Gobierno argentino ha dado respuesta el 27 del mismo mes, en la nota que contesto.

Reitero a Vuestra Excelencia que esa respuesta ha causado profunda decepción a mi Gobierno, ya que ella no sólo viene a desconocer la legitimidad de la protesta chilena, por los hechos acaecidos con posterioridad al 17 de julio, sino que significa un paso atrás, al volver sobre situaciones ya superadas, calificando la clara decisión que el Gobierno argentino adoptó en esa fecha como un compromiso "presuntamente asumido". En esta forma se desvirtuaría una decisión precisa y definitiva que permitió dar por terminadas las incidencias, lo que mi Gobierno no puede aceptar.

La respuesta dada por el Gobierno de Vuestra Excelencia el 27 de julio no sólo implica un retroceso en la solución de incidentes que se produjeron por actuaciones de Gendarmería, sino que desvía la discusión de su terreno propio: o sea, de actos que afectan al statu quo, para entrar de nuevo a debatir aspectos de fondo del diferendo existente entre ambos países.

La nota que contesto contiene, en ese terreno, consideraciones de grave carácter que el Gobierno de Chile rechaza en forma categórica y que le obligan a expresar, una vez más, con claridad y firmeza, su posición respecto de ellas, pues se refieren a la integridad del territorio nacional y a la validez y vigencia de obligaciones asumidas por el Gobierno de Vuestra Excelencia y el mío.

Así, sostiene el Excelentísimo señor Ministro Interino de Relaciones Exteriores y Culto, que "los hechos que describe esta nota han ocurrido en territorio argentino, en virtud de estar comprendido dentro de la demarcación hecha en 1955 por la Comisión Mixta de Límites, de acuerdo con las atribuciones que le fueron acordadas por el artículo 6 del Protocolo de 16 de abril de 1941". En otra parte del documento señala que el problema planteado nace "de la muy particular situación del sector de frontera que se extiende desde la confluencia de los ríos Encuentro y Falso Engaño hasta el Cerro de la Virgen, que no ha sido aún demarcado, no obstante los reiterados esfuerzos de la República Argentina para lograrlo". Relacionada con esta misma materia está la afirmación de que Carabineros de Chile "sobrepasaron el puesto de Gendarmería argentina sito en Valle Hondo, sin requerir el permiso de paso que, por cortesía, se concede a las autoridades chilenas que necesitan desplazarse a zonas de su país a través de territorio argentino"; así como lo está la reminiscencia de la frase consignada en la nota de 30 de octubre de 1963 del Gobierno de Vuestra Excelencia, de no confundir "hospitalidad argentina con supuesta soberanía chilena". También se pretende negar la facultad de patrullaje que Chile ejerce de pleno derecho en toda la región cuestionada.

Mi Gobierno rechaza categóricamente tales afirmaciones, especialmente las que pretenden considerar como argentinos territorios que son chilenos, pero, a cuyo respecto y con miras a la solución del diferendo que sobre ellos ha surgido, Chile, sin ceder un ápice de sus derechos soberanos, ha consentido con la República Argentina, en aceptar que existe una controversia.

Al propio tiempo, mi Gobierno rechaza la toponimia utilizada en la nota del 27 de julio, en todo aquello en que, como lo sabe el Gobierno de Vuestra Excelencia hay discrepancias básicas como es, por ejemplo, dar el nombre "Falso Engaño" al "Río Encuentro".

En relación con estas materias, no creo procedente aludir en detalle a la larga polémica que nuestros dos Gobiernos han mantenido y mantienen sobre el diferendo territorial originado en esa zona, ni traer a colación las fundadas razones que Chile ha formulado en numerosas oportunidades para dejar establecido que estos territorios son chilenos. Cabe mencionar entre ellas la nota de mi Gobierno del 14 de noviembre de 1963, cuyas afirmaciones reitero en esta ocasión.

Quiero, eso sí, insistir una vez más en que la Comisión Mixta de Límites chileno-argentina debe proceder exclusivamente "a reponer los hitos desaparecidos o en mal estado, a colocar nuevos hitos intermedios, donde considere necesario hacerlo a fin de señalar con más claridad y precisión la línea de frontera y a determinar las coordenadas geográficas exactas de todos los hitos existentes y de los que colocará". Ni siquiera cuando coloca hitos intermedios aquella Comisión es demarcadora, porque opera sobre una línea fronteriza ya demarcada.

No ignora Vuestra Excelencia que el Gobierno de Chile ha desestimado todo lo obrado por la Comisión Mixta entre los hitos 16 y 17 por las razones que latamente ha expuesto en su correspondencia oficial con el de la República Argentina.

Por lo demás, a lo [illegible] negociaciones efectuad[illegible] ambos Gobiernos, ello[illegible] conocido en forma so[illegible] documentos oficiales co[illegible] Protocolo sobre Palena [illegible] junio de 1960, que to[illegible] nea de frontera que [illegible] entre los hitos 16 y 17 [illegible] jeta a controversia. [illegible] leva de allegar otros [illegible] para rebatir la afirma[illegible] Gobierno de Vuestra [illegible] en el sentido de que [illegible] na parte de esa zona [illegible] misión Mixta de Límites [illegible] ya concluido su labor, [illegible] la afirmación de que [illegible] dentes materia de esta [illegible] brían ocurrido en "terr[illegible] gentino".

Me he referido anter[illegible] la existencia de un [illegible] toda la zona cuestiona[illegible] vista de que la nota [illegible] bierno argentino lo [illegible] para una parte de ella [illegible] precisado a volver sobre [illegible] teria. El régimen de [illegible] imperante en esta región [illegible] está abonado por el De[illegible] ternacional, sino que, [illegible] ferendos territoriales [illegible] entre Chile y la Repú[illegible] gentina se encuentra [illegible] do por instrumentos [illegible] como son la "Declara[illegible] junta" de 2 de febrero [illegible] y las "Instrucciones P[illegible] les simultáneas", de 3 [illegible] bre del mismo año.

A lo anterior, cab[illegible] ya citada Declaración de [illegible] misiones Asesoras de P[illegible] tarios, en la cual se [illegible] a nuestros Gobiernos [illegible] tensifiquen y hagan [illegible] esfuerzos para la apli[illegible] las disposiciones vigentes [illegible] que en lo sucesivo se [illegible] fin de evitar cualquier [illegible] pueda perturbar las cor[illegible] laciones que existen e[illegible] dos países".

No puede, pues, nega[illegible] tencia de un régimen [illegible] quo que ha recibido la[illegible] tas consagraciones a q[illegible] referido. Las actuaciones [illegible] gendarmería argentina [illegible] en las protestas que [illegible] bierno ha de[illegible]o formular [illegible] lutamente contrarias a [illegible] gimen y contradicen, p[illegible] en forma abierta, la v[illegible] ambos Gobiernos confi[illegible] Comisiones de tan alto [illegible] mo son las de sus Ase[illegible] lamentarios, de evitar [illegible] cho que perturbe la m[illegible] las negociaciones.

La nota del 27 de ju[illegible] ciona incursiones que [illegible] realizado en la zona [illegible] de la Fuerza Aérea de [illegible] otro de Carabineros. [illegible] bierno procede en estos [illegible] tos a realizar una [illegible] sobre el particular, pero [illegible] comprender que tales [illegible] sólo una consecuencia de [illegible] ción a que se refiere la [illegible] nota.

La nota del Gobierno [illegible] expresa, asimismo, que [illegible] tes de esa naturaleza [illegible] sultante de la prolonga[illegible] cesaria de los diferendos [illegible] que "la solución defi[illegible] ellos es el objetivo que h[illegible] y guía la acción del [illegible] argentino" y que, por [illegible] el Gobierno de Vuestra E[illegible] "sugirió la reunión de L[illegible] res argentinos y chilenos [illegible] ras a explorar posibilid[illegible] permitieran reabrir el d[illegible] cesario". Manifiesta tam[illegible] "la Declaración de 29 [illegible] pasado exhortó a ambos [illegible] nos a iniciar sin demora [illegible] ciones que permitieran [illegible] diata solución a esos d[illegible] los que "perturban oca[illegible] te el desarrollo arm[illegible] nuestras relaciones".

Mi Gobierno ha estado [illegible] inspirado por idénticos [illegible] sitos. Lamenta, por ello [illegible] chos que él no ha pro[illegible] directa ni indirectamente [illegible] venido a perturbar [illegible] auspiciosas negociaciones [illegible] impulsado en forma de[illegible]

Es evidente que la [illegible] de las negociaciones re[illegible] clima constante de cor[illegible] de buen entendimiento [illegible] mita la tranquilidad pa[illegible] logo necesario" que [illegible] nota que contesto.

Las actuaciones de la [illegible] mería argentina que h[illegible] vado las protestas de mi [illegible] atentan contra los [illegible] que invoca el Gobierno [illegible] tra Excelencia, gravitan [illegible] mente sobre el clima [illegible] lado y son, precisame[illegible] táculos que importan la [illegible] gación innecesaria de lo[illegible] dos".

No es por tanto, e[illegible] de responsabilidad de [illegible] no el que las negociac[illegible] la solución de fondo se [illegible] turbadas por las incide[illegible] motivan las protestas [illegible]

No quisiera concluir [illegible] rar, una vez más que mi [illegible] comparte la voluntad [illegible] sada en la nota recien[illegible] bierno argentino, de con[illegible] medios y procedimientos [illegible] mitan lograr la solució[illegible] va de los problemas [illegible] actualmente pendientes [illegible] dos los cuales podrán [illegible] ciones emprender, con [illegible] reas más trascendentes [illegible] de la comunidad americ[illegible]

Convencido de ello, mi [illegible] reitera la necesidad de [illegible] eliminen los factores qu[illegible] terado el statu quo y [illegible] término a las actuaciones [illegible] motivado estas enojosas [illegible] cesarias incidencias, [illegible] dose así el clima in[illegible] para que aquella defini[illegible] ción surja de un ent[illegible] justo y eficaz.

Aprovecho la oportu[illegible] reiterar a Vuestra Exc[illegible] seguridades de mi más a[illegible] tinguida consideración.

Firmado: JULIO PH[illegible] QUIERDO.

AL EXCELENTISIMO [illegible] ALFREDO ORGAZ, EMBAJADOR DE LA [illegible] CA ARGENTINA. PRESENTE.

N.o 11225.— Santiag[illegible] de 1964.

"SEÑOR EMBAJADOR:

"Las notas cambi[illegible] nuestros dos Gobiernos [illegible] por los incidentes oc[illegible] cientemente en Valle H[illegible] Horquetas y por los [illegible] Gobierno ha protestado [illegible] Vuestra Excelencia, [illegible] crepancias en lo tocante [illegible] turaleza y alcance de [illegible] dos hechos.

"Además, es evidente [illegible] sucesos han alterado e[illegible] armonía y cordialidad [illegible] cesario para el buen [illegible] negociaciones que con[illegible] tros Gobiernos, a fin [illegible] trar una solución a [illegible] dos territoriales pendi[illegible]

"La búsqueda de esa [illegible] por los medios que [illegible] diplomacia y el Derecho [illegible] cional no sólo responde [illegible] variable tradición de [illegible] historia común, sino q[illegible] impuesta por los conve[illegible] nacionales que nuestr[illegible] nos han firmado.

"En atención a las co[illegible] nes expuestas, tengo el [illegible] proponer a Vuestra Exc[illegible] nombre del Gobierno d[illegible] que el Ministro de Rela[illegible] teriores y Culto de la R[illegible] Argentina y el subscrito [illegible] laden al lugar de los [illegible] fin de que, con pleno [illegible] miento de la realidad [illegible] prueben, se adopten m[illegible] permitan, efectivamente [illegible] situación creada y evit[illegible] produzcan nuevamente [illegible] cias de esta naturaleza [illegible]

"Este encuentro de[illegible] además, para que amb[illegible] tros intercambien opin[illegible] los procedimientos m[illegible] para formalizar cuanto [illegible] instrumentos jurídicos [illegible] mitan solucionar, en f[illegible] nitiva, los problemas [illegible] aludidos.

Aprovecho la oportu[illegible] reiterar a Vuestra Ex[illegible] seguridades de mi [illegible] distinguida considera[illegible]

(Fdo.): JULIO PHI[illegible] QUIERDO, Ministro de [illegible] Exteriores."

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 5 DE AGOSTO DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

FUTBOLERIAS

EL DIRECTORIO DE LA ASOCIACION NO ES PARTIDARIO DE LA POLLA DEL FUTBOL

■ Aclaramos la posición del directorio de la Asociación Central de Fútbol con relación al proyecto de Polla del Fútbol que se reactiva en el Parlamento, estableciendo que sus integrantes no son partidarios de su instauración.

En primer lugar —nos puntualizó el secretario de la Asociación, Edmundo Hernández—, porque el directorio estima que relacionar un juego de azar con los encuentros de fútbol puede traer consigo funestas consecuencias que empañarían la corrección y normalidad con que en la actualidad éstos se disputan y, a la vez, perjudicarían la organización que tiene este campeonato. Debe considerarse que la muy diferente a la del europeo, —y si las Pollas mentalidad del latino es del Fútbol—, incluso en aquellos países del Viejo Mundo, se han visto deshonradas con malos manejos, no podría extrañar que ello ocurriera en nuestro país. Y de así suceder, la seriedad y honorabilidad de los encuentros de fútbol profesional se vendría al suelo, con el perjuicio enorme que se puede imaginar. Debe considerarse, además, que no existen los suficientes estadios para disputar a una misma hora los encuentros, como sería lo ideal.

■ Por otra parte, y luego de la razón fundamental ya expuesta —continúa Edmundo Hernández—, el proyecto que se piensa reactivar, en lugar de beneficiar al fútbol profesional, lo grava con impuestos a las entradas, sueldos y transferencias de jugadores. En cambio, las utilidades se destinan en un gran porcentaje a otros deportes, y al fútbol sólo amateur, a través de la Federación, para establecimiento de Escuelas de Fútbol. Esto resulta curioso si se toma en cuenta que la Polla se establecería sobre los resultados de los encuentros del campeonato profesional, que controla la Asociación Central.

■ De cualquier modo, dice Edmundo Hernández, hemos tomado contacto con las autoridades del Parlamento. Y para exponer el pensamiento oficial de la Asociación Central, es que el Directorio ha incluido en la tabla de la sesión del Consejo del próximo lunes, el proyecto de Polla del Fútbol, que se reactiva desde otros sectores.

"CERRO" DE URUGUAY INAUGURA ESTADIO CON TRIBUNA "CHILE" E INVITA A AUTORIDADES DE LA ASOCIACION CENTRAL

■ El directorio de la Asociación Central recibió una gentil invitación de parte del Club "Cerro" de Uruguay, para el 25 de agosto, con motivo de la inauguración del estadio de la entidad uruguaya. Destaca el instituto charrúa que después de muchos años de lucha logró dar cima a su anhelo de contar con su estadio propio, y que para resaltar tan importante inauguración ha hecho coincidir el acto inaugural con una fecha importantísima para Uruguay, como es la del 25 de agosto. Por otra parte, y para testimoniar su afecto a países amigos es que a sus tribunas se les ha denominado, Chile, Argentina, Brasil y Paraguay. De allí entonces la invitación a representantes de la Asociación Central, organismo que enviará una delegación a Montevideo.

INVITACION A LA SERENA

■ Deportes La Serena invitó también al Directorio de la Asociación Central, para que asista al importante encuentro que el próximo domingo sostendrán en La Portada los equipos de la entidad nortina y de U. de Chile.

Accediendo a esta invitación, lo más probable es que un representante del Directorio viaje a La Serena.

CONMOCION CEREBRAL, sufrió Mario Lespinasse, jugando por el equipo "B" de Audax Italiano.

ANTONIO LABAN A ARGENTINA Y URUGUAY

■ Se mantiene la posibilidad de que el presidente de la Asociación Central, Antonio Labán, viaje a Argentina y Uruguay, por motivos particulares, y aproveche su visita a dichos países para tomar contacto con las autoridades futbolísticas, concretando las fechas de los encuentros entre la Selección Chilena y las de Argentina y Uruguay, por las Copas "Carlos Dittborn" y "Juan Pinto", respectivamente.

SELECCION PROMESAS

■ El entrenador nacional, Francisco Hormazábal, entregará una nómina al directorio de la Asociación Central con los integrantes de la Selección Joven o Promesas, la que comenzará sus prácticas lo antes posible. Es el deseo de Hormazábal, que elementos como Pedro Arancibia, Ignacio Prieto, Manuel Rojas, Santis, Vallejos y otros, vayan logrando roce internacional a través de encuentros con equipos foráneos, que serían pactados para los días miércoles.

JUAN C. MORENO VIAJO DE URGENCIA A MENDOZA

■ Debido a que su madre está gravemente enferma, viajó a Mendoza el arquero de Coquimbo, Juan C. Moreno. Espera, de acuerdo a la situación, poder regresar el próximo viernes para estar presente en el match de su equipo con el de Unión San Felipe.

MALESTAR ENTRE LOS GUARDALINEAS

■ Se ha advertido malestar entre los guardalíneas del torneo profesional por el hecho que se haya sorteado a árbitros de primera división para desempeñar dichas labores en el Clásico Universitario. Estiman que dicho predicamento es un menoscabo a su capacidad, al mismo tiempo que se les priva de actuar en un evento de gran categoría. En cambio —dicen algunos—, tratándose de encuentros difíciles, fuera de la capital, se nos designa...

MARCOS Y CAMPOS, ENYESADOS

■ El tesonero delantero de U. de Chile, Rubén Marcos, fue enyesado de un tobillo. Deberá estar en descanso 10 días. Por otra parte, Campos también fue enyesado, y Villanueva padece de un tirón. De tal modo que la dirección técnica de la "U" anticipa tres cambios para el match con La Serena. En el ataque ingresaría Alvarez, debutaría Olivares, y a la defensa volverá Navarro.

LA CITA EN EL TRIBUNAL

■ Ante el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central deberán comparecer esta noche los siguientes elementos:

Humberto Donoso (U. de Chile); Néstor Isella y Jorge Sullivan (U. Católica); Orfel Cortés (La Serena), pendiente; Remigio Avendaño (U. Española): Domingo Santos (árbitro), pendiente; Leopoldo Araya y Salvador Bahamondes (guardalíneas); Club Deportivo San Bernardo Central; Luis Fernández, director de turno informante; Hernán Villegas (Magallanes), reservas); Juan Rodríguez (U. de Chile), reserva, expulsado; Juan Becerra S. Morning), reserva, expulsado; Santiago Leiva (S. Morning), reservas; Floriano Navello (Iberia); Raúl Vera (Iberia); Gabriel Hidalgo y Miguel Yichi (L. Cruz); Raúl Chávez (San Luis).

COLO COLO GOLEO A FERRO EN RESERVAS

■ Por el torneo de los equipos reservas se registraron ayer los siguientes resultados: en San Eugenio: Santiago Morning 3, Municipal 2, y Colo Colo 6, Ferrobádminton 2. En Maipú: Palestino 5 Iberia 1, y U. Técnica 2 U. de Chile 1. En Santa Laura: G. Cross 3 U. Española 2. En Estadio Monserrat: U. Católica 0 Audax Italiano 0.



ANTONIO LABAN, presidente de la Asociación Central, cuyo directorio no está de acuerdo con la Polla del Fútbol.

LESPINASSE SUFRIO CONMOCION CEREBRAL

■ Actuando por el equipo reserva de Audax Italiano sufrió conmoción cerebral el jugador Mario Lespinasse. Hubo de ser internado en la Clínica Santiago, quedando en estado de observación. Se advirtió en horas de la noche una recuperación en su estado.

MISAEL ESCUTI SE RETIRA

■ Misael Escuti, quien ha estado ausente de Colo Colo y de los entrenamientos de la Selección, ha anunciado que terminando su contrato con el club albo, en febrero próximo, se retirará de las canchas. Cumplirá 21 años en primera división, en un record incomparable.

TORNEO DE FUTBOL DE LOS MEDIOS DE DIFUSION

Se reunió la Directiva del Centro Deportivo Zig-Zag, con los delegados de los diferentes deportivos que actuarán en este torneo, el cual promete tener un éxito superior al efectuado el año pasado en el cual se clasificó campeón, Deportivo Zig-Zag. Entre otros asuntos de importancia, se acordó: dar un plazo fatal hasta el 10 del pte. mes para presentar toda la documentación necesaria a los clubes inscritos, contratar los servicios de árbitros de la ASIAP, para que dirijan todos los partidos, solicitar premios de estímulos a las Empresas que presentan equipos, casas comerciales, firmas industriales, personalidades, etc. Para ultimar todos los últimos detalles la comisión organizadora, cita para el lunes 10 del presente, en el Auditorio de Radio Agricultura, a las 18.15 horas, a las delegados de los siguientes deportivos, La Nación, Eilert Herud M., El Mercurio, Zig-Zag, Las Ultimas Noticias, Clarín, La Tercera, El Diario Ilustrado, Escuela de Periodismo de la Universidad Católica y de la Chile, Gol y Gol, Imprenta FF.CC. del Estado, Diario Oficial, Visión, Rider Digest, Vea, Radiomanía, las radios, Panamericana, Cruz del Sur, Minería, Portales, La Voz de Chile, Agricultura, Nueva Radio Chilena, Corporación, Canal 9 y 13.

FUTBOL ESCOLAR:

Comienza 3ª fecha del Inter-Colegial

Esta tarde, a partir de las 14.30 horas, se dará comienzo a la tercera fecha del campeonato intercolegial de futbol, que rige la Asociación Escolar Secundaria de Deportes de Santiago. Como es habitual, el escenario en que se realizarán estos partidos serán las canchas interiores del Estadio Nacional. Los encuentros a jugarse son los siguientes:

SERIE "A": Valentín Letelier con Liceo 7; Internado Nacional Barros Arana con Barros Borgoño.

SERIE "B": Liceo Amunátegui con Liceo 6; Aplicación con Liceo 10.

Los encuentros para infantiles, intermedia y superior se jugarán a las 14.30, 15.30 y 16.30 horas, respectivamente.

BOXEO AL DIA

EL DESQUITE BUSCARA ARAYA ANTE WASHINGTON RODRIGUEZ

Se confirmó de manera definitiva que hoy en la mañana, a las 11 horas, llegarán a Santiago los integrantes del equipo uruguayo amateur de boxeo, que el viernes enfrentarán a los pugilistas de la preselección olímpica chilena. La delegación "charrúa", que llega en un avión de la Fuerza Aérea de Uruguay, será recibida en Los Cerrillos por el Directorio en pleno de la Federación chilena, que de esta manera les dará la bienvenida. Los peleadorse uruguayos y los managers se alojarán en el Hotel Plaza, y los dirigentes en el Hotel Santa Lucía.

PROGRAMA DE FESTEJOS

El directorio de la Fdeeración ha elaborado el siguiente programa de atenciones a los miembros de la delegación uruguaya: A las 19 horas, los peleadores serán llevados a presenciar funciones de cinematógrafo; a las 20 horas, sesión de recepción en la sede de la Federación; a las 22: comida a los dirigentes en el Restaurante Pollo Dorado.

Mañana jueves, a las 11 horas: visita de toda la delegación al Intendente-Alcalde de Santiago. En la tarde, a las 17 horas, se efectuará el pesaje de los pugilistas; a las 19 horas, se realizará en la sede de la Federación un coctel a toda la delegación y al cual asistirán también invitados personeros del deporte nacional, autoridades y miembros de la prensa y radio. El viernes, a las 10 horas, se ha proyectado un paseo por la ciudad y a las 15 horas, una nueva invitación a funciones de cinematógrafo. En la noche, a las 21.30 horas, se dará comienzo al festival en el ring del Caupolicán. El sábado se efectuará un almuerzo campestre en los alrededores de Maipú, para, finalmente, el domingo, despedirlos, a las 8 horas, en Los Cerrillos.

EQUIPO CHILENO

Junto con disponerse lo anterior, se fijó también el equipo que actuará ante los uruguayos, que es el mismo que los enfrentó en Montevideo, vale decir, que pelearán: Guillermo Clavería, Abelardo Araya, Mario Molina, Luis Zúñiga, Mario Loayza, Misael Vilugrón, Jorge Santis, Guillermo Salinas, Carlos Lucas y Wagner Salinas. De acuerdo al plan de trabajo trazado, estos pugilistas entrenaron ayer, lo harán hoy, para finalizar las prácticas mañana jueves. Por razones de trabajo, han estado ausentes de los entrenamientos en Santiago, Misael Vilugrón, Jorge Santis y Wagner Salinas, quienes en cambio lo han hecho en Talcahuano, Viña y Rancagua, respectivamente. Deberán los tres reintegrarse a la concentración mañana jueves al mediodía.

COMBATES DE ATRACCION — En términos generales, puede afirmarse que los combates revisten todos gran interés, pero que en un terreno comparativo hay dos, que destacan del resto y que para los peleadores chilenos tienen el carácter especial de un desquite. Es el caso de Abelardo, que en una gran pelea fue superado por Washington Rodríguez, campeón latinoamericano de los gallos, y que es, sin duda, la mejor figura que traen los "charrúas" y también de Luis Zúñiga, que según la opinión general de quienes estuvieron en Montevideo, incluso, de los periodistas uruguayos, fue perjudicado en su pelea con Miguel Piriz, a quien no sólo superó, sino que llegó a tenerlo en la lona. Será ésta la oportunidad na. También será ésta la oportunidad de que demuestre Araya que es capaz de batir a un hombre de los quilates de Rodríguez y que al mismo tiempo deje sentado Zúñiga que es superior a Piriz y que el fallo, fue como se ha dicho totalmente erróneo.

VICTORIA DEL MEXICO ANTE EL CLUB PROPA. — Con tres triunfos, una derrota y cuatro empates, se resolvió en favor de los peleadores del Club México, la velada efectuada el sábado ante un equipo del Club Propa. Los resultados generales de la velada fueron los que siguen:

José Vargas (México) empató con Roberto Smith (Propa), Mario Maturana (México) empató con Jorge Pérez (Propa), Raúl Oviedo (México) perdió con Luis Muñoz (Propa), Herminio Durán (México) ganó a Alfonso Morales (Propa), Hugo Jiménez (México) ganó a Alberto Checón (Propa), Manuel Rubio (México) empató con Sergio Ramírez (Propa), Roberto Núñez (México) empató con Alejandro Díaz (Propa), Luis Muñoz (Cachupín, México) ganó a Guillermo Salvatierra (Propa).

El directorio del Club México está preparando la celebración del 30.o aniversario de la institución, que se realizará entre los días 16 y 17 de agosto.

TORNEO GUANTES DE ORO, DE VALPARAISO

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera M.) — El tradicional Torneo de los Guantes de Oro llega ya a su etapa culminante. Sin embargo, la producción de nuevos valores de condiciones, ha sido escasa. De todas formas y como algo bastante especial, en esta edición se ha observado un marcado interés de los clubes afiliados por presentar a sus pugilistas convenientemente preparados. Ello está indicando que el boxeo en Valparaíso justifica plenamente su enorme arraigo. De ahí entonces el auge que está alcanzando.

El pasado fin de semana se cumplió en el cuadrilátero del Fortín Prat la semifinal del Torneo de los Guantes de Oro. Y a decir verdad, la velada, realizado el tercer combate, se vislumbraba muy discreta. No obstante, vino el match siguiente y como un algo espectacular resultó pródigo en interés y emotividad. Esto confirma la expectación que siempre se advierte entre los aficionados. Pues, en cualquier momento y sin pensarlo se les ofrece a la vista un encuentro de gran dramatismo, que es precisamente lo que buscan.

DRAMATICO TRIUNFO DE P. BUSTAMANTE

En esta oportunidad, Patricio Bustamante, de El Litre, estaba prácticamente liquidado en el primer asalto, librándolo en último momento el toque de campana. Pero, en el segundo round fue tal su recuperación, que no sólo niveló el match a su favor, sino que además golpeó insistentemente el rostro del púgil Osvaldo Toro, del club Manuel Guerrero, hasta derribarlo por K.O. De esta forma, en la categoría pluma Bustamante evidenció una gran opción al título.

BUENA FAENA DE A. ALVAREZ

Por su parte, Alfredo Alvarez del Valparaíso Atlético, ofreció una completa demostración de buen boxeo. El pupilo del capacitado coach Juan Candia, se ha convertido con esta actuación en la grata revelación del boxeo porteño. De lo que se desprende que la final que deberá librar con Luis Rodríguez, del Ferroviarios, por el cetro de los medianos, será muy espectacular. En realidad, es en esta categoría donde intervinieron los mejores valores. Alvarez superó a Pedro Carretero por puntos, dejando establecida una clara superioridad y luciendo sus dotes de buen boxeador y evitando sacar a su rival por fuera de combate, a pesar de que pudo haberlo conseguido.

La velada pugilística había atraído además numeroso público que quería ver en acción al mendocino José Perniche, que en su calidad de aficionado pretende defender los colores de Valparaíso. No obstante, su debut en el ring local no fue del todo satisfactorio. Enrique Urbina, del Litre, lo superó por K.O.T. al segundo round, sin mayores problemas. Perniche pertenecía al club Angel Firpo, de Mendoza, y atendiendo una proposición del manager Juan Candia, se trasladó a esta ciudad. Es de esperar que consiga una pronta recuperación. Este es al menos el pensamiento del técnico porteño, por cuanto de lo contrario tendría que retornar a su club de origen. Perniche cuenta con 27 años de edad, y no pudo en esta oportunidad emplear la reciedumbre de sus puños, que, según él mismo, lo expresó constituyen su mejor virtud.

OTROS RESULTADOS

Los otros resultados fueron los siguientes: Mario Riquelme (Sta. Elena) ganó por puntos a Luis Nocetti (Manuel Guerrero), en mosca; Carlos Calderón (Manuel Guerrero) ganó por puntos a Roberto Navarro (Valpso. Atlético), en mínimo; Roberto Salgado (Manuel Guerrero) ganó por K.O.T. al primer round a Santiago Rojas (Litre), en gallo; Juan Torres (Litre) ganó por puntos a Heriberto Troncoso (Manuel Guerrero) en liviano, y Víctor Aguilera (Valpso. Atlético) ganó por puntos a José Garrido (Sta. Elena), en el otro encuentro reservado para veteranos.



LUIS ZUÑIGA: Un fallo injusto lo dio perdedor en Montevideo ante Miguel Piriz. El viernes, tratará de demostrar que es superior y que sólo una sentencia errónea le impidió confirmarlo.

GRAN VALOR "CHARRUA".— Washington Rodríguez, campeón latinoamericano de los gallos y valor de categoría en el cuadro uruguayo, promoverá el viernes con Abelardo Araya, una revancha de mucha atracción.

Sólo 17 jugadores entrenaron con la Selección

No lo hicieron 13 jugadores, por lesiones y jiras de sus equipos.— Régimen disciplinario se implantará dentro de poco

..La Selección Chilena de Fútbol efectuó su cuarto entrenamiento bajo las órdenes de Francisco Hormazábal, registrándose en la mañana de ayer muchas ausencias a la práctica efectuada en la Escuela "Juan Pinto Durán". Las razones de las ausencias se debieron a lesiones, y viajes a provincias de algunos equipos, como Wanderers, Magallanes y Everton. Por estos motivos no concurrieron, Aguilar (Everton), Valentini, R. Sánchez y E. Méndez (Wanderers), y Ampuero y Yávar (Magallanes). Estuvieron presentes, pero no entrenaron por estar lesionados: Villanueva (U. de Chile), quien padece de un tirón a un muslo; Sepúlveda, también de la "U", con un golpe en su pierna derecha, la misma que se fracturó en México; Eyzaguirre, del equipo azul, quien lamenta un golpe en su pierna izquierda; y O. Ramírez (U. Católica), quien sufre de un desgarro inguinal.

Presentaron excusas, M. Escuti (Colo Colo), que está lesionado de un hombro, y Marcos (U. de Chile), quien fue enyesado de un tobillo. L. Ramírez (Santiago), también está lesionado. En suma, entrenaron 17 de los 30 seleccionados. Ellos fueron: Montalva, González, Cruz, Moreno y Valdés (Colo Colo); Astorga, L. Sánchez, Donoso, Contreras y Araya (U. de Chile); H. Landa (U. Española); Verdejo (Palestino); Godoy (Santiago); Liberona (G. Cross); Foiulloux y Tobar (U. Católica), y Figueroa (U. Calera).

Luego de una sesión de preparación física bajo las órdenes de José Santos Arias, el coach Hormazábal dispuso un trabajo de juego sin rival, para adaptar las ubicaciones en cada puesto y línea. Se constituyeron cuartetos defensivos, de medio campo y ofensivos. Una de las formaciones fue con: Godoy; Montalva, Donoso, Figueroa y González; Tito Fouilloux y Cruz; Araya, H. Landa, Valdés y Sánchez.

La práctica terminó cerca de mediodía con el tradicional ensayo a los arqueros.

El entrenador Francisco Hormazábal se mostró molesto por la baja asistencia, manifestando que esperaba que la de ayer fuera la última práctica con tan pocos seleccionados.

El Consejo de la Asociación Central conocerá el próximo martes el Régimen Disciplinario, que debe terminar con las ausencias sin razones justificadas.

La Selección tiene pactado, en principio, un compromiso para el 8 de septiembre con Paraguay. Más adelante se enfrentará con Argentina y Uruguay.

El técnico Pancho Hormazábal entregaba entre hoy y mañana la nómina de la Selección Joven, la que comenzará sus prácticas lo antes posible, estableciéndose en el plan de sus actividades encuentros internacionales los días miércoles.



HUMBERTO CRUZ es quien se apresta a vencer a Manuel Astorga. Lo acompañan en el avance, Carlos Verdejo y Leonel Sánchez, y los mira, Honorino Landa.

JUAN LIBERONA con la pelota. Y a su lado, Pedro Araya. Desde atrás los observa Mario Moreno.

Se dará comienzo al torneo local de baby fútbol

El sábado próximo, a las 21.30 horas, en el Gimnasio del Club México, calle San Pablo 1559, se dará comienzo al primer campeonato metropolitano de baby fútbol que ha organizado la Asociación local.

Se cuenta ya con la inscripción de 25 clubes, entre los cuales figuran: Deportivo Vitalium, Vipla, Maestranza Belga, Daplu, Cía. de Teléfonos, Mademsa, Maestranza Montero, Fundición Libertad, Club Radio Cooperativa, Tecnología, Audax, Rapsodia, Jíbaros y Venezolanos.

El torneo se disputará en dos ruedas. La primera se hará por eliminación, en partidos de ida y vuelta, y la segunda se cumplirá por puntos, entre los doce equipos que ocupen los primeros lugares de la rueda inicial.

Las reuniones se realizarán los días martes y jueves, a las 21.30 horas, con tres encuentros en cada jornada.

Las inscripciones permanecerán abiertas hasta pasado mañana, a las 21 horas, en el local del Deportivo Municipal, calle Catedral 1534, y en la sede del Club México.

Everton refuerza su plantel de cadetes

La filial del club Everton, cita para hoy a los jugadores nacidos entre los años 1950 y 1951, con el propósito de formar con ellos la Sección Cadetes del Club. Los interesados, deben concurrir a la cancha del Hospital Barros Luco, a las 14 horas.

AUTOMOVILISMO:

Dos importantes eventos se anuncian para el domingo 16

■ Ha despertado interés en nuestros círculos automovilísticos la realización, el domingo 16 de agosto en curso, de una segunda edición del Circuito Autódromo Rocas de Santo Domingo, organizada por la Asociación de Volantes de Chile, teniendo por estímulo básico el Gran Premio ADICO —Asociación de Distribuidores de Combustibles—, organización esta última que ha tomado a su cargo el auspicio económico de la reunión.

■ A tono con este anuncio, ha aumentado considerablemente el ajetreo en garajes y talleres de la capital, tras el mejor arreglo y reacondicionamiento de los bólidos de diferentes clases que habrán de alternar en esta nueva competencia automovilística de velocidad.

■ En este sentido, muy preocupados del arreglo de sus máquinas, se ha visto a Bartolomé Ortiz, que ahora piensa sacarle más pique a su Ford-Special T. C.; Luis Gimeno, brillante ganador del último Circuito Las Barrancas; Germán Mayo, que le hará una nueva y más sólida máscara y capot a su Chevrolet; Boris Garafulic, dándole los últimos toques a su Volvo, y Raúl "Papín" Jaras, que piensa reaparecer en una pista nacional.

■ No se han quedado atrás en materia de actividad, los "regularistas" cobijados en el Auto Club de Regularidad de Chile.

Esta entidad, como para hacerle pelea a los cracks de la velocidad, anuncian también para el domingo 16 del presente, el Gran Premio Wynn's de Regularidad.

■ El evento en cuestión, sexta carrera oficial por el Campeonato Nacional de Regularidad, se correrá entre las ciudades de Concepción, Los Angeles y Chillán. Las inscripciones para esta prueba se encuentran abiertas en las oficinas del Automóvil Club de Chile, en Santiago y Concepción, y secretaría del Club Universitario de Concepción.

CANCHA NEUTRAL DE MINEAPOLIS PARA EL MATCH CHILE - AUSTRALIA

Pese a las gestiones que hizo la Federación de Tenis de Chile para que el Comité de la zona norteamericana de la Copa Davis, fijara el cotejo de chilenos y australianos en cancha de Santiago, quedó a firme la sede neutral de Mineapolis, Estados Unidos, como escenario de la disputa de la rueda final entre los equipos de ambos países.

En esta confrontación, que se hará los días 14, 15 y 16 de este mes, el tenis chileno se hará representar por Patricio Rodríguez, Patricio Cornejo y Ernesto Aguirre, quienes llegarán con toda anticipación a Mineapolis, para prepararse debidamente para tan importante compromiso.

La Federación solicitó también que las canchas que servirán de escenario de los partidos 4 de singles y 1 de dobles, se jueguen en cancha de ladrillo.

BASQUETBOL

EN DOS RUEDAS SE HARA TORNEO DE "LOS 6"

El próximo Campeonato Nacional de básquetbol masculino, a realizarse en Valparaíso, entre los días 21 y 31 de octubre venidero, y que hasta el momento tiene todas las trazas de constituirse en el mejor de todos, ha logrado revolucionar el ambiente cestero de la capital. Ello se desprende de las medidas tendientes a no entorpecer la presentación de los representativos en las dos Asociaciones metropolitanas, como son Universidad de Chile y Santiago, las que llegaron a negar la concurrencia de sus jugadores, para la selección nacional que en fecha próxima tiene dos compromisos que cumplir, frente a la selección peruana en Lima, por la Copa Pacífico y en Santiago, ante el representativo uruguayo.

COPA PACIFICO.— La confrontación internacional más próxima es la Copa Pacífico, la misma que la directiva del básquetbol peruano quiso adelantar para agosto, manteniendo su posición la entidad nacional de jugarla entre el 17 y 21 de septiembre. Del plantel nacional están nominados 10 jugadores de los diferentes clubes de la capital, que están jugando su Torneo Oficial. Por esta razón,

El Consejo de Delegados de la Asociación Santiago, en su última reunión acordó no facilitar estos jugadores, por tener que actuar, primero en el certamen por sus respectivos clubes y no tener tiempo de concurrir a las prácticas de la Selección y luego para darse tiempo de preparar el equipo para el Nacional del puerto.

Sin embargo esta dificultad quedó subsanada luego de una conversación en la Federación, entre ambas directivas. En la "casa donde se solucionan todos los problemas" se llegó a un arreglo salomónico y los jugadores actuarán en Lima y luego en Santiago frente a los uruguayos.

LA SANTIAGO TAMBIEN SACO PARTIDO.— Si la Federación solucionó su problema, la Asociación Santiago también logró sacar ventaja de esta situación. Los jugadore sólo estarán bajo su tutela desde el 3 de septiembre, fecha de la terminación del Torneo Oficial, hasta el 21 del mismo mes, y luego, el segundo encuentro que los uruguayos jueguen en Santiago será en beneficio de sus intereses.

TORNEO DE LOS SEIS EN DOS RUEDAS. — Ante estos compromisos internacionales, el Torneo de los Seis, denominado "Erasmo López", quedó diferido para después del Torneo Nacional de Valparaíso y se jugará en dos ruedas y no en una como en años anteriores.

TORNEO NACIONAL UNIVERSITARIO.— Para la Asociación de Universidad de Chile, pese a tener sólo un jugador seleccionado nacional, el problema tiene la misma raíz y por partida doble. La "U" deberá participar en el Torneo Nacional Universitario que esta vez organiza la Universidad Técnica en el Gimnasio Nataniel, entre el viernes 25 de septiembre y el 2 de octubre y luego en el Nacional masculino de Valparaíso, donde es finalista por derecho propio junto a Santiago, Valparaíso y Viña, que jugará en calidad de invitado. El problema de Aravena quedará solucionado en estos días, en la misma "casa donde se..."

SE JUGARA EL SABADO EN LA NOCHE.— Encontró eco en la afición basquetera el adelanto de la fecha dominical para el sábado en la noche. Quedó comprobado en la jornada que se jugó ese día en la semana pasada, lo que movió a los dirigentes a fijarlas en forma definitiva para los sábado. De esta forma se jugará los martes, jueves y sábados en la noche con los mismos horarios, 21 horas el preliminar y 22 horas el match de fondo.

SE INICIA TORNEO OFICIAL FEMENINO.— El próximo domingo se inicia en tres canchas el Torneo Oficial de básquetbol femenino organizado por la Asociación Santiago que preside doña Amelia Reyes Pinto. En el Gimnasio de la Federación debutarán las "estrellas" albas frente a Magallanes en el cotejo de fondo. El programa completo es el siguiente: 16.45 horas: Readi con Favee: 17.45 horas: Walter Müller con Juan Yarur y a las 18.45 horas: Colo Colo con Magallanes.

En el Gimnasio Famae y por la División de Ascenso, San Bernardo con Vocacional Hipódromo de Chile con Antonio Labán y Famae con Santiago Morning.

En el Gimnasio del Cultural México, Cabrera Gana con Iberia, Primavera con Ferrobádminton y Chile Brasil con México.

Enrique Quiroz regresó del Sudamericano de Natación

También volvieron el presidente de la Federación, y el entrenador

En la tarde de ayer regresaron desde Guayaquil, el Dr. Isaac Froimovich, presidente de la Federación de Natación, Enrique Quiroz, único representante chileno al torneo sudamericano, y el entrenador y periodista, Julio Moreno. Los tres volvieron asombrados con el progreso de la natación continental, en lo que a escenarios y marcas se refiere, lo que contrasta con lo que sucede en Chile, donde no se cuenta con una sóla pileta temperada para campeonatos. La actuación de Quiroz se limitó a su participación en una serie de la prueba de 100 metros mariposa, quedando eliminado al registrar el tiempo más bajo de todos los competidores: 1.11.2. Los nervios y la inexperiencia privaron a Quiroz, anotar o superar su mejor registro, que es de 1.8, para la especialidad. De cualquier modo —dice el presidente de la Federación— (como lo expresamos antes de viajar) se fue al Sudamerica, no sólo para que su supiese que la natación en Chile todavía existe. Pero con 3.500 escudos de subvención nada podemos hacer para competir con países que cuentan —como Uruguay— hasta con seis piscinas temperadas.

Refiriéndose al torneo, ya se ha dicho que fue de una categoría excepcional, en cuanto a registros. Se batieron nada menos que 16 records continentales, y 3 de torneos. Los records se establecían en las series y se superaban en las finales. La argentina Peter y la venezolana Rockembach, fueron las más destacadas entre las damas, mientras que el argentino Nicolao se constituló en la gran figura.

En lo directivo, Chile tuvo el honor de la reelección como presidente de la Confederación Sudamericana, de Germán Boisset. Ratificándose, asimismo, la ponencia chilena, en el sentido de matener separados los torneos sudamericanos de waterpolo de los de natación. Sedes de los próximos campeonatos continentales serán Brasil y Venezuela.

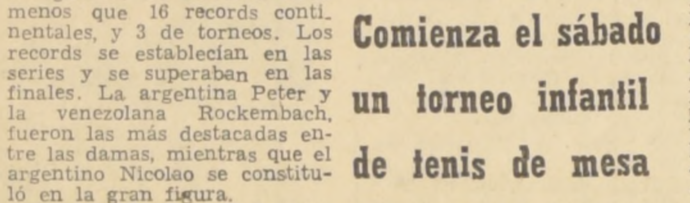
Dep. Eilert Herud Meier debuta hoy ante Juv. Atacama

El Deportivo Eilert Herud Meier, denominación con que se representará al Deportivo Nocturno LA NACION en el Campeonato de Medios de Difusión, tiene hoy su primer encuentro preparativo para dicho certamen.

Por tal motivo, se cita para las 15 horas de hoy en la cancha del Deportivo Juventud Atacama, Paradero 15 de la Gran Avenida, dos cuadras al poniente, por Quinta Avenida, a los integrantes de su plana mayor de fútbol.

En esta oportunidad, Deportivo Eilert Herud Meier enfrentará a los juveniles del Deportivo Juventud Atacama, bajo la dirección del coach Omer Jaramillo. La asistencia a este compromiso es obligatoria para todos los jugadores inscritos.

DESDE GUAYAQUIL regresaron el único representante chileno al torneo sudamericano de natación, Enrique Quiroz, y el presidente de la Federación, doctor Isaac Froimovich. Junto a ellos aparecen Carlos Floh, director de waterpolo, quien viajó por su cuenta a Ecuador, y Tito Rey, Jefe de Relaciones Públicas de Air France.



Comienza el sábado un torneo infantil de tenis de mesa

En diversas canchas, proseguir;n en el curso de esta semana, las competencias que ha programado la Asociación Santiago de Tenis de Mesa, correspondientes a la temporada de 1964. En la Serie de Honor, varones adultos, corresponde esta noche iniciarse la segunda fecha del Torneo Oficial por Puntaje en el cual se definirán los lugares noveno a décimosexto. Esta parte del torneo se realizará en la cancha del Club Municipal, a las 21 horas, con la participación de los siguientes paleteros: Alejandro Echeverría y Rafael Rivera (UE); Carlos Poblete (RM); Luis Fuentes y Manuel Inzunza (GP); Orlando Silva y Primo Olave (M) y Abraham Brill (Mc)

VARONES INFANTILES.— El próximo sábado a las 17 horas, se iniciará en el local de Unión Española (Alameda 911) el primer certamen oficial por puntaje para varones infantiles, en el que tomarán parte los siguientes jugadores: Valentín Ramos, Mario y Eugenio Contador (Juventud Progreso de La Cisterna); Baltasar Castillo, Luis Bascuñán y Raúl Castillo (Santiago Morning); César Pinto (Municipal) y Fernando Morales, Eugenio González, Fernando Aravena, Juan Rojas, Jaime Mera (campeón 1962 y 1963), Francisco Li, Manuel Bravo, Roberto Henríquez, Manuel Corvalán y Julio Aravena de Unión Española.

PRIMER CAMPEONATO JUVENIL.— El sábado último finalizó este torneo, quedando ubicados los participantes que se indican a continuación y entre paréntesis los puntajes respectivos:

Lugar		Ptos.
1.o	Gustavo Salazar	16
2.o	Luis Bascuñán	15
3.o	Luis Aedo	14
4.o	Jaime Mera	13
5.o	Juan Bocca	12
6.o	Mario Contador	11
7.o	Fernando Morales	10
8.o	Luis Reyes	9
9.o	Juan Rojas	8
10.o	Edison Luengo	7
11.o	Roberto Henríquez	6
12.o	Valentín Ramos	4
13.o	Juan Lara	....
	Manuel Corvalán	1

Alentadora jornada de Atlético Caliche

Con una categórica anotación, que si sus delanteros hubieran querido hacer más contundente lo habrían conseguido, el elenco de honor de Atlético Caliche derrotó por 4 a 1, al de igual categoría del Real Lira, por la última fecha de la competencia oficial de la Asociación Metropolitana (1a. rueda). El equipo ganador formó con: Castro; Correa, Molina y Cabello; Juan Núñez y Parhan; Riveros, Eugenio Núñez, Jiménez, De la Fuente y Ortega.

Los goles los señalaron Alfredo Jiménez (2) y Pedro de la Fuente (2). En segunda división se impuso por W. O. Atlético Caliche, en tanto que en tercera no se jugó por disposición reglamentaria, ya que Real Lira retiró su tercero.

El próximo domingo, iniciando la rueda de revanchas Atlético Caliche jugará en su **cancha con Inés de Suárez.**



COORDINACION Y GARBO.— El próximo domingo se inicia el Torneo Oficial de básquetbol femenino, correspondiente al año 1964. Gracia... estilo... belleza... y armonía se juntarán nuevamente en tres gimnasios de la capital, para dar vida a un certamen más de este deporte, que tanto gusta al aficionado... En el grabado, María Teresa Jaque, de Colo Colo, salta junto a Silvia Echagüe, mientras observa Hortensia Azagra, de J. Yarur. Colo Colo juega con Magallanes y Juan Yarur con Walter Müller.

SOLO UN PERIODISTA CHILENO CON DERECHO A FACILIDADES OLIMPICAS

Informe oficial de la Embajada del Japón en Chile. —Podrán ir 4 más con franquicias de periodistas, pero en materia de alojamiento y alimentación tendrán que valerse por medios propios.— Condiciones de viaje y estada de la delegación chilena en Tokio

En respuesta a una serie de consultas que el presidente del Comité Olímpico de Chile, Alberto Labra Andrade, hiciera personalmente al Agregado Civil de la Embajada del Japón en Chile, señor Shinzo Uchimura, respecto a condiciones de viaje, estada, alojamiento, alimentación y permanencia en Japón, con motivo de la celebración de los próximos Juegos Olímpicos de Tokio, el distinguido diplomático ha informado, en síntesis lo siguiente:

1) **VIAJE.** Está organizándose por la Japan Air Line, el mayor número posible de vuelos en las rutas ya establecidas. Estos viajes aumentarán considerablemente en septiembre y octubre próximos. No será posible un vuelo especial destinado al transporte de la delegación chilena a Tokio, por estar contratada al máximo, la capacidad de los aviones.

2) **FRANQUICIAS A PERIODISTAS.** De acuerdo con el Art. 48 de la Carta Olímpica el número de periodistas a una Olimpíada es de 1.000. De este total, Japón, como país organizador, tiene derecho a una cuota de 300. El saldo restante se distribuye de acuerdo con el número de integrantes de una delegación extranjera. A Chile se le ha reconocido derecho para enviar un periodista con franquicias para alojar en la Casa de la Prensa y acceso a la Press Center y a los estadios. Las acomodaciones de la Casa Olímpica no permiten excederse del número de 1.000 ya dispuesto y no es posible aumentarlo.

3) **CASOS ESPECIALES.** Para los casos de periodistas que deseen asistir a los Juegos sin tener alojamiento en la Casa de la Prensa, el Comité Organizador de la Olimpíada ha dispuesto otro tipo de facilidades. Hay disposición para recibir a 4 periodistas chilenos más que podrán utilizar los servicios de la Press Center y tener libre acceso a los estadios. Pero en materia de alojamiento y alimentación, tendrán que valerse por medios propios y a su costo. En este sentido, la contratación de hospedaje debe hacerse directamente por los interesados a las agencias de turismo, ya que ni el Comité Organizador ni la Embajada de Japón en Chile pueden intervenir en esas contrataciones.

NACIONAL JUVENIL DE TENIS:

J. Y E. FILLOL ENFRENTAN EN DOBLES AL BINOMIO DE M. PODUJE Y J. SOTO

En las canchas del Campo Santa Rosa de Las Condes, se disputarán hoy numerosos encuentros correspondientes a la 5a. jornada del Campeonato Nacional Juvenil de Tenis, importante torneo que pronto entrará a sus fases finales.

Jaime Fillol, que viene regresando de Brasil, debuta en el torneo haciendo pareja con su hermano Eduardo, frente al binomio integrado por M. Poduje y J. Soto.

El programa completo de la etapa de hoy, consulta los siguientes encuentros:

14 horas: Infantiles: Pastarrieu - Ordinas con Achondo-Albagly; Musalem-Fillol con Gildemeister-Albagly; Caracci-Urroz con Kroeger-Lizana; Lizana-Escala con Andraca-Pérsico.

Intermedia: F. Gildemeister con M. Mendoza; S. Cerón con Juan Carlos Rivera.

Juvenil: C. Barón con Julio Calisto; J. Espinoza con M. Poduje; Pamparana - Cornejo con Kupfer-Kuhlenthal; Ahlers-Brogle con Ayala-Rivera; Juan Poulangeon con J. Saavedra; J. Apey con R. Añibarro.

15.30 horas; Infantil: M. I. Eynaudi con M. González; Ganador; Partarrieu-Ordinas y Achondo-Albagly con L. Bierwirth-R. Muñoz; Galasso - Lipari con Urroz-Mendizábal; Rivera-Gildemeister con J. P. Muñoz-R. Concha; Ilic-Córdova con Alcalde-Fresno; Apey-Poulangeón con Osorio - Catalán; Ganador: Pamparana-Cornejo y Kupfer - Kuhlenthal con ganador: Ahler - Brogle y Ayala-Rivera; J. y E. Fillol con M. Poduje y J. Soto.

16 horas; Infantil: Marisol Mendizábal - Angela Martorell con Verónica Canals y Eliana Lizana.

ESQUI EN PORTILLO:

JEAN C. KILLY Y PATY FORNICHELLY PRIMEROS GANADORES DEL NACIONAL

El francés y la norteamericana se adjudicaron la prueba de descenso en sus categorías.— Alemanes orientales relegaron a los chilenos a lugares secundarios.— Briones, el mejor clasificado

Con amplio triunfo para los esquiadores extranjeros, se cumplieron ayer al mediodía las dos primeras pruebas del Campeonato de Chile de Esquí, que cuenta en su trigésima versión, con la participación de grandes ases del esquí mundial.

El triunfo en la prueba del Descenso, en categoría varones, correspondió al francés Jean Claude Killy, esperanza de su patria para el Mundial de 1966, y en categoría damas a Paty Fornichelly, de Estados Unidos.

Los franceses destacaron por su técnica depurada, valentía en la fuerte pendiente de Nido de Aguila y constante ataque en los virajes inferiores. Los esquiadores del equipo de Alemania Oriental, por su parte, muy bien dirigidos por su entrenador, relegaron a los competidores chilenos, muy disminuidos por la ausencia de Mario Vera, accidentado, a los lugares secundarios.

Entre los nuestros destacaron Hernán Briones, el que quedó 6.o, siendo el mejor ubicado; y Juan Holz, el que tuvo un comienzo brillante, pero una caída lo dejó fuera de competencia.

Las damas, por su lado, demostraron haber asimilado mejor las enseñanzas de los profesores que trajo la Federación chilena, que sus compañeros los varones.

Los resultados generales completos del Descenso, fueron los siguientes:

VARONES:

1) Jean Claude Killy (Francia), tpo. 1.56,05; 2) Ridel Eber Riedel (Alemania oriental), tpo. 1.58,59; 3) Peter Lutzendorf (Alemania oriental), tpo. 2.03,63; 4) Miguel Arpin (Francia), tpo. 2.04,61; 5) Denis Mc Coy (Estados Unidos), tpo. 2.06,41; 6) Hernán Briones (Chile), tpo. 2.12,71; 7) Claudio Verli (Chile), tpo. 2.13,38; 8) Ricardo Leatherby (Chile), tpo. 2.15,59; 9) Francisco Cortés (Chile), tpo. 2.17,82; 10) Juan Carlos Domínguez (Chile), tpo. 2.21,30; 11) Agusto Tagle (Chile), tpo. 2.23,08; 12) Roberto Izquierdo (Chile), tpo. 2.30,77; 13) Raúl Acuña (Chile), tpo. 2.31,46; 14) Francic Graber (Chile), 2.43,42; 15) Juan Holz (Chile), no llegó. Hora de término, 12,30 horas.

DAMAS:

1) Paty Fornechelly (Estados Unidos), tpo. 2.03,09; 2) Annete Vogt (Chile), tpo. [illegible] 3) Teresa Solari (Chile), [illegible] 2.35,07; 4) Verónica Sáez (Chile), tpo. 3.02,02; 5) Anita [illegible]nes (Chile), sin tiempo; [illegible] Ivanna Vostrej, sin tiempo.



FRANCISCO CORTES, se ubicó en el 9.o lugar, en la prueba de Descenso del Campeonato de Chile de Esquí, que se está realizando en Portillo y al que concurren valores destacados de todo el mundo.

Moto-Cross en Las Vizcachas



El Autódromo Las Vizcachas entrará por primera vez en funciones el domingo. La hermosa pista de ese campo de deportes ha sido acondicionada para que en ella se lleve a efecto, oficialmente, la penúltima fecha por el Campeonato Nacional de Moto-Cross de 1964, reunión que tendrá a su cargo el Puente Alto Moto Club, bajo el control de la Federación Chilena de Motociclismo.

En el curso de la semana ha llegado hasta el Autódromo de Las Vizcachas la mayoría de los motoristas que intervendrán en las pruebas programadas. Todos ellos han manifestado su admiración por las características del terreno y la excepcional topografía del anfiteatro [illegible] del mismo, para la ubicación de espectadores. Estos, [illegible] cualquier punto donde se [illegible]quen, podrán dominar cómodamente el recorrido total. [illegible] su parte, los dirigentes [illegible]tealtinos, encabezados por [illegible] Cepeda, presidente del P[illegible] Alto M. C., con el apoyo [illegible]condicional del Gobernador, Alcalde del departamento, [illegible]ñores Marcial Fuentes y [illegible]gio Roubillard, han venido [illegible] bajando laboriosamente [illegible] que la jornada del domingo constituya todo un éxito. [illegible] el grabado, el crack inter[illegible]cional de San Bernardo, [illegible]que Horta, en uno de sus [illegible]timos entrenamientos, en [illegible] pista del Autódromo [illegible] Vizcachas.

Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si además acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector, anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y tres por el score exacto.

3.—Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.—El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (E° 100,—). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan, y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (E° 200,—). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.

6.—Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.—LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION", EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

8.—La lista de los acertantes con 30 puntos o más, se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o [illegible] Casilla 81-D.

VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.

TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

Concurse en "Foto-Fútbol" y podrá ser dueño de dos pasajes vía "Panair do Brasil" a Río

El 30 de agosto se cierra indefectiblemente el millonario concurso de LA NACION, el Diario de los Deportistas, a sus lectores.— Aumenta la fiebre por el canje de cartillas por cupones, para el Sorteo Gigante de septiembre próximo.— La lista de premios

A 25 días escasos del cierre del concurso FOTO-FUTBOL, el millonario obsequio de LA NACION, el Diario de los Deportistas, a sus lectores y público en general, crece entre los miles de seguidores de esta entretenida encuesta deportiva, el interés, ahora avasallante y colectivo, por canjear el mayor número posible de cartillas por cupones numerados para el Sorteo gigante de premios, de septiembre próximo.

Y esta euforia en realidad se justifica.

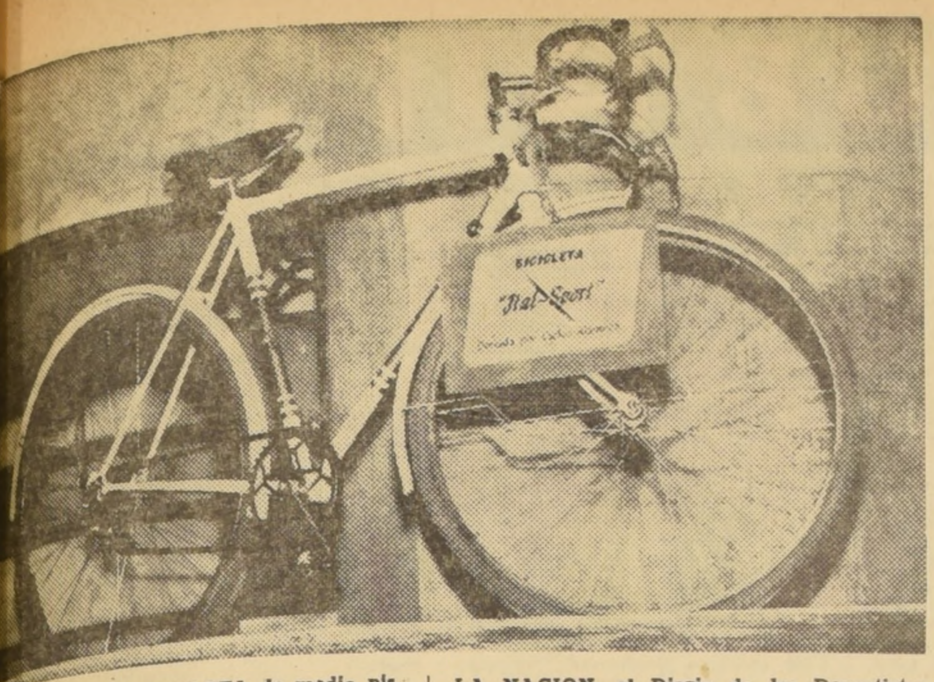
Ha bastado que estos últimos días hayamos estado dando a conocer, "grosso modo", parte de la impresionante lista de valiosos premios que entrarán en el Sorteo Gigante de Septiembre, para que las ediciones de LA NACION, donde aparecen las cartillas, se agoten, y entre una verdadera fiebre general por conseguir de uno u otro modo esas cartillas.

Aparejado con esto, y como es natural, se ha recargado asimismo la tarea de las oficinas de FOTO-FUTBOL, encargadas del canje de cartillas por cupones, tanto para los concursantes de la capital como para los de provincias. Sin embargo, sobrellevamos con agrado esta misión, en vista del éxito que ha alcanzado entre nuestros aficionados este concurso.

Recordamos a la vez, a los concursantes de la capital, que para darles aún mayores facilidades en el canje de cartillas por cupones y evitarles, al mismo tiempo, el que tengan que hacer "cola", que FOTO-FUTBOL ha instalado en el hall principal de nuestro diario, en calle Agustinas 1269, buzones especiales para ello. Sólo bastará que cada uno deposite en esos buzones sus cartillas, con indicación clara de la dirección a la cual remitir los cupones y fotografías de jugadores, para que estos últimos les lleguen a vuelta de correo.

En lo que a cartillas respecta, después de la aparecida ayer martes: Universidad de Chile, segunda de la semana, la tercera aparecerá mañana jueves, y corresponderá a Audax Club Sportivo Italiano, el prestigioso instituto de colonia. La última en publicarse esta semana, domingo 9, será la de Colo Colo, la popular institución alba.

Han donado entre otras firmas hermosos premios para el concurso FOTO FUTBOL de LA NACION, las siguientes casas: Bonacic, Caro Ltda., un televisor "Geloso"; Hites Hnos., un refrigerador "Emerson"; Casa Ordina, una máquina de coser "Liberty" y una juguera "Sindelita"; dos pasajes a Río de Janeiro; Radiolandia: discos, radiorreceptores, máquinas de afeitar, planchas eléctricas, etc., Cycles Alameda, una bicicleta "Ital Sport"; Relojería Gabor: relojes "Chevrón"; Librería Renacimiento, una colección "Billiken", de 30 títulos; Fábrica Nélbec, camisas y pijamas "Nelbec"; Julín Serra, delantales y guardapolvos; Reifschneider y Cía., máquinas fotográficas; Fábrica Vadell, taca tacas, billares, mesas de pimpón etc., de la marca "Vadell": Wetter, Müller, Ltda., 6 servicios de mesa "Torero" de 42 piezas cada uno; Alonso e Hijos: zapatos y pelotas de fútbol; Casa Princetón, cuatro uniformes escolares "Princeton", etc.



...TA HERMOSA BICICLETA de media pis. ..."Ital-Sport", obsequio de la Casa Cycles Alameda, de Avenida Bernardo O'Higgins ...781, para el concurso FOTO-FUTBOL, de LA NACION, el Diario de los Deportistas, podrá ser suya si entra en el Sorteo Gigante de Premios, de septiembre próximo.



CANJE DE CARTILLAS

Con el objeto de dar mayores facilidades a nuestros lectores que participan en el

CONCURSO "FOTO-FUTBOL"

comunicamos que desde esta fecha pueden canjear cartillas en los siguientes locales de las ciudades que se indican:

ERNA PASTENE
Librería y Cigarrería "Cordovez"
Cordovez N.o 597 — LA SERENA

VICENTE ANGLES
Librería "Feria del Libro"
Prat N.o 505 — LA SERENA

ELIANA VEGA R.
Librería "Feria de las Revistas"
Aldunate N.o 1346 — COQUIMBO

JORGE CRISTI D.
Librería "Feria del Libro"
Vicuña Mackenna N.o 336 — OVALLE

OSCAR ROJAS
Librería "Rojas"
Benavente N.o 24 — OVALLE

PEDRO HERRERA
Librería "Las Novedades"
Salinas N.o 227 — SAN FELIPE

LUIS BAHAMONDES
Librería "Central"
Santa Rosa N.o 337 — LOS ANDES

SARRAF Y GONZALEZ
Librería "Sarraf"
Edwards N.o 23 — LLAY-LLAY

CIRILO NIETO
Librería "Universo"
Carrera N.o 792 — LA CALERA

JAIME CASAROTTO
Librería
21 de Mayo N.o 3 — QUILLOTA

MARIO DUPUI
Librería
O'Higgins N.o 108 — QUILLOTA

AGENCIA TALCA
2 Oriente N.o 1032

AGENCIA "LA NACION"
BLANCO Nº 1161 — VALPARAISO

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

Fútbol universitario celebra 7 años

Hoy miércoles, la Asociación Universitaria de Fútbol celebrará su Séptimo Aniversario. Con tal motivo, y como es ya tradicional, se realizará un "Campeonato Relámpago", en las canchas Trinidad y Estadio Nacional, en los sectores Juvenil y Universitario, de los cuales saldrán dos campeones y dos vicecampeones. La programación en las dos canchas es la siguiente:

SECTOR JUVENIL (Cancha Trinidad).— 14.30 horas: Lastarria vs. Excelsior. Cancha N.o 1. Normal versus Nacional. Cancha N.o 2.

15.05 horas: San Agustín vs Zambrano. Cancha N.o 1. Juan Bosco vs. Saint Gaspar, Cancha N.o 2.

15.40 horas: L. Talagante vs. A. Barros. Cancha N.o 2.

SECTOR UNIVERSITARIO (Cancha Estadio Nacional). — 14.30 horas: Normal vs. Físico. Medicina vs. C. Políticas. Veterinaria vs. C. C. A.

15.05 horas: Carabineros vs. Pedagógico. Construcción vs. A. Aplicadas.

ENTREGA DE PREMIOS

En la noche se realizará en la sede del Club, Santa Lucía 240, un coctel, en donde se hará entrega de los premios correspondientes a las Escuelas y Liceos que lograron las primeras ubicaciones en el torneo de 1963.

Alumnos del Liceo Manuel Barros B. en torneo de fútbol

Los Quintos Años de Preparatorias A, B, C, y D, efectuaron un campeonato interno de fútbol y al término de la primera rueda los equipos participantes ocupan los siguientes lugares y suman el siguiente puntaje:

1.o) 5.o Año D, con 4 puntos; 2.o) 5.o Año B, con 3; 2.o) 5.o Año A, con 3 y 4.o) 5.o Año C, con 2 puntos.

Los partidos se realizan los días miércoles en la tarde, en la cancha del Parque Cousiño.

Los goleadores de la primera fecha son: Hermanos Tabilo, del 5.o D, con 2 goles cada uno. Les siguen: C. Alarcón y E. Lemus, del 5.o C.; M. Parra, del 5.o B, y Ceballos y Alcántara, del 5.o A, con 1 gol cada uno.

..PREMIO DE ESTIMULO PARA ESTE TORNEO: Al campeón: una copa y 11 copitas chicas. Al vice: un banderín recordatorio del campeonato. Para el score: un trofeo.

Benedicto Kocian recibió homenaje

Especial relieve alcanzó la manifestación que el viernes recién pasado se ofreció como homenaje a Benedicto Kocian, fundador del Instituto Vida Sana, en el Círculo Español.

Más de 100 personas concurrieron al homenaje, entre las que debemos destacar al Director del Instituto de Educación Física, al coronel Enrique Barros, Subdirector de Deportes del Estado; del ex diputado Jorge Meléndez, actual presidente de la Casa del Estudiante Americano, general Elías Ducaud; doctor Victorino Alonso, y otras destacadas figuras, que quisieron concurrir al merecido reconocimiento de que era objeto Benedicto Kocian.

Ofreció la manifestación Jorge Meléndez, quien se refirió a la recia personalidad y a los aspectos biográficos más destacados del homenajeado, y su obra en pro de la juventud, realizada en nuestro país desde hace más de cuarenta años, entre la que destaca con caracteres muy nítidos la creación del Instituto Vida Sana.

Agradeció luego las palabras de Jorge Meléndez y la manifestación que se le ofrecía, Benedicto Kocian, el que, junto con hacer algunos recuerdos de los años en que, actuando en estas actividades, y señalar a los que de una u otra manera han colaborado con él en su obra, agradeció a la prensa, la radio y las autoridades que lo han ayudado a cumplir las tareas que se fijó.

Con su equipo de honor ganó Dep. Estrella de Roma

Jugando por la décimocuarta fecha del torneo oficial, que controla la liga de fútbol de Conchalí, Estrella de Roma jugó con sus tres equipos con el Club Escudo de Chile. Los resultados fueron: Estrella de Roma, 2 — Escudo de Chile, 0, en primera serie; en segunda y tercera división venció Estrella de Chile, 1x0 y 3x1, respectivamente. El conjunto de honor de Estrella de Roma formó con: Díaz, Salomón, Mandujano, Gutiérrez, Mena, H. Hernández, A. Hernández, López, Jofré, Recabarren y P. Hernández.

ATLETICO ROMA EMPATO CON DEP. LAS NIEVES

En la hermosa cancha del Club Las Nieves, se enfrentaron el domingo último los conjuntos representativos de Deportivo Atlético Roma del barrio sur oriente y el excelente equipo del Club Las Nieves. Al término del match, se registró un merecido empate a 1 gol. El conjunto de primera división del Atlético Roma estuvo integrado por los siguientes jugadores:

ATLETICO ROMA (1): D. Godoy; G. Godoy, Galaz y Veroiza; Riveras y León; Flores, Laverne, Landeros, Jara y Cáceres.

Palais Royal empató a 1 gol con Municipal

El Deportivo Palais Royal encontró en su oponente el Club Municipal un empecinado rival. Estos dos clubes se midieron la semana última con sus tres divisiones, por la competencia que dirige la Liga Independiente de Fútbol de Conchalí. Los resultados fueron los siguientes:

Empate a 1 gol en primera serie; ganó 4x1 en segunda, y perdió 1x2 en tercera. El equipo de honor de Palais Royal estuvo integrado por: Sazo, Zapata, Espinoza, Moreno, Vega, Carvillo, Burgos, Santis, Herrera, Callupán y Morales.

BASES DEL FOTO-FUTBOL

1.— El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.

2.— Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.o de mayo ppdo. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.

3.— Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente, y ante Notario Público.

4.— Las Cartillas completas —de cada uno de los equipos— al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya canjeado los dieciocho equipos que forman la totalidad de los clubes de la Primera División de Fútbol Profesional chileno, tendrá, a su vez, derecho a obtener de la Empresa LA NACION, una foto tamaño 18x24 centímetros del equipo que el propio interesado elija.

5.— Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.

6.— Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

7.— El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:

SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

HIPODROMO CHILE

Domingo 9 de agosto de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.— A las 7.45 horas.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional "A".— A las 8.10 horas.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional "B".— A las 8.35 horas.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9 horas.— 10a. Serie.— 5—al—8.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 9.25 horas.— Condicional.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.55 horas.— 9a. Serie.— (1,5al 3).— (Primera válida para la Apuesta Doble).

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 10.30 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.— A las 11.05 horas.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 11.40 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— A las 12.15 horas.— (Indice: 3 al 8).

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— A las 12.50 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— A las 13.25 horas.— Indice: 12,5 al 11).

(PASA A LA PAGINA 15)

CLUB HIPICO

Domingo 9 de agosto de 1964

CARRERA "A".— 1.000 metros.— Condicional.— SIN APUESTAS.— Se correrá antes de la 1a. carrera.

SIN APUESTAS

PRIMERA CARRERA.— A las 12.35 horas.— 1.700 metros.— 6a. serie.

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.40 horas.— 1.900 metros.— Condicional. Ganador y Dupla.

TERCERA CARRERA.— A las 13.12 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

CUARTA CARRERA.— A las 13.37 horas.— 1.200 metros.— 6a. serie.— (Primera válida para la primera Apuesta Triple. Cierre a las ... horas.)

QUINTA CARRERA.— A las 14.01 horas.— 1.700 metros.— 5a. serie.— (Segunda válida de la primera Apuesta Triple. Cierre a las ... horas.)

SEXTA CARRERA.— A las 14.25 horas.— 1.200 metros.— 3a. serie.— (Tercera válida para la primera Apuesta Triple. Cierre a las ... horas.)

SEPTIMA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 14.50 horas.— 4a. Serie.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.15 horas.— 6a. Serie.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 15.55 horas.— Clásico condicional.— (Primera válida de la Segunda Triple.— Cierre a las 15.40 horas).

DECIMA CARRERA.— A las 16.23 horas.— 1.300 metros.— 5a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 16.10 horas).

UNDECIMA CARRERA.— A las 16.51 horas.— 1.700 metros.— 4a. serie.— (Segunda válida para la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las ... horas.)

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.200 metros.— 2a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

(PASA A LA PAGINA 15)

HIPODROMO CHILE... (De la Página 14)

(De la Página 14)

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 14 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

1	Tarsiana	56	3	S. Véliz	A. Valenzuela	1407	2a. de Plebeyo en 1.200 con 54 kilos, 1.14, 5a. serie
2	Lamballe	56	6	M. Díaz	C. Rivera	1376	Ganó a Castaña en 1.100 con 50 k., 1.09, 6a. serie
2a	Hill Fox	50	14	S. Alcaide	C. Rivera	1112	12.o de Oso Dorado en 1.200 con 50,7 k., 1.13 3|5, 5a. serie
3	Carrasco	55	11	L. Hevia	H. Galaz	1369	7.o de Tío Pollo en 1.400 con 54,5 k., 1.27, 5a. serie
4	Siera Fuerte	55	7	M. Alquinta	J. Muñoz	1408	4a. de Birmano en 1.200 con 48,5 k., 1.13 2|5, 4a. serie
5	Decret	54	16	R. Madariaga	O. Aliaga	1423	Ganó a Ventisca en 1.400 con 53 k., 1.25 4|5, condicional, Viña
6	Cabiria	53	1	U. Gaete	E. Scala	1407	4a. de Plebeyo en 1.200 con 52 k., 1.14, 5a. serie
7	Frigorífico	53	15	V. Bravo	H. Parra	828	4.o de Naicura en 1.400 con 50 k., 1.26 1|5, 5a. serie
8	Uspallata	52	10	G. Farfán	R. Maggi	1407	5a. de Plebeyo en 1.200 con 52,5 k., 1.14, 5a. serie
9	La Mocha	52	9	L. Camus	O. Becerra	1292	Ultima (10a.) de Batelier en 1.500 con 47 k., 1.33 3|5, Cl.
10	Alusiva	51	13	S. Pradenas	A. Ramírez	1226	Ultima (17a.) de Gijk en 1.400 con 51 k., 1.27 2|5, 5a. serie
11	Libertino	51	8	A. Mora	C. Santos	1407	14.o de Plebeyo en 1.200 con 53 k., 1.14, 5a. serie
12	Champignon	50	2	D. Cerda	L. A. Orellana	1406	2.o de Magdalena en 1.200 con 54 k., 1.14, 3|5, 6a. serie
13	Sensato	50	5	A. Parra	A. Vodanovic	1407	13.o de Plebeyo en 1.200 con 52,5 k., 1.14, 5a. serie
14	Lakmi	50	4	E. González	A. Gutiérrez	541	8a. de Baman en 1.200 con 53 k., 1.13 3|5, 7a. serie
15	Marfilino	50	12	R. Céspedes	H. Cisternas	1325	10.o de Curzón en 1.200 con 50 k., 1.13 3|5, 5a. serie

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 14.30 horas.

1	Gualeta	57	4	E. Contreras	A. Breque	1445	3a. de Evert en 1.300 co n56 k., 1.18 2|5, 4a. serie, Viña
2	Noble	57	9	E. Soto	H. Cisternas	1408	2.o de Birmano en 1.200 con 55,5 k., 1.13 2|5, 4a. serie Cl.
2a	Off Set	55	8	J. Barrios	H. Cisternas	1417	Penúlt. (11.o) de Bragado 1.100 con 49 k., 1.06 3|5 4a. Cl.
3	Grand Conde	56	2	H. Salas	H. Jara	1403	5.o de Pegaso en 1.200 con50,7 kilos, 1.13 3|5, 3a. serie
4	Muktara	55	8	R. Madariaga	J. Castro R.	1365	10.o de Luck Ras en 1.400 con 48,6 k., 1.26 2|5, 4a. serie
5	Windsor Land	55	11	J. Aravena	H. Galaz	1408	3.o de Birmano en 1.200 con 56,5 k., 1.13 2|5, 4a. serie
6	Júpiter	54	5	D. Cerda	E. Vidal	1403	6.o de Pegaso en 1.200 con 48,5 kilos, 1.13 3|5, 3a. serie
7	Arcachón	54	0	J. Martínez	R. Bernal G.	1284	Ultimo (16.o) de Chevalier en 1.500 con 52 kilos ,1.33 3|5, 3a.
8	Río Cuarto	54	14	M. Díaz	O. Urbina	1172	7.o de Titian en 1.300 con 56 k., 1.23 4|5, Sporting
9	Reservado	53	10	J. Ame?elly	A. Vodanovic	1227	12.o de Snow Man en 1.400 con 51 k., 1.26 2|5, 4a. serie
10	Pichicuy	50	1	G. Meneses	H. Miranda	1408	10.o de Birmano en 1.200 con 54,5 k., 1.13 2|5, 4a. serie
11	D. Panchita	59	15	J. Duarte	T. Herrera	1408	9a. de Birmano en 1.200 con 54 k., 1.13 2|5, 4a. serie
12	Manchego	49	12	L. Gutiérrez	J. Posadas	1227	Ultimo de Snow Man en 1.400 con 51,7 k., 1.26 2|5, 4a. serie
13	Apple Cider	46	7	J. Eguren	H. González	1408	6a. de Birmano en 1.200 con 50 k., 1.13 2|5, 4a. serie
14	Gjik	46	13	R. Céspedes	P. Briones	1326	9.o de Muktara en 1.200 con 51 k., 1.14 2|5, 4a. serie

CLUB HIPICO...

(De la Página 14)

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 17.55 horas.— 1.200 metros. 4a. serie.— (Tercera válida para la segunda Apuesta Triple. Cierre a las 17.45 horas.)

1	King Dusty	56	5	V. Bravo	M. Velarde	1446	14.o de Evert en 1.300 con 56. Tpo.: 1.18 2|5. 4a. serie.
1a	Moline	55	12	S. Alcaide	M. Velarde	——	Debuta en Santiago este hijo de Cateau Yquem en Marless.
2	Detita	55	9	P. Ulloa	E. Inda	1301	Ganó a Queen Air en 1.200 con 55. Tpo.: 1.13 3|5. 5a. serie.
3	Serpia	55	15	S. Vera	J. Inda	1446	2.o de Evert en 1.300 con 51. Tpo.: 1.18 2|5. 4a. serie.
4	Voldano	55	6	A. Núñez	F. Jacial	1331	Ganó a Menfis en 1.100 con 55. Tpo.: 1.08 2|5. Condicional
5	Mirador	53	3	J. Barrios	M. Norambuena	1417	10.o de Bragado en 1.100 con 52. Tpo.: 1.06 3|5. 4a. serie.
6	Nero's Gift	53	4	M. Ramírez	O. Silva	712	8.o de Petite Rouge en 1.000 con 46. Tpo.: 0,59. 3a. serie.
7	Queen Air	53	10	R. Madariaga	J. Rodríguez	1417	2.o de Bragado en 1.100 con 48. Tpo.: 1.06 3|5. 4a. serie.
8	Ansiado	52	14	G. Jorquera	A. Castro	1460	2.o de Pillanlelbún en 1.100 con 56. Tpo.: 1.06. Condic
9	Futurete	52	2	J. M. Aravena	P. Briones	1472	10.o de Qué te Cuesta en 1.000 con 49. Tpo.: 0,58 3|5. 4a. s.
10	Esquire	51	7	C. Sepúlveda	O. Aliaga	1474	4.o de Lady Hiss en 1.000 con 54. Tpo.: 0,59. 4a. serie.
11	Juvénica	51	11	R. Jaque	R. Méndez	1442	Ganó a Cayetano en 1.300 con 50. Tpo.: 1.19 1|5. 5a. serie.
12	Cayetano	50	13	H. Pilar	Juan Melero	1442	2.o de Juvénica en 1.300 con 53. Tpo.: 1.19 1|5. 5a. serie.
13	Bella Vista	48	8	R. Céspedes	J. Castro R.	1446	9.o de Evert en 1.300 con 47. Tpo.: 1.18 2|5. 4a. serie.
14	Curiosilla	48	1	F. Meneses	P. Medina	1474	8.o de Lady Hiss en 1.000 con 52. Tpo.: 0,59. 4a. serie.



SERGIO VERA correrá a Maporal en el clásico "Alberto Vial Infante".

HECTOR PILAR, jinete con montas de " dividendos" para el próximo domingo.

CAMPAÑA DE LOS 24 INSCRITOS

EN EL CLASICO "ALBERTO VIAL INFANTE"

....Esta es la campaña de los 24 inscritos para el clásico "Alberto Vial Infante", competencia clásica sobre la distancia de una milla que se disputará el domingo en el Club Hípico:

FINA SANGRE	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	NT	CC.	Sumas Ganadas
CHIAROSCURO	2	—	—	2	—	—	1	5	Eº 3.740.—
EL BENI	2	1	1	1	1	1	1	8	2.867.50
EL SEMBRADOR	2	2	1	—	—	—	1	6	5.150.—
JARDINERO	2	1	—	—	—	—	—	3	3.680.—
TAPATIO	2	2	—	1	1	—	—	6	4.170.—
VICHICULEN	2	—	1	1	—	—	2	6	4.200.—
VENTURADO	2	—	—	—	—	—	4	6	2.850.—
AMAESTRADO	1	—	—	—	—	—	1	2	1.600.—
AMIR	1	—	1	1	2	—	1	6	2.340.—
BARRY NORTON	1	1	1	—	1	—	—	4	2.430.—
BRUNSWICK	1	—	—	—	2	1	1	5	1.600.—
GOLLYWOG	1	—	—	—	1	—	1	3	1.600.—
MACHERIO	1	1	—	—	—	1	2	5	2.180.—
MAPORAL	1	—	1	—	—	—	—	—	1.930.—
MARK TWAIN	1	1	1	1	—	—	4	8	2.760.—
MERANO	1	—	—	1	—	1	—	3	1.780.—
MITZUKAWA	1	1	4	3	3	—	3	15	4.460.—
NORTE VERDE	1	—	—	—	—	1	1	3	1.600.—
PRINCIPE RUBIO	1	2	2	2	2	1	1	11	3.490.—
RABUCO	1	—	—	—	1	—	1	3	1.800.—
RECURSO	1	1	2	—	2	—	—	6	2.740.—
REY TUERTO	1	1	1	1	1	1	3	9	2.880.—
SEÑUELO	1	1	—	—	—	—	2	4	2.310.—
SHARIF	1	—	—	—	—	—	2	3	1.600.—

SPORTING CLUB

Domingo 9 de agosto de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 18—26.— A las 13.00 horas.

6—6—0—3	1 Zarpada	55	6	E. Romero	O. Castillo
3—5—0—0	2 Indiano	50	14	P. Hernández	O. Castillo
— —4—0	3 Arponista	54	11	A. Naranjo	H. Jara
—0—5—4	4 Calandria	54	13	E. Frías	H. Alcántara
— —0—0	5 Cumulus	54	8	C. Astorga	O. Aliaga
—0—0—0	6 Pirep	54	3	P. Muñoz	L. Alvarez B.
— —0—3	7 Barriguita	53	2	J. Farías	F. Parisi
—6—0—3	8 Blacho	53	5	L. Duque	L. E. Vásquez
— —0—0	9 Boga	53	10	A. Hughes	M. Maira
— — —0	10 La Enceda	53	12	J. Parra	O. Urbina
— —0—0	11 Lunik	53	1	J. Miranda	R. Saavedra
— —0—0	12 Grace	52	9	L. Vásquez	J. Romero
—4—4—0	13 Operia	51	4	A. Orellana	J. Romero
0—4—6—6	14 Pistolina	47	7	L. Yáñez	I. Saavedra

SEGUNDA CARRERA.— 1.700 metros.— Condicional.— A las 13.30 horas.

— —0—5	1 Sol Poniente	58	10	L. Duque	L. Romero
— — —0	2 Queronque	57	6	C. Astorga	G. Sarmiento
—0—0—0	3 Obstáculo	55	11	P. Hernández	U. Bravo
— —0—0	4 Flor de Lis	53	8	L. A. Salas	U. Bravo
0—0—0—3	5 El Dorado	54	9	G. Saavedra	E. Vidal
5—3—3—5	6 C. Gitano	51	5	Ed. Vásquez	Or. Silva
— — —3	7 Capullito	51	4	S. Azócar	H. Jara
—6—2—2	8 Voladora	50	2	J. Miranda	R. Saavedra
5—4—0—0	9 Sureñita	49	1	R. Durán	O. Aliaga
—0—4—0	10 La Nana	48	3	J. Parra	M. Maira
0—5—0—3	11 Mercenaria	49	7	L. Yáñez	I. Saavedra

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 26—35.— A las 14.05 horas.

—0—2—0	1 Ava Gardner	55	6	E. Frías	Or. Silva
— —1—0	2 Cinnamón	55	10	H. Alfaro	O. Castillo
— —0—0	3 Mendicante	47	5	G. Cortés	O. Castillo
— —5—0	4 Pueyrredón	54	14	E. Wastavino	J. Romero
—0—0—1	5 Australiana	49	4	L. Yáñez	J. Romero
5—2—2—4	6 Enterprise	53	11	L. Vásquez	L. Alvarez B.
Reaparece	7 Agatha	51	9	M. Toro	U. Bravo
—0—0—0	8 Eurasia	51	2	J. Monardes	E. Vidal
—5—4—3	9 La Menace	50	8	J. Bórquez	F. Castro C.
— —0—0	10 Antumilla	48	1	J. Gálvez	R. Saavedra
—1—3—0	11 Vima	48	13	L. A. Salas	R. Saavedra
0—6—6—0	12 Rumor	48	12	L. Duque	D. Bernal
Reaparece	13 Marco A.	47	3	C. Jorquera	O. Urbina
—0—1—5	14 Bastonada	46	7	P. Hernández	G. Avila

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 35—42.— A las 14.40 horas.— (Primera Doble).

— — — —	1 Journee P. R.	56	13	J. Soto	F. Castro C.
6—4—0	2 Saeta	55	6	C. Astorga	G. Sarmiento
2—6—2—5	3 Tunis	55	11	E. Romero	Alv. Breque
2—1	4 Zun Zum	55	1	S. Azócar	E. Vidal
0	5 Flor Nativa	54	2	A. Naranjo	H. Garretón
1—1—0—0	6 Puerto Nuevo	54	12	E. Muñoz	J. Arenas
0—5	7 Tontona	54	7	E. Vásquez	L. Alvarez B.
6—6—6	8 Bermuda	52	14	J. Pacheco	L. E. Vásquez
0—3	9 Magyar	51	8	L. Vásquez	D. Bernal
0—0	10 Pompello	51	10	J. Parra	M. Maira
0—1	13 Interino	50	9	H. Obregón	M. Maira
0—5—4—3	11 Bécquer	49	4	P. Hernández	M. Maira
0—3—0—0	12 Querellado	49	3	J. Monardes	H. Navarro
0	14 Gol y Gol	48	5	J. Miranda	R. Saavedra

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 61—73.— A las 15.20 horas.— (Primera Triple).

Reaparece	1 Itata	58	9	E. Vásquez	C. Muñoz E.
5—5—1—6	2 Calaucán	57	6	E. Romero	Alv. Breque
4—2—0—0	3 M. Adele	56	5	C. Astorga	G. Sarmiento
Reaparece	4 Realejo	56	7	A. Naranjo	L. A. Bernal
2—0—4—3	5 Abú	51	3	S. Azócar	L. A. Bernal
3—0—0—0	6 Cardenio	54	2	N. N.	D. Araya
4—0—5—2	7 Kindesita	51	8	L. Vásquez	E. Vidal
0—0—5—3	8 Torquemada	49	4	J. Miranda	L. E. Vásquez
0—5—2—1	9 Colono	46	1	L. Yáñez	N. Ramírez

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— Clásico: ALBERTO VIAL INFANTE.— A las 15.55 horas.— (Transmisión telefónica desde el Club Hípico de Santiago).

12—4—1—4	1 Chiaroscuro	55	5	P. Ulloa	J. M. Baeza
6—7—5—5	1a Brunswick	53	20	E. Soto	J. Cavieres
4—3—2—1	2 El Beni	55	10	J. Martínez	G. Mancilla L.
2—1—2—9	3 El Cembrador	55	15	E. Araya	A. Carreño
1—2—1	4 Jardinero	55	6	L. Espinoza	C. Covarrubias
4—2—1—8	4a Mark Twain	53	8	G. Jorquera	G. Urquidi
2—4—1—1	5 Tapatío	55	19	C. Sepúlveda	C. Tapia
7—12—12—1	6 Venturado	55	22	O. Olivares	J. Cavieres A.
4—7—1—7	7 Vichiculén	55	11	A. Núñez	A. Breque E.
1—9	8 Amaestrado	53	7	E. Guajardo	C. Covarrubias
3—1—5—11	9 Amir	53	1	J. Barrios	H. Gazmuri
2—4—3—1	9a Rey Tuerto	53	14	S. Pradenas	F. Gazmuri
3—2—5—1	10 Barry Norton	53	16	H. Salas	C. Muñoz G.
0—1—7	11 Gollywog	53	2	R. Jaque	G. Urquidi
2—5—3—1	11a Recurso	53	4	F. Toro	G. Urquidi
1—6—9—7	12 Macherio	53	21	R. Parodi	R. Allen
1—2	13 Maporal	53	12	S. Vera	J. Inda
1—4—6	14 Merano	53	17	H. Pilar	A. Breque E.
3—5—8—3	15 Mitzukawa	53	3	R. Madariaga	A. Prochle
1—5—6—5	16 Princ. Rubio	53	18	J. Toro	F. Galleguillos
5—7—1	17 Rabuco	53	13	G. Farfán	J. Cavieres A.
2—1—6—6	18 Señuelo	53	9	J. M. Aravena	J. B. Argagnón

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 50—59.— A las 16.20 horas.— (Segunda Doble).

0—0	1 Ll. Llinqui	56	10	E. Romero	G. Sarmiento
0—1—6—3	2 Falcato	55	6	C. Astorga	G. Sarmiento
3—0—0	3 Beltrame	55	13	E. Muñoz	L. E. Vásquez
0—3—0—4	4 Viento Negro	54	11	J. Pacheco	D. Alvares
0—0—0	5 Bañador	53	1	A. Naranjo	H. Jara
5—3—3—1	6 Golfina	53	2	N. Bravo	U. Bravo
0—0—4	7 Bricketazo	52	12	J. Miranda	O. Urbina
2—5—3—0	8 Buenamoza	52	7	L. Yáñez	J. Romero
6—4—2—0	9 Coronada	52	14	S. Azócar	R. Bernal B.
4—0—5	10 Landeau	52	8	L. Vásquez	R. Bernal B.
— — — —	11 Aldi La	50	9	R. Quiroz	E. Vidal
1—0	12 Toshiba	49	3	J. Soto	E. Vidal
Reaparece	13 R. de Reyes	49	3	Edo. Vásquez	F. Parisi
9—2—0—0	14 M. Vuelta	47	5	N. N.	L. Alvarez B.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— A las 16.55 horas.— (Segunda Triple).

1—0	1 Fontenoy	54	7	A. Naranjo	H. Jara
0—1—2	2 Busca	53	8	J. Parra	O. Silva
1—1—0—4	3 Titián	53	12	J. Pacheco	O. Silva
5—2—2—6	4 Dominado	53	13	E. Muñoz	O. Silva
6—1—4—1	5 Arroyo	52	1	P. Hernández	D. Araya
0—3—0—5	6 Fortachín	52	5	S. Azócar	H. Jara
0—0	7 Lajonia	52	6	L. Yáñez	R. Saavedra
5—2—0—6	8 Rotary	52	3	H. Obregón	M. Maira
2—6—5	9 Invasor	51	10	L. Vásquez	E. Vidal
0—1—5—0	10 Tabalí	51	11	E. Vásquez	E. Vidal
0—6—0—2	11 Don Villa	50	4	J. Monardes	A. Martínez
1—4—0—0	12 Al Rodeo	49	2	L. Duque	L. E. Vásquez
0—4—0	13 Trouvaille	48	9	J. Miranda	G. Sarmiento

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 44—49.— A las 17.25 horas.— (Tercera Triple).

6—3—2	1 Buque	54	7	S. Azócar	A. Marchesini
0—5—5	2 Mozambique	54	13	C. Astorga	G. Sarmiento
4—2—0—0	3 Resistencia	54	12	G. Saavedra	U. Duque
Reaparece	4 Respaldo	54	5	E. Muñoz	Or. Silva
4—3—4—1	5 Cipriano	53	6	J. Farías	Alv. Breque
0—0	6 Antibes	52	3	N. Bravo	U. Bravo
1—0—2	7 Big Prince	51	1	J. Parra	O. Castillo
4—1—0	8 Cirta	51	10	J. Miranda	O. Urbina
3—3—0—4	9 Maruja	51	8	L. Yáñez	H. Jara
3—2—3—5	10 Casalis	50	9	N. N.	G. Avila
Reaparece	11 Marfare	50	14	R. Durán	D. Alvarez
0—0—0	12 Paracelso	50	11	E. Vásquez	L. Alvarez B.
3—1—0	13 El Sarao	49	2	J. Monardes	G. Pérez
0—0—0	14 Mira Ríos	49	4	N. N.	F. Parisi

3) Aves, animales y pájaros.

VENDO CANARIOS ROLLER ROJOS y nevados. Avda. Portales 3185.
A 8|3

8) Arriendos ofrecidos.

HOTEL "ALBION". AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes rebajas para familias.
O. 31|3

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE. Muy buena locomoción, a persona sola o matrimonio solo. Calle Carlos Pezoa Véliz 681.
Z. 10|8

9) Compraventas varias.

VENDO MAQUINA ZIG-ZAG COMO nueva con motor. Verla: calle México 789. Verla diariamente y domingos en las tardes.
Z 20|9

JOYAS DE CALIDAD. JUAN Y Elías Karmy. Estado 384.
Z. 9

VENDO EQUIPO DE SKI COMpleto y bastones de aluminio. Tratar en Vivlceta 2006, departamento B., al llegar al Hipódromo Chile.
Z. 15|9

CALCETINES DE LANA, ZOquetes Stretch. Dos pares, 1.500, 2.000, 2.500, 3.000. García Reyes 428.
A. 16|9

VENDO MOSTRADOR Y VITRINA grande con cajones en E° 40 y juguerra eléctrica, E° 40. Tratar Departamental 645. Paradero 12, Gran Avenida.
Z 9|31

10) Construcciones y sus materiales.

SERVICIOS SANITARIOS, INSTAlaciones. Reparaciones. Califonts. Techumbres. Cañerías. Fono 87970.
A. 7|10.

PINTURAS, REPARACIONES EN general de casas, techumbres, ejecutan maestros responsables. Llamar fonos 34006 y 391654. Precios sin competencia. Maestro Zapata.
Z. 13|10

PLANCHAS PARA TECHO ACAnaladas desde E° 3,50 de 1,80 x 0,80 metro. J. J. Pérez 4809.
Z. 10

PINTURAS LATEX, OLEO, ESmaltes, barniz, ejecutan maestros. Responsables. Llamar fono 391654. Precios módicos.
Z. 31|10.

REPARACIONES CASA, PINTUras, ampliaciones, piezas empleada, impermeabilizados ejecuto. Seriedad, honradez y garantía. José Veroiza Lagos, Santa Petronila 387, fono 96378.

TARROS LAVANDEROS Y BASUreros varias medidas. Precios especiales a comerciantes, J. J. Pérez 4809.
Z. 10

14) Estatutos y legales.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Adriana Leonor Muñoz Menger a heredera testamentaria Lilia Guerrero Muñoz y María Guillermina Menger Rojas. Inventario solemne practicaré 6 actual, 10 horas.— Secretario.
A-5|14

TERCER JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía.— Santiago. Expediente "Fisco con Deudores Morosos", N.o 4414-62. Don Domingo Arturo Alvear Sepúlveda, adjudicóse en E° 300,00 sitio, calle Campo de Marte s|n. Rol, 2878-3, que figura a nombre de Eduardo Castro Farías. Avísase interesados fin, puedan hacer valer sus derechos dentro plazo dos meses fecha última publicación, conforme Art. 189, Código Tributario.— Secretario.
A-5|14

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS de Menores.— Huérfanos 1688. En expediente sobre tutela de la menor Zaida del Carmen Baeza Gómez, se ha citado a audiencia de parientes para el día 17 de agosto a las 15.15 horas.— Secretario.
Z-3|14

QUIEBRA WILLY CLASEN.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución de 29 de julio 1964, amplió nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: preferente, Lili Oppenheimer Meyer vda. de Fischer 9.000 dólares; valistas: Enrique Burckert Schuck E° 2.274,48 y Francisco Schutze Fromm 635,43 escudos.
C-5|14

QUIEBRA SOC. MINERA CERRO Imán: Por resolución de fecha 21 de julio pasado, el Tribunal que conoce de la quiebra fijó como fecha definitiva de cesación de pagos el día 3 de mayo de 1962. Lo que se comunica a los interesados en conformidad a la ley. Mauricio Litvak.— Síndico.
A-5|14

QUIEBRA SOCIEDAD ISRAEL Gaysinsky y Cía.— Con fecha 6 de agosto de 1964, a las 14 horas, en calle Ahumada 236, oficina 907, procederé a la ampliación del inventario de bienes de la quiebra del rubro.— Síndico Quiebras de Santiago.— Santiago, 4 de agosto de 1964.
C. 5|14

QUIEBRA TULIO GALLARDO San Martín.— Tercer Juzgado Civil. Resolución 24 julio 1964, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Roberto Rojas Yentzen, por sí y en representación de don René del Fierro y doña Adriana Muñoz, por E° 71,05 y E° 300. Créditos valistas.— Secretario.
C. 7|14

QUIEBRA SOCIEDAD JAIME DOmínguez y Cía. Ltda.— Quinto Juzgado Civil. Resolución 18 julio 1964, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el crédito de la Sociedad Atlas Copco Chilena, S. A., E° 14.786,66, valista.— Secretario.
C. 7|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulo N.o 28043, por 130 acciones de E° 1,00 v|n, c|u, del Banco de Crédito e Inversiones a nombre de René Awad Namur, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
C. 7|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI 48152, perteneciente a Hugo Quinteros Abarca, queda nula por aviso.
Z. 7|14

NOTIFICACION.— TERCER JUZgado Civil de Mayor Cuantía.— Presentóse doña Raquel Yolanda América Contreras Mella, sin profesión, calle Passy N.o 079, Santiago, solicitando nulidad su matrimonio con don Vidal Ayala Francés, comerciante, español celebrado 18 de abril 1947, inscripción 226, ante Oficial Civil Recoleta N.o 1, Santiago, basada en hecho no tener contrayentes domicilio legal ante Oficial lo celebró, y en circunstancia no saber domicilio actual su cónyuge: a los otrosíes, primero, acompaña documentos, segundo notificación avisos; tercero, poder. Proveyóse: Santiago, nueve de mayo 1963. A lo principal, por interpuesta demanda, traslado, primer otrosí, como se pide, citación; segundo, practíquense averiguaciones Ministro Fe, oficios objeto ubicarlo y téngase presente poder. Rol N.o 1472-63. Papel, E° 0,05. Fernández-Retamal. Subrogantes. Cumplidas diligencias ordenadas Tribunal y agotados medios ubicación demandado, decretóse. Santiago, enero seis de 1964. Como se pide y notifíquese al demandado por medio tres avisos en los diarios "La Nación", "El Mercurio" y correspondiente el Diario Oficial. Fernández, Juez. Retamal, secretario subrogante. Consecuencia, notifico demanda nulidad su matrimonio citado, para todos los efectos legales y apercibimientos procedieren a don Vidal Ayala Francés.— Fernández, secretario.
A. 7|14

14) Estatutos y legales.

NOTIFICACION: ANTE PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse Zoila Zúñiga Rosales, demandando a Edith del Carmen Fuentes Fuentes, labores, y menores Ximena Isabel y Marcela Irene Díaz Fuentes, domiciliados Escanilla 531, casa seis, en acción petición herencia bienes de María Isabel Zúñiga Rosales, pidiendo definitiva condenar demandadas: Primero: Se adjudique herencia causante nombrada, a legítimas herederas señaladas en auto posesión efectiva Diez Julio 1963, concedido por Cuarto Juzgado Civil; Segundo: Restitución a legítimos herederos bienes corporales e incorporales que forman herencia, más aumentos posteriores que hayan tenido; Tercero: Ordenar cancelación inscripción especial herencia inscrita fojas 415, número 474, Registro Propiedades año 1963, Conservador Bienes Raíces, Santiago; Cuarto: Ordenar inscripción especial herencia decretado por Cuarto Juzgado Civil, expediente 6.706, referente propiedad Escanilla 531, casa seis, inscrita nombre causante fojas 3.454, número 5.979; Quinto: Ordenar restitución frutos civiles que haya devengado herencia; Sexto: Condenar pago costas. Primer Otrosí: Acompaña expediente posesión efectiva. Segundo Otrosí: Patrocinio. Poder. Proveyóse: Santiago, catorce abril 1964. A lo principal, por interpuesto demanda traslado; primer otrosí, téngase por acompañado con citación; segundo, téngase presente. Papel escudos 0,10. Rol: 22.084. Briones. Contreras. Posteriormente pidióse notificación por avisos ordenándose tres avisos en "La Nación", "Diario Ilustrado", correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Edith Fuentes Fuentes, Ximena Isabel y Marcela Irene Díaz Fuentes, demanda y providencias insertas. — Secretario.
A-5|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Teodoro Hess Bergen a heredera testamentaria, su cónyuge Lucinda González Ibarra, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL. — 7 actual, 15 horas, practicaré inventario y tasación bienes sociedad cónyugal Oscar Correa Pino y Nelly Georgina Herrera Varela.— Secretario.
A. 6|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque F F-6. por E° 45.433,21, girado por el Banco Interamericano de Desarrollo contra el Banco Central de Chile, a favor de Instituto de Promoción Agraria, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
C. 6|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 10285, Banco del Estado, Sucursal Matta, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 6|14.

EL SINDICATO PROFESIONAL de Comerciantes en Ropa de Santiago, con fecha 27 de julio de 1964, celebró reunión ante el Inspector del Trabajo, señor Jorge Cavada para elegir el nuevo directorio que regirá en el lapso 1964, 1965, siendo elegidos: presidente, José Ponce; secretario, Enrique Quevedo; tesorero, Manuel Pino; directores: Macario López y Ernesto González.— El directorio.
A. 6|14.

QUIEBRA: "LUIS CASTAÑO PErez".— San Bernardo, 13 de julio de 1964, a la hora señalada tuvo lugar la Junta de Acreedores, decretada por el Tribunal a fin de deliberar acerca de las propociones de convenio planteadas por el fallido con asistencia de Armando Arancibia y María Angeli Sagal por la Sindicatura; y don Fernando Silva Bravo, por el fallido y los siguientes acreedores por los montos que se indican: don Antonio Guzmán, por Ferias Unidas La Rural S. A., 20.908,60 escudos; y don Ignacio Ortúzar Rojas, cura párroco de San Bernardo por 20,00 escudos. Acto seguido se procedió a dar lectura a las proposiciones de convenio y puestas a votación ellas fueron aprobadas por la unanimidad de los acreedores concurrentes. Se dio lectura a la presente acta firmando los comparecientes con SS., que quedó de resolver previas las certificaciones legales.— Secretaria.
A. 6|14.

NOTIFICACION.— TERCER JUZgado Civil Mayor Cuantía.— Presentóse don Luis Rafael Eugenio Torres Orrego, médico, Olivos 831, demandando nulidad su matrimonio, a doña Elvira Paulina Barriga Garín, labores, domicilio actual desconoce, celebrado 11 agosto 1961, Circunscripción Moneda N.o 3, Santiago, Inscripcinón 103. E. 1961, fundado en incompetencia Oficial Civil lo celebró, por no tener contrayentes domicilio su jurisdicción. Otrosí, documentos, segundo, notificación avisos; tercero, poder Tribunal proveyó. Santiago, seis de noviembre de 1963. Por interpuesta demanda traslado, primer otrosí, como se pide, citación; segundo previamente practíquense averiguaciones Ministro Fe, ofíciese objeto ubicar domicilio demandada. Papel E° 0,10. Rol N.o 4091-63 Fernández-Retamal. Subrogantes. Practicadas diligencias objeto indicado, despachados oficios pertinentes y agotadas diligencias, decretóse: Santiago, mayo veintisiete de 1964. Notifíquese a la demandada por medio de tres avisos en los diarios "La Nación". "El Mercurio" y el correspondiente en el Diario Oficial. Mario Garrido Montt, Juez. Edo. Fernández secretario. Consecuencia, notifico a demandada, doña Elvira Paulina Barriga Garín, demanda nulidad citada. Para todos los efectos legales y apercibimiento procedieren.— Fernández, secretario.
A. 7|14

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera número 342, tercer piso, se rematará día 21 de agosto 1964, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en La Florida, de este departamento, correspondiente al sitio de calle Perpetua Freire, inscrito a fojas 6869, N.o 12646 del Registro Propiedad Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1951. Mínimum subasta, E° 1.337. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta, acompañar boleta bancaria o dinero efectivo por valor equivalente al 10 o|o del mínimum. Todos gastos e impuesto transferencia, serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes, expediente N.o 166580, caratulado "Sociedad Mauricio Hochschild con Berenguer Aliaga, Antonio". Ejecutivo.— El secretario.
A. 8|48

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Manuel González Montiel a Patricio, Jaime Fernando, Eduardo Maximiliano y María Isabel de Lourdes González García, sin perjuicio derechos cónyuge, Aída Marina García Pérez.— Inventario solemne practicaré 8 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 7|14

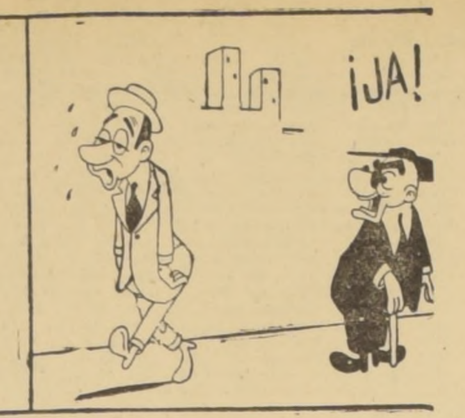
QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Estela Salgado Torres a Alberto Salgado Acuña, Mercedes Torres, Leopoldo Belmar Vásquez, éste calidad cesionario 50 o|o derechos.— Secretario.
A. 7|14

SOCIEDAD COOPERATIVA DE Consumo de las Fuerzas Armadas Limitada. Citación. Convócase a Junta general ordinaria de socios para el día 14 de agosto del presente año, en el local de la Cooperativa (Avda. Bulnes N.o 395), a las 19 horas en primera citación y a las 19.15 horas en segunda citación. Tabla: a) Aprobación balance general y memoria del ejercicio; b) Elección de dos consejeros: 1.o) Un oficial de Ejército en servicio activo o en retiro, propietario y suplente; 2.o) Un oficial de Marina en servicio activo o en retiro, propietario y suplente; c) Elección de la Junta de Vigilancia, y d) Incidentes.— El presidente del Consejo.
A 6|48

RICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
PG. 22|2

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 58
Fono 68828.
H|O C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señora: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfonos 35912. Consultas de 4 a 7.
GP. C H.O.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176.
GP. 30|6

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332.
GP. 30 Sep.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
C GP. 5-7-65

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

SEÑORA BURGOS
Partos
Bolivia 3153 por Duque de Kent, El Salto.
A 4-IX- GP.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A", Teléfono 84844. Horas:
6—8 P. M.
C 81|GP

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070
GP 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387
PG. 6|VIII

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78.
Fono 80813.
H|O C. GP.

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO-DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 5. Huérfanos (Teatro Central).

DENTISTAS

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 81|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez Compañía 1068, oficina 1103. Fono 85702.
GP. 81|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, oficina N.o 1103.
GP. 81|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, teléfono 67378.
GP. 81|8

PEDICURO

AVILES
Pedicuro-Practicante
Indoloro tratamiento pies delicados. Estudio. Domicilios. Cumming 662 — 65842.
A 4-IX- GP.

La información que Ud. necesita

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los sábados, excepto festivos.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo, excepto sábados.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.

Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.

Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:

Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.

Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.

Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.

Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:

"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario a San Rosendo: Sal de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario a Pichilemu: Sale de Almeda diariamente, a las 8.30 horas.

Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.

Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 hosas.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturno" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.

Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas; combinación hasta Puerto Montt.

"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL
NACIONALES
CHILE
(572195-572233).
INTERNACIONALES
MIERCOLES

9 horas. Vuelo 101. DC-6B. Sale a Mendoza.
9.05 horas. Vuelo 151. DC-6B. Llega de Lima, Panamá y Miami.
9.50 horas. Vuelo 151. DC-6B. Sale a Buenos Aires.
11.50 horas. Vuelo 100. DC-6B. Llega de Mendoza.
17,30 horas. Vuelo 150, DC-6B. Llega de Buenos Aires.
18.15 horas, Vuelo 150, DC-6B. Sale a Lima, Panamá y Miami.

NACIONALES

8 horas. Vuelo 540, CV-440. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.
8 horas. Vuelo 800 DC-6B. Sale a Puerto Montt y Punta Arenas.
8,10 horas Vuelo 640. DC-3. Sale a Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Punta Arenas.
8.30 horas. Vuelo 520, DC-6. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
9.10 horas. Vuelo 900. DC-6B Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.
16 horas. Vuelo 902. DC-6B. Sale a Antofagasta y Arica.
10 horas. Vuelo 410. CV-440. Sale a Concepción y Valdivia.
17 horas. Vuelo 600, DC-6B Sale a Puerto Montt.
18 horas. Vuelo 200, CV-440. Sale a Concepción.
13.40 horas Vuelo 901, DC-6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.
18,20 horas. Vuelo 531. DC-6B. Llega de La Serena Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.
20,20 horas. Vuelo 541. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.
3. Llega de Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro
21. 10 horas. Vuelo 903, DC-6B. Llega de Antofagasta y Arica.
16.40 horas. Vuelo 411, CV-440. Llega de Concepción y Valdivia.
20,35 horas. Vuelo 801. DC-6B. Llega de Punta Arenas.
21 horas. Vuelo 201. CV-440. Llega de Concepción.
22,15 horas Vuelo 601. DC-6B. Llega de Puerto Montt.

PANAGRA

MIERCOLES.— Vuelo 81. — Procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima y Antofagasta, llega a Los Cerrillos a las 13.20 y sale para Buenos Aires, a las 14.05 horas.

VUELO 80.— Procedente de Buenos Aires, llega a Los Cerrillos a las 21.00 horas y sale a las 21.45 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056). SANTIAGO DE CHILE.

MIERCOLES

AR-290: Jet-Caravelle: Llegada a das 12,30 horas, a Buenos Aires Córdoba y Mendoza; con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil, Trinidad y Estados Unidos.
AR-2: Jet Caravelle.— Salida a 13,30 horas a Mendoza. Córdoba y Buenos Aires; con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil

SANTORAL

HOY: Sra. de las Nieves.
MAÑANA: Osvaldo.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso, domingos y festivos. Nueva O'Higgins, San Martín, San Francisco 24. Fono 34578.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	591123
Maipú	571213
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	90114
San Miguel	53020

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono número 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, teléfono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ulstravioleta, lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75 .. .. 882244 y 45000

POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.

POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco 91011

LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna 146

ASISTENCIA PUBLICA, ÑUÑOA, Irarrázaval - Villaseca 43360

DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 864.

VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 .. ..897571 (anexo 278).

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 1.o AL 8 DE AGOSTO DE 1964

BRAND, Portal Bulnes 445; PORTEÑA, San Antonio 94; ITALIANA, San Pablo 2402; IMPERIO, Moneda 2497; AGUSTINAS Riquelme 373; SUC. INDIO N.o 3, Matucana 2; IDEAL, Mapocho 4052; LO ESPINOZA Lo Espinoza 2854; DUCAL, Blanco Encalada 2151; LOS CERRILLOS, Los Clarines 6048; VICTORIA, L. Cochrane 1401; NOBEL, Avda. Matta 556; AMERICA, Sierra Bella 1801; PEREZ, Vicuña Mackenna 1199; ARAUCO, Arauco 1077; ASTURIAS, Gran Avenida 4308; KENIA, Avda. Central (Población J. M. Caro) 1871; LA CISTERNA, Gran Avenida 8121; FLORIDA, Vicuña Mackenna 7193; EL PRADO, Independencia 2813; ASTOR, San Luis 1672; INDEPENDENCIA, Independencia 294; SAN CRISTOBAL, Recoleta 997; ALEMANA, Avda. El Salto 2254; CARMEN, P. de Valdivia 12; VITACURA, Vitacura 5325; EL TRANQUE, Isabel La Católica 6072; FARR, Irarrázaval 3133; FARMACIA DE URGENCIA, (turno permanente), San Francisco 72

14) Judiciales y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque serie V-61 N.o 220282, 16 de julio 1964, Banco Sud Americano, Sucursal Vicuña Mackenna, queda nulo por aviso correspondiente.
A 7|14

SOLICITUD MERCED AGUAS SUBterráneas. Luis Sottovia, propietario de las parcelas N.o 1, 2, 3, 4 y 11 de la Colonia La Paz Pudahuel, al señor Intendente de la provincia de Santiago, respetuosamente expone: Deseo constituir una merced de agua subterránea de 45 lts|seg. de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del río Mapocho. Las aguas se usarán en el regadío de una superficie aproximada de 45 Hás. La obra de captación consiste en un pozo que se construirá en un punto ubicado según la siguiente situación geográfica: 20 mts. del deslinde con la parcela N.o 5 y a 400 metros del deslinde con la parcela N.o 10 de la Colonia La Paz. Se acompañan documentos exigidos por el Código de Aguas.
A 7|14

SOLICITUD MERCED AGUAS SUBterráneas. Pedro Elías Paganini, propietario del fundo Santa Herminia, al señor Intendente de la provincia de Santiago, respetuosamente expone: Deseo constituir una merced de agua subterránea de 80 lts|seg. de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del estero Lampa. Las aguas se usarán en el regadío de una superficie aproximada de 80 Hás. La obra de captación consiste en un pozo que se construirá en un punto ubicado según la siguiente situación geográfica: 20 metros del deslinde del fundo Cerrillos de don Luis González y a 20 metros del camino público de Santiago a Lampa. Se acompañan documentos exigidos por el Código de Aguas.
A 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Eduardo Lorca Vidal a Elvira del Rosario Lorca Morales, sin perjuicio derechos cónyuge, Aurora Morales Valenzuela. Beneficios Ley 5.427.— Secretario.
A. 6|14

JUZGADO LETRAS PUENTE ALTO, autos 5002 con fecha 3 agosto curso, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Armando González Bolívar a hija legítima Sara Emilia González Solís, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Emilia Solís Ugarte. Practicaré inventario solemne secretaría Tribunal, 8 del presente, a las 11 horas.— Rosa Stuardo Luengo, secretaria.
A 7|14

POR ESCRITURA DE 21 DE abril de 1964, ante mí, don Luis Alberto Santibáñez Tamayo, vende a don Luis Viera González, sitio en Valdivia de Paine que deslinda: norte, en 36 metros con camino vecinal; sur, con camino vecinal al Cementerio en 32,50 metros; oriente, con sucesión Nicolás Tamayo en 23,50 metros, y poniente, con el mismo camino vecinal en 35 metros. Superficie aproximada 860 m2. Rol 277-11, comuna de Buin. Se avisa para inscribir. Buin, 3 de agosto de 1964.— Augusto Soto Soto, Notario y Conservador del Maipo-Buin.
A 7|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, seis diciembre 1963, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Manuel Benito Tobar Parejas y Carmen Rosa Donoso Valenzuela a hijos Luis René, Rosa del Carmen, Jorge Humberto y Miguel Segundo Tobar Donoso.
A. 7|14

15) Fábricas diversas.

NOVIOS. COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin. Nueva York 66.
C Indef.|15

18) Instrucción y educación.

ESTUDIE EN CURSOS RAPIDOS: Dactilografía; Taquigrafía, Contabilidad Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257.
A. 11|18.

CURSOS PELUQUERIA DE SEÑOras y Caballeros. Método práctico. Pida informes. Catedral 1257.
A. 11|18.

18) Instrucción y educación

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C. 6|18.

MODAS, ALTA COSTURA, SISTEma facilísimo. Sastrería Camisería. Catedral 1257.
A. 11|18.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas. Cursos rápidos. Horarios elección. Contabilidad, aritmética, documentación. Redacción comercial, ortografía, dactilografía. Enseñanza completa, teórica, práctica. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), fono 69595.
A. 12|18

24) Máquinas de escribir.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR Y sumadora. Bandera 517.
A 6|24

COMPRO MAQUINA DE ESCRIbir sumar Bandera 517.
A. 5|24.

36) Ocupaciones buscan.

ARRIENDO, ADMINISTRO O trabajo en media, parcela, provincia Santiago. A. López, casilla 149, Buin.
Z. 30|36

EMPLEADA PARA PIEZAS Y COmedor, se ofrece, puertas afuera, en departamento, con libreta y recomendaciones. Escribir a Olga Quezada. Calle Luis Cerda 5840.
Z. 6|36.

42) Prendas de vestir.

BARATISIMOS ABRIGOS NUTRIA 80 escudos, varias ropa señoras, caballeros, niños. Portal Fernández Concha 960. Dpto. 230.
A. 4|42.

47) Radios y discos.

TELEVISORES GELOSO. GRAN pantalla rectangular de 23. Visión Total. Bonacic y Caro Ltda., M. Auxiliadora 937. Paradero 6 1|2, Gran Avenida. Facilidades desde E° 140 mensual.
Z. 47

48) Remates y citaciones

SOCIEDAD ANONIMA COMERcial Regulo Valenzuela.— Junta General Extraordinaria de Accionistas. En conformidad con lo dispuesto con el artículo N.o 24, y siguientes de los estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el 7 del presente mes de agosto, a las 11.30 horas, en las oficinas de la Sociedad, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 2260, con el objeto de someter a su aprobación lo siguiente: "Ratificar la compra venta de las propiedades ubicadas en calle Cinco de Abril números 3870, 3874, 3878, 3882 y 3886 y Los Muermos N.o 326, efectuada a don Gustavo Valenzuela R. como asimismo ratificar las declaraciones y rectificaciones que con posterioridad sobre el particular se haya hecho, y dar amplias atribuciones al gerente para firmar cualquier otro documento que se refiere a esta compra venta y en general sobre dichas propiedades..— El directorio. — CIERRE DE REGISTROS.— El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 3 hasta el 7 inclusive del presente mes.— El gerente.
A. 6|48.

REMATE JUDICIAL. — ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 1.o de septiembre de 1964, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en Santiago comuna de Conchalí, calle Tupungato N.o 4902, correspondiente sitio N.o 5, manzana "I", del plano loteo Chacra "El Carmen" inscrita nombre deudor a fojas 7146 N.o 12.912, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1953. Mínimum subasta, 6.000 escudos. Forma de pago, al contado dentro de tercero día efectuada subasta. Tomar parte subasta acompañar boleta depósito bancario o dinero efectivo por valor 10 por ciento mínimum, o sea, 600 escudos. Todos gastos serán por cuenta subastador. Demás bases y antecedentes expediente número 163015, caratulado "Banco del Estado de Chile con Díaz Matamala, Felizardo", requerimiento.— El secretario.
A. 7|48.

SINDICATO PROFESIONAL DE Choferes de Microbuses "Plaza Egaña-Avenida España".— Renovación de directiva. Con fecha 31 de julio de 1964 se procedió a renovar la Directiva de este Sindicato ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, don Adolfo Olivares, quedando constituída de la siguiente manera: Presidente, Carlos Olivares Saavedra; secretario, Luis Moris Molina; tesorero, Amelio Fernández Contreras; directores: Luis Gloria Arrieta, Roberto Iturra Ponce. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario.
A. 6|48

REMATE JUDICIAL. — ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 25 agosto 1964 a las 15.30 horas, propiedad ubicada en calle Samuel Izquierdo N.o 115 antiguo, hoy N.o 01559, comuna Quinta Normal, esta ciudad. Inscrita a nombre demandado a fojas 4531 N.o 7979, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1952. Mínimum subasta, 662 escudos; valor equivalente a los dos tercios avalúo. Forma de pago, al contado. Tomar parte subasta acompañar caución por valor del 10 por ciento mínimum, o sea 66,66 escudos, en dinero efectivo o vale vista bancario orden Tribunal. Serán cargo subastador todos impuestos fiscales y notariales que demande trasmisión dominio inmueble, como asimismo, deudas, si las hubiere, por contribución bienes raíces que adeudare fecha subasta. Demás bases y antecedentes, expediente N.o 168256, caratulado "López Carlos con Olivares Raúl". Ejecutivo.— El secretario.
A. 7|48.

REMATE JUDICIAL. — ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 28 de agosto 1964 a las 16 horas, propiedad ubicada en calle Hernán Cortés N.o 2426, de esta ciudad. Inscrita a fojas 6260 N.o 8341 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1959. Mínimum subasta, 9.767 escudos, que corresponde a la tasación aprobada. Forma de pago, al contado. Tomar parte subasta acompañar boleta bancaria orden Tribunal, vale vista o dinero efectivo, por valor equivalente al 10 por ciento del mínimum, o sea por 976,70 escudos. Contribuciones bienes raíces que se adeudaren, deuda pavimentación, si la hay, gastos escritura, impuesto transferencia y demás gastos necesarios toma posesión legal y material inmueble, serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes, expediente N.o 168.568, caratulado "Bertetti Juana con Scheurich Augusta Fernanda". Ejecutivo.— El secretario.
A. 7|48.

De la "Nueva Ola"



JACQUES KARANIAN, el joven cantante chileno-francés-armenio, que ha alcanzado rápida popularidad, especialmente después de sus actuaciones en Radios Minería, Balmaceda, y, recientemente en Radio Portales, de Talca. Próximamente, aparecerá una biografía novelada suya, titulada "Detrás del espejo", en el primer volumen de "Idolos", una publicación dedicada a los artistas, cuyo número inicial estará dedicado por completo a Karanian. Sus admiradoras juveniles podrán conocer, así, la vida de este cantante de la "nueva ola", con datos, desde su más tierna infancia, hasta la actualidad, incluyéndose además, temas de su repertorio, estudios grafológicos y quirománticos.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 18.30 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. ¿Quién le tiene miedo al lobo?

ATELIER.— 19 horas: Cía. Susana Bouquet con Pepe Rojas. "Por los caminos de la noche".

MAIPO, Huérfanos 786 (397907).— 19 horas: Cía. Leguía-Córdoba. "Bonifacio".

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: Américo Vargas y Pury Durante: "Adorable mentiroso".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19.15 horas: Compañía de los cuatro. "Operación Shakespeare".

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 — Descanso de la Compañía.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 hrs.: Cía. de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — Revistas Bim Bam Bum: "La vuelta de la chaqueta en 50 segundos". Con Orquesta Japonesa Tokio y Manolo González.

PICARESQUE, Recoleta 848 — (372606).— 19.45 y 23 hrs.: Compañía de Revistas Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: El deporte predilecto del hombre Noticiarios. Mayores de 14 años.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 13.45, 16.15, 19.15 y 22.15 horas: El llanto del ídolo. (Inglesa, drama). May. 21 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061). — 15.45, 19.10 y 22.15 horas: Yo, ella y la otra. Not. y Agregados. May. 14 Matinal a las 11 horas: Festival de agregados. Descriptivos

CINE ESPAÑA (Estado y Huérfanos).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Rosa de Lima.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas: Celos de amor. Francesa, policial, mayores de 18 años.

Hoy se presenta el Ballet de Arte Moderno con "Giselle", en el Municipal

Hoy se presenta, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, el Ballet de Arte Moderno, con la versión "GISELLE", que montará para el "BAM" la famosa coreógrafa inglesa Margaret Dale, del Royal Ballet, de Londres.

El papel principal lo interpretará Irena Milován. Cabe hacer notar que este papel es uno de los más difíciles para una bailarina, pues debe poseer un acabado entrenamiento técnico y una gran expresión teatral, especialmente para la escena de la locura, del primer acto.

En el papel de la Reina de las Willis, veremos esta tarde a Xenia Zárkova, primera bailarina del BAM, quien obtuviera gran éxito la semana pasada, con su brillante interpretación en Coppelia. El papel de Albrech será interpretado por Enrique Larraguibel, bailarín de gran técnica y experiencia. Hilarión, el enamorado de Giselle será interpretado por el Director de la Compañía, Octavio Cintolesi.

El Ballet de Arte Moderno se siente honrado con presentar al público balletómano esta gran versión de la obra de Gauthier, con música de Adam, "GISELLE".



IRENA MILOVAN

SUPERMERCADO "ASE" OBSEQUIA PREMIOS DE NUESTRO CONCURSO VIVA GRATIS UN MES

Hoy recibirá su premio de consuelo don Enrique Orellana Célis, mientras se espera respuesta de la ganadora del sorteo del sábado, confirmando su dirección

Esta tarde representantes de LA NACION, de Radio del Pacífico y del Concurso VIVA GRATIS UN MES, visitarán al señor Enrique Orellana Célis, con domicilio en la calle San Pablo 1711, para hacerle entrega del premio de consuelo ASE, obtenido por este lector el sábado último.

Mientras tanto, los organizadores del concurso están esperando carta de la señora María Aros de Soto, con residencia en la calle Sargento Aldea 278, Limache, para que confirme su dirección y haga saber si desea que se le envíe su premio a esa localidad. La señora Aros de Soto ganó el premio semanal del concurso VIVA GRATIS UN MES, consistente en comestibles, bebidas y artículos para el hogar en cantidad suficiente para que una familia de seis personas viva sin gastos de almacén durante 30 días.

Esta concursante debe dirigir su carta a Gerente de LA NACION, Casilla 81-D, Santiago.

EL CONCURSO

Este concurso ha sido organizado por LA NACION, con la colaboración de Radio del Pacífico y del Super Mercado ASE, de calle Catedral esquina Maturana, establecimiento que obsequia los premios que semanalmente se sortean entre los lectores de LA NACION.

Para participar en el concurso basta con recortar el cupón que diariamente aparece en LA NACION y llenarlo con los datos solicitados: nombre, dirección, ciudad de residencia y número de carnet.

EL PREMIO ASE

El premio contiene azúcar, arroz, harina "MARIANITA", especial para tortas, galletas y queques; toda la línea de productos de CAROZZI, surtido que le permite a la dueña de casa ofrecer un variado menú durante un mes; los diferentes tipos de Sopas Preparadas IPAL; aceite, conservas, tanto para guisar, como para preparar entradas o postres; legumbres envasadas ORSINI Hnos.; condimentos, entre ellos la prestigiosa Sal VENUS, para la mesa y la cocina; porotos, garbanzos, postres, etcétera, y artículos para el hogar, como jabón de tocador y de lavar, detergente, polvos para limpiar ollas y cacerolas, y las solicitadas esponjas metálicas y virutillas MANLAC, y, entre las bebidas, vino blanco y tinto marca VIU.

Todo esto, además de una serie de comestibles y artículos que son considerados indispensables en el hogar.

El Premio Consuelo, obsequiado por el Super Mercado ASE, a quienes depositen sus cupones en el buzón instalado en dicho establecimiento, Catedral esquina Maturana, contiene también un importante surtido de comestibles, bebidas y artículos para el hogar.

GUIA DEL ESPECTADOR

DANTE, J. Washington 26 — (494359).— 19 y 22.15 horas: Detrás de un vidrio oscuro, May. de 18 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 15, 18.45 y 22 horas: El tren de las 3.10 a Yuma. Noticiarios. Mayores de 15 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368 — (471026).— 19 y 22 horas: La rata de América. Francesa, acción, 18 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 18.30 y 22 horas: El séptimo jurado (Soy mi verdugo). Francesa, drama, mayores de 21 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15.15, 19 y 22 horas: Gran festival de habla rusa. "Propia sangre". Not. y agregados. Mayores de 18 años.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas. La pantera rosa. EE. UU. Comedia. May. 21 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22 horas: Lola. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 19 y 22 horas: El suspirante. Francesa.. May. 14 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 — (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Soñando con la fecilidad. Noticiario y Agregados. Men.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Llévatela es mía. (EE. UU., comedia, 18 años).

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 15.30, 19 y 22 horas: Lola. May. de 21 años. Francesa.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 — (481981).— 18.45 y 22.15 horas: Charada.

METRO, Bandera 137 (83361). — 15, 19 y 22 horas: Yo ella, y la otra. May. de 14 años.

NILO, Monjitas 879 (392078)— Rot. desde las 14 horas: "Boccacio 70". Italiana, comedia, 21 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 22.15 horas: Celos de amor. Francesa, policial, may. 18 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) 14, 16, 19 y 22 horas: Si mi alcoba hablase, comedia, colores, mayores de 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 2.15 horas: Lawrence de Arabia. EE. UU., acción, 14 años.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Drama. Mayores de 18 años. 14, 16, 19 y 22 horas: Detrás de un vidrio obscuro. Sueca.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.45 y 22 horas: Camisa de fuerza. EE. UU. Suspenso. Mayores de 21 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: El hombre del clavel verde. Mayores 21 años.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: Vacaciones con Cinerama.

WINDSOR Moneda 1025 (89761). — 15, 19 y 22 horas: Capitán Newman. Noticiarios.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Los reyes del sol. El indio héroico. Amazonas de Roma.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 13 horas: Espía por mandato. El espectáculo más grande del mundo. Dib. animados.

A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848). — Rotativo desde las 14 horas: Fiesta brava. Pasto de sangre. Bucaneros del Caribe.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rot. desde las 13 horas: La odisea desnuda. La cuadrilla maldita. Ansia juvenil.

ALHAMBRA, San Pablo 4160.— Rotativo desde las 14 horas: El infierno de Frankestein. Fumadores de opio. La ciudad del vicio.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: El F. B. I. en acción. Once a la medianoche. La pandilla del cara cortada.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Un tercio de hombre. Amor sin barreras. Vicio y virtud.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 15 horas: Los últimos días de Pompeya. Scaramouche. El gladiador invencible.

ALHUE (Población Dávila). Rot. desde las 14 horas: El castigo de la pradera. Quesos y besos. Sin Dios ni ley.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rot. desde las 11 horas. Detective con faldas. Quo Vadis.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rot. desde las 14 horas: Luces de Buenos Aires. La nave de los monstruos. Camino a la horca. Match Clay-Liston.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde 14 horas: Los Vikings. El gran escape.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685). — Rotativo desde 14 horas: El destripador de Londres. Tamiko. Secreto de casada.

CERVANTES, Matías Cousiño 184 (381894).— Rotativo desde 11 horas: Los amantes del río Tajo. Francesa. Mayores de 15 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Rotativo desde 13 horas: Quo Vadis. Detective con faldas.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Hombre sin rumbo. Mayores

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: El mundo de los vampiros. Jóvenes y bellas. Una carta de amor.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo. Mexicana.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Siempre en mi corazón, Hotel Internacional, Hombres que matan.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rot. desde las 14 horas: Al estilo francés. Fellini 8 1|2. Ojos sin cara.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rot. desde las 11 horas: La ley de los 6 tiros. EE. UU. Aventuras. May. de 14 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 14 horas: Al estilo francés. Fellini 8 1|2. Ojos sin cara.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rot. desde las 14 horas: El rostro sin nombre. Cuidado con los camarotes. El espía de Rommel.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 11 horas: Extraña violencia. Mayores de 14 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Rotativo desde las 14 horas: Luces de Buenos Aires, Camino a la horca, La nave de los monstruos.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Pasto de sangre, De cara al peligro, Dos gallos y dos gallinas.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 361627). — Rotativo desde las 14 horas: Hotel Internacional. Cuadro de violencia.

LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 Descanso del personal.

LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Desde las 14 horas: El caballo blanco. Venganza diabólica. Porteña de mis amores.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rotativo desde las 13 horas: Cuando hierve el infierno. Espía por mandato. Sansón y Dalila. Agregados.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: El espectáculo más grande del mundo. El rostro impenetrable.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: El rostro sin nombre. Cuidado con los camarotes. Noche 20 horas: Teatro Alemán.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 11 horas: Imperio de audaces. El guerrero inmortal.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rotativo desde 13 horas: El gatopardo. Cielo amarillo.

MISTRAL, San Diego 275 (63994).— Rotativo desde las 13 horas: El gatopardo. Cielo amarillo.

MODERNO Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Rotativo desde las 15 horas: Jóvenes y valientes, 20 kilos de líos, Sinuhé, el egipcio,

MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — Rotativo desde las 13 horas: El gran escape. Los Viking.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: El fantasma de la ópera, Tin Tan y las modelos, La casa del terror, Sinópsis.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 13 horas: Atila frente a Roma. Espartaco. Cinco tumbas.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Tres lindas chicas. La cita.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 15 horas: ¿Habrá otro mañana? Homicida. Noticiarios.

O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 hrs.: Varán, el increíble. La lanza rota. Vuelo a Tánger

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Rotativo desde las 15 horas: Los guerrilleros. Sinuhé, el egipcio. Dos gallos y dos gallinas.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Descanso del personal.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rot. desde las 14 horas: El sol en llamas. Cristo Negro.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El amor que yo te di. El extra. Mi último tango.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Rotativo desde las 14 horas: Revólver en guardia. Cacos a bordo. Hombres sin banderas. El último héroe.

REAL, Compañía 1040 (65555). — Rot. desde las 11 horas: El señor fotógrafo. Not. y Agregados. Mexicana. Cantinflas. Menores.

REPUBLICA, República 239 (93613) — Rotativo desde las 13 horas: Atila frente a Roma. Cinco tumbas. Espartaco.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rot. desde las 11 hrs.: Los secuestradores. Sibila.

RITZ, San Antonio 50 (380613) — Rot. desde las 11 hrs.: El tercer sexo. Amores a pleno sol. Mayores de 21 años.

ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: El destripador de Londres. Tamiko. Secreto de casada.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Rotativo desde las 11 horas: Ansia de matar.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Amor por orden del Estado. Noticiario.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). — Rotativo desde las 14 horas: Lanzarote y su dama. Caudillo rebelde.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357). — Rotativo desde las 11 horas: El caudillo rebelde. Lanzarote y su dama.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262) — Rot. desde las 14 horas: El mundo de los vampiros. Una carta de amor. Jóvenes y bellas.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Afuera ruge el odio. Juicio en las nubes. Encrucijada de odio.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 13.15 horas: Las tres coquetonas. Menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo desde las 11 horas: Un domingo en Nueva York. Comedia. Mayores de 21 años.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Rotativo desde las 15 horas: Los guerrilleros. Dos gallos y dos gallinas. El precio de la traición.

SUR, San Diego 935 (61524). — Rotativo desde las 13 horas: Los reyes del sol. El indio heroico. Amazonas de Roma.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rotativo desde las 11 horas: Sabor a miel. La isla de Arturo. Noticiarios y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Rotativo desde las 11 horas: Orgullo y pasión. Sucedió en Montecarlo.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Hombres sin banderas. Revólver en guardia. Cacos a bordo. El último héroe.

VENECIA, Castro 130 (80536). — Rot. desde las 15 horas: Solamente por amor. Prófugo de su pasado. Oro de mala ley.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Sodoma y Gomorra. Un día con veinte noches.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Rotativo desde las 13.15 horas: 7 días de mayo.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Desde las 11 horas: La gran Olimpíada. Not.

Grupo de la Escuela de Ciegos se presenta hoy en Teatro Talía

Esta tarde se presentará, en el Teatro Talía, el grupo teatral de la Escuela de Ciegos con la obra de Amadeo González, "La Mujer del Panadero", bajo la dirección del profesor Carlos Araya.

Cabe destacar el interés que despierta este esfuerzo que realizan artistas no videntes.

NUEVO CIRCO NORTEAMERICANO "BUFFALO BILL" 1964, ACTUARA EN ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 1461

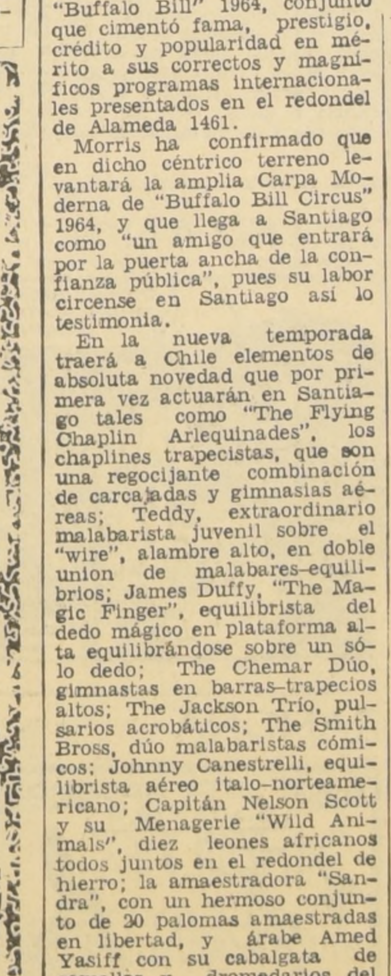
Procedente de Buenos Aires se encuentra en Santiago, el señor Jack Morris, manager circense encargado de la presentación de la tercera temporada en Santiago del Nuevo Circo Norteamericano "Buffalo Bill" 1964, conjunto que cimentó fama, prestigio, crédito y popularidad en mérito a sus correctos y magníficos programas internacionales presentados en el redondel de Alameda 1461.

Morris ha confirmado que en dicho céntrico terreno levantará la amplia Carpa Moderna de "Buffalo Bill Circus" 1964, y que llega a Santiago como "un amigo que entrará por la puerta ancha de la confianza pública", pues su labor circense en Santiago así lo testimonia.

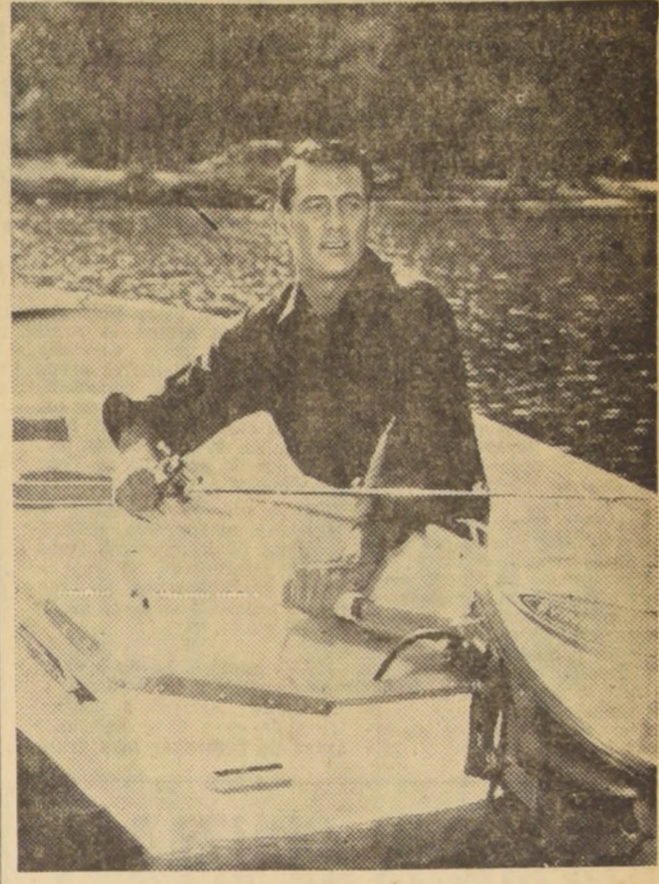
En la nueva temporada traerá a Chile elementos de absoluta novedad que por primera vez actuarán en Santiago tales como "The Flying Chaplin Arlequinades", los chaplines trapecistas, que son una regocijante combinación de carcajadas y gimnasias aéreas; Teddy, extraordinario malabarista juvenil sobre el "wire", alambre alto, en doble union de malabares-equilibrios; James Duffy, "The Magic Finger", equilibrista del dedo mágico en plataforma alta equilibrándose sobre un sólo dedo; The Chemar Dúo, gimnastas en barras-trapecios altos; The Jackson Trío, pulsarios acrobáticos; The Smith Bross, dúo malabaristas cómicos; Johnny Canestrelli, equilibrista aéreo italo-norteamericano; Capitán Nelson Scott y su Menagerie "Wild Animals", diez leones africanos todos juntos en el redondel de hierro; la amaestradora "Sandra", con un hermoso conjunto de 30 palomas amaestradas en libertad, y árabe Amed Yasiff con su cabalgata de camellos y dromedarios del Sahara.

Además, en su elenco, el Nuevo Circo "Buffalo Bill" 1964, lucirá los graciosos aportes cómicos de los mejores humoristas, clowns, payasos y tonies musicales chilenos.

La inauguración se efectuará el viernes 28 del presente mes, noticia que seguramente suscitará general alegría entre adultos y niños santiaguinos que en años anteriores apreciaron la capacidad emocional y artística de "Buffalo Bill Circus", y que ahora se acrecienta con nuevo personal de atracciones.



ROCK HUDSON EN UN NUEVO TIPO DE COMEDIA



Desde luego que Hudson había actuado anteriormente en comedias tan aplaudidas como "Problemas de Alcoba", "Tuya en Septiembre" y "Vuelve... ¡Amor Mío!", pero en "EL DEPORTE PREDILECTO DEL HOMBRE", el astro hace cosas que hasta ahora eran para él desconocidas y que tienen mucha similitud con las peripecias de las comedias de palos, carreras y pastelazos del cine mudo. Así por ejemplo, se da las grandes caídas en lagos, ríos y hasta en el dormitorio. Conduce automóviles deportivos boca abajo, queda aprisionado en un saco de dormir, un pescado lo pesca a él y es perseguido por un oso montado en motocicleta. Ahora exclusivamente en el Astor.

FESTIVAL HOMENAJE A RAFAEL PERALTA Y HUGO RAMIREZ, EL DOMINGO EN TEATRO CAUPOLICAN

Extraordinario show-espectacular con ALLAN Y SUS BATES, y LUZ ELIANA

Con motivo de celebrar su primer cumpleaños artístico, RAFAEL PERALTA, el próximo domingo 9, será objeto de significativo festival-homenaje en el TEATRO CAUPOLICAN, organizado por sus compañeros de diversas radioemisoras de la capital y también extensivo a HUGO RAMIREZ, laureado director y orquestador de las bellas melodías de los clásicos universitarios.

Y tratándose de DOS PERSONALIDADES ARTISTICAS de efectiva popularidad y amplias simpatías en el ambiente santiaguino, dicho homenaje ha suscitado unánime interés y entusiasmo.

El festival a Rafael y Hugo, se efectuará el domingo 9 en vermut 6.40 y noche 9.40, y en el show-espectacular actuarán elementos seleccionados que concitan interés público porque gracias a su labor han logrado convertirse en favoritos auténticos.

ACTUARAN EN EL CAUPOLICAN.

Rafael Peralta, ganador del "Laurel de Oro" 1964, "Televisor de Honor" del Canal 13 y primer puesto en el Festival de la Canción de Viña del Mar.

Hugo Ramírez, director y orquestador de los "Clásicos Universitarios", actuará en el amplio escenario luminoso del "Caupolicán" al frente de 25 instrumentistas en la misma forma que el público los escucha en sus discos.

Allan y sus Bates (Rosita, Mi Coche y yo, Betty en Bermuda, Difícil).

Tommy de Angelo y sus Tornados (Quieres saber un secreto, Di si me quieres).

Larry Wilson (Hoy me ha dicho que, Un domingo solo, Cuántos pares son tres).

Maritza (Tú cambiarás y Desilusión).

Carlos Amador (Chin-Chin).

Gladys Briones (Discos Odeón, No tengo edad para amarte).

Luz Eliana (No soy tuya, Viento Susurrante, Quiero quedarme contigo, El Twist de Tito).

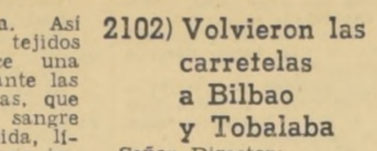
José Tomás Soto, nuevo cantante melódico; Lucho Aránguiz y su trompeta de plata; humoristas, Mina y Katty; Jorge Guerrero, fonomímico y otros seleccionados elementos artísticos de cine, teatro y radio que, en vibrante confraternidad, se adhieren al merecido doble homenaje a Rafael Peralta-Hugo Ramírez, el dúo del Exito, de la Personalidad y del Triunfo.

Rafael Peralta, creador del "Baile de la Baldosa", "Besos, Arena y Sol", "No Voy a Esa Fiesta".

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: Eº 0.15

LA NACION

MIERCOLES 5 DE AGOSTO DE 19[64]
SANTIAGO DE CHILE



A los cinco minutos de operado puede decir "hasta luego" al anestesista

Gracias a los adelantos de la anestesiología, mientras una máquina respira por el paciente, el médico opera sin correr contra el tiempo

Crónica de SILVIA PINTO

La velocidad con que se haga una operación, de la cual depende la vida de un paciente, es un mal rato olvidado por los médicos, que ahora pueden tomarse horas, sin temor a que el paciente sufra una hemorragia o shock que le cause la muerte.

Este triunfo contra una de las peores amenazas que envolvía una intervención quirúrgica, desapareció con el empleo moderno de la anestesia.

Aunque el porcentaje de médicos que se dedica a esta especialidad es todavía mínimo, los profesores de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile están formando conciencia entre el alumnado sobre la importancia de esta especialidad.

La mejor prueba que pueden ofrecerles es llevarlos a presenciar una operación larga, en la cual el anestesista tiene un papel preponderante.

A las 10.50 horas de ayer, en uno de los quirófanos del Hospital José Joaquín Aguirre Lydia, una mujer de 58 años está preparada para someterse a la primera anestesia que la adormecerá. Cuando despierte, una hora y media después, estará libre de una vesícula biliar que le amargaba la vida.

El primer control que se le practica en la mesa de operaciones es a la presión y pulso, que deben estar normales. De su nariz asoma la sonda gástrica que traía colocada. Mientras, las auxiliares preparan los tubos que, conectados a la moderna máquina de oxígeno y éter, permitirán tener permeable la vía respiratoria para que la enferma se "ventile" mejor".

El grosor de los tubos no debe ser mayor que el dedo meñique de la paciente, punto de referencia al cual se ciñen estrictamente los médicos, porque indica el groso de la glotis.

10.55 horas. Lydia recibe una inyección intravenosa de Penthotal. Alcanza a preguntar si le va a doler mucho, antes de comenzar otra frase cae en un sueño instantáneamente profudo.

10.56 horas. La anestesista abre la boca de Lydia con una pequeña palanca metálica e introduce uno de los tubos hasta el pulmón. El otro queda de repuesto.

10.57 horas. Dos cirujanos, un ayudante, la arsenalera y un grupo de auxiliares se encuentran en sus puestos. Comienza a actuar la máquina de oxígeno, que, además, provee de éter.

De un frasco suspendido a dos metros, gotea hasta el brazo de la enferma una solución de succinilcolina, cuya misión es relajar los músculos, en este caso, del abdomen, donde se practicará la intervención. Como la succinilcolina paraliza la respiración, la máquina de oxígeno comienza a realizar esta función por la paciente.

11 horas. El cirujano hace el primer corte en la piel. De unos 25 centímetros de largo, tiene una profundidad de 4 centímetros. La enferma es algo gruesa. Aparece una capa de grasa y algo de sangre, que se enjuga con una compresa de gasa estéril.

Sigue profundizando la incisión y aparecen las terminaciones de venas que el otro cirujano y el ayudante aprietan con pinzas. Luego hacen nudos con un hilo especial llamado catgut, hecho de tripa de cordero, el cual lo reabsorbe el organismo.

11.15 horas: El cirujano extirpa el apéndice, como ocurre siempre en una operación de vesícula para evitarle al paciente una segunda operación. De unos diez centímetros, se corta y deposita en una palangana. Un ayudante la corta y encuentra en su interior pequeñas materias fecales.

11.29 horas. Mediante pinzas, separadores y otros instrumentos, se consigue aislar la vesícula, la cual está lista para ser cortada. El órgano es una bolsita del tamaño de una pera muy pequeña y se encuetra en una cavidad llamada lecho, que sigue esa forma y es un poco más roja que la vesícula.

La anestesista comprueba que no hay dificultades respiratorias, levanta un párpado y observa el tamaño de la pupila y si hay reflejos, de ahí deduce la profundidad de la anestesia.

11.35 horas. La presión sigue normal. Se corta la vesícula y se sutura, para no dejar ninguna zona sin peritoneo, túnica que reviste los órganos.

11.40 horas. El médico pide mayor relajación muscular y la anestesista aumenta el paso de la succinilcolina. Así comienza a ligar los tejidos con catgut. Introduce una sonda que evitará durante las próximas 24 o 48 horas, que se acumule exceso de sangre en la cavidad intervenida, líquido que puede producir infección. La sonda al día siguiente se cambiará por un tubo y éste a su vez se reemplazará por una goma blanda.

12.15 horas. El doctor comienza a coser la piel con puntadas cortas remachadas por un nudo. La anestesista retira el tubo que mantuvo constante la respiración y con una goma aspira la secreción que se ha juntado en la laringe y en toda la vía respiratoria.

12.20 horas. Cubren de yodo la herida ya totalmente cosida y la tapan con gasas. La enferma comienza a quejarse y a expulsar un pequeño tapón que sujetaba entre los dientes, a modo de chupete, para evitar que la lengua caiga hacia atrás y la asfixie. La anestesista le da suaves palmadas y le habla, obligándola a despertar.

El ayudante abre la vesícula y extrae una piedrecita verdosa del tamaño de un garbanzo.

La anestesista observa la máquina de oxígeno e informa que se ocuparon 50 centímetros cúbicos de éter y 500 centímetros cúbicos por minuto de oxígeno; cantidad normal.

Lydia sigue murmurando palabras en su semiinconsciencia, mientras la trasladan de la mesa de operaciones a la cama.

—Va a despertar muy luego del todo, cuenta la anestesista, y si hubiéramos esperado algunos minutos para trasladarla, habría tenido tiempo hasta para decirnos "hasta luego", como suele ocurrirnos con esta clase de operaciones.

La vesícula biliar está ya aislada y lista para ser extirpada. Mientras una máquina "ventila" a la enferma, el médico trabaja seguro, sin temor a hemorragias o schoks que hagan fracasar la intervención.— (Foto de Guillermo Pavez.)

Cartas al Director

2102) Volvieron las carretelas a Bilbao y Tobalaba

Señor Director:

Hace algún tiempo me permití dirigirme a usted por intermedio de la Sección "Cartas al Director", haciéndole presente mi indignada protesta, y de todo un barrio, por el estacionamiento de carretelas en calle Bilbao esquina de Tobalaba.

Esta reclamación tuvo éxito por un tiempo más o menos largo, pero últimamente esta verdadera plaga ha vuelto a sentar sus reales en la esquina mencionada, transformándola en una verdadera pesebrera, con las consecuencias de mal olor, mugre y criadero de moscas.

¿A quiénes debemos reclamar, señor Director? ¿A Carabineros; a Inspectores Municipales o a la Dirección de Sanidad? O debemos resignarnos a vivir entre la mugre y los malos olores.

Ojalá que las autoridades correspondientes consideren esta reclamación de todo un barrio y adopten las medidas definitivas para resolver este problema en un sector residencial, caso contrario deberemos vender nuestras casas y trasladarnos a otro lugar más civilizado e higiénico. Atentamente de Ud. queda S. S., C. I. 1504721, Santiago.

2103) Reclama de presencia de malos elementos en locomoción

Señor Director:

Por intermedio de la presente me es muy grato saludarlo y molestar al mismo tiempo su atención, para referirme a un hecho que está tomando caracteres alarmantes.

Los que por razones de trabajo debemos movilizarnos en los microbuses "La Granja" y "San Rafael", debemos exponernos a una lluvia de groserías de parte de individuos que hacen de los vehículos de locomoción, sitios propicios para demostrar su incultura. Además, los choferes de las máquinas que atienden este servicio son víctimas a diario de atentados que, por milagro, no se han traducido en accidentes fatales.

Estos desalmados se han especializado en despojar a los choferes de la recaudación diaria, aparte de agresiones a mano armada, por el sólo hecho de no detener el vehículo frente a su domicilio.

Convendría, señor Director, que personeros de la mencionada población tomaran cartas en este asunto e iniciaran una campaña tendiente a inculcar el buen trato para con el prójimo y así no continúen llamándonos un "país subdesarrollado".

Deseando una favorable acogida a la presente, saluda Atte. a Ud., C. I., 3902555, Santiago.

2104) Pide aumento de buses ETCE para Pobl. San Ramón

Señor Director:

Hay una línea de buses de la ETCE, la número 20, que va hacia la Población San Ramón, la que se encuentra ubicada entre las comunas de La Granja y La Cisterna, las cuales tienen una población de más de 70 mil almas.

Para todo este sector existen sólo dos líneas particulares y la N.o 20 de la ETCE, la que cuando se instaló fue recibida con general beneplácito y que tiene su punto de partida desde Marcoleta cerca del Mercado Presidente Ríos. Sin embargo, encontrar uno de estos buses es ahora un milagro o una suerte; por lo que me permito solicitar de la Dirección de Transporte y Tránsito Público que la salida de estas máquinas se haga desde Mapocho, pudiendo así la ETCE colocar más buses en esta línea y el servicio sería más eficiente, con el reconocimiento y gratitud de esa numerosa población.

Agradeciendo al señor Director la publicación de la presente, queda a sus órdenes, E. G. P.

2105) Reclama por botadero de basuras en Conchalí

Señor Director:

En la comuna de Conchalí, existe, entre otros, un botadero de basuras, que constituye un foco de epidemias, lo que me permito denunciarle, transcribiéndole textualmente la comunicación escrita que envié a la I. Municipalidad de Conchalí el 24 de mayo ppdo., sin que hasta la fecha haya recibido siquiera contestación:

"Santiago, mayo 24 de 1964.

"A la I. Municipalidad de Conchalí.

"De mi consideración:

"Con profundo desagrado me permito dirigirme a esa Corporación, para expresarle mi más formal y enérgica protesta por la mantención de un "BASURAL" en la calle Emiliano Zapata (ex La Serena), al llegar a Gilda.

"El suscrito, propietario de un inmueble de calle Gilda, les manifiesta lo anterior, con la esperanza que esa I. Municipalidad adopte sin la menor tardanza las medidas pertinentes.

"Saluda a Uds.

(Fdo.): **Julio P. de Jourdan de Fleins.**"

Ahora, debo agregar que hace ya tres meses que habito en calle Gilda entre Emiliano Zapata y Pedro Donoso, y hasta el momento nunca ha pasado ningún vehículo recolector de basuras do[miciliarias]...

Desde luego, le agrad[ezco] publicación de la presente [y] la seguridad que esta [recla]mación de bien públ[ico sea] debidamente atendida.

Saluda atte. a Ud., J. P. de Jourdan de F[leins].

2106) No recibe los números de [la] revista "Li[fe]"

Señor Director:

[...]

Lo saluda muy aten[tamente] Su S. S., José Luis [...] F., calle Tomás Guer[...] 2945, Santiago. Carnet 131599, Talca.

Así Atendemos al Públi[co]

Se están efectuando los trabaj[os] de instalación de alcantari[llado]

Así se informó por autoridades de La Cister[na]

Obras Sanitarias

Una carta firmada por "los vecinos de La Cisterna" nos hizo llegar una reclamación a la Sección "Cartas al Director": que el problema más urgente de esta comuna era la rápida terminación de la red de alcantarillado, y que se podrían acelerar dichos trabajos para que se terminaran a mediados del próximo año.

Al respecto, hicimos las consultas a las autoridades de La Cisterna y a la Dirección de Obras Sanitarias, donde se nos manifestó que estos trabajos se estaban efectuando en forma normal y que se procuraba darles término dentro de un plazo prudencial.

Señalaron que la instalación de una red de alcantarillado donde antes no existía, no era un trabajo que se pudiera hacer en forma muy rápida, ya que se trata de obras definitivas, que tienen que ser [...]

2095) Solicita terminen red de alcantarillado en La Cisterna

Señor Director:

El problema más urgente de la comuna de La Cisterna es la rápida terminación de la red de alcantarillado que, según nuestros cálculos, si se aceleraran los trabajos que ya se están efectuando, podría quedar terminada a mediados del próximo año.

Hay muchas familias que carecen incluso del pozo séptico porque viven donde no se han construido ni siquiera estos pozos, en terrenos completamente eriazos.

Todo ese enorme y progresista sector necesita la pronta solución de este problema porque la falta de alcantarillas crea un problema sanitario peligroso para la salud de to-

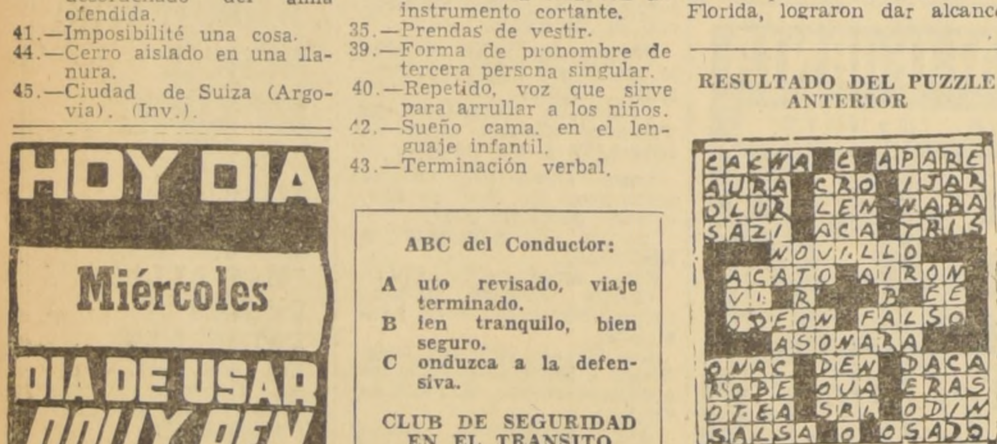
PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

—Cosa fantástica y sin fundamento.
—Manada de cerdos o de otros animales.
—Cristiano griego que reconoce la supremacía, del Papa.
—En América, escorbuto.
—ma, de Loanda.
—Estudios Geográficos.
—Pronombre personal de segunda persona en singular.
—Una o varias letras que se pronuncian con una sola emisión de voz.
—Suaves, apacibles. (Fem.).
—Prefijo que significa tres.
—La unidad.
—Perfección suprema que solo existe en la imaginación.
—Canción popular de Alemania.
—Antiguamente la lengua quichua.
26.—Rico, abundante.
28.—Eleva, oraciones.
30.—Familiarmente, dinero.
32.—Servicio público, que está encargado del transporte de las correspondencias.
34.—Sitio, lugar.
36.—Oficina Beneficencia.
37.—Academia Militar.
38.—Irritación, movimiento desordenado del alma ofendida.
41.—Imposibilité una cosa.
44.—Cerro aislado en una llanura.
45.—Ciudad de Suiza (Argovia). (Inv.).

VERTICALES

1.—Sombrero de lona encerada, y ala levantada por delante que suelen llevar los marinos.
2.—Signar a una persona con óleo.
3.—Estudios inglés.
4.—Cariñosamente, hermana.
5.—Obras teatrales.
6.—Consonante.
7.—Nombre de los lagos de las vertientes del Pirineo.
8.—Terminación verbal.
9.—Desafían.
10.—Acción de abusar. (Pl.).
16.—Que está al principio de un libro.
18.—El que se da voluntariamente muerte.
21.—Distraído.
22.—Embrollo.
25.—Dícese del estilo francés muy amanerado que se usó a fines del reinado de Luis XV.
27.—Falta de glóbulos rojos en la sangre.
29.—Autómata de forma humana, capaz de ejecutar ciertos trabajos.
31.—Nombre de las dos cavidades situadas entre las costillas falsas y de las caderas.
33.—Quitar o raspar la superficie de una cosa con un instrumento cortante.
35.—Prendas de vestir.
39.—Forma de pronombre de tercera persona singular.
40.—Repetido, voz que sirve para arrullar a los niños.
42.—Sueño cama, en el lenguaje infantil.
43.—Terminación verbal.



ABC del Conductor:

A uto revisado, viaje terminado.
B ien tranquilo, bien seguro.
C onduzca a la defensiva.

CLUB DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

La Otra Cara del Cable en Noticias de Todo el Mundo

UN JEFE DE POLICIA EJEMPLAR.— MIAMI, (ANSA).— Después de una espectacular persecución, que se prolongó por espacio de casi una hora, varios patrulleros de la policía de Homestad, Florida, lograron dar alcance y obligarlo a detenerse, a un automovilista que guiaba a excesiva velocidad y de manera realmente peligrosa. Y la sorpresa de los policías fue grande al comprobar que, quien manejaba dicho automóvil era nada menos que el nuevo jefe de policía local, Thomas Hoban, quien se encontraba en avanzado estado de ebriedad, no tenía registro de conductor, su coche no tenía chapa y ostentaba en cambio varias abolladuras como testimonio de recientes colisiones. Hoban estaba festejando su reciente designación.

LINDAS MUCHACHAS PARA SU ESPOSO.— CHICAGO, (ANSA).— Una profesora de matemáticas de esta ciudad, Robbie Goolsby, de 38 años, quiso ofrecerle una grata sorpresa a su esposo, el abogado Franck Beckwith, de 60 años, en ocasión de celebrar ambos un nuevo aniversario de su boda. Al salir de la iglesia, a la que ambos se habían dirigido para agradecer al cielo **la felicidad de que** disfrutaban, la pareja se encontró frente a una banda de trompetas y tambores, constituída por 50 hermosas jovencitas en sucinta vestimenta, que los saludaron con los acordes de una alegre marcha escoltándolos después hasta su casa. Todo había sido organizado por la señora Robbie, quien expresó después: —Yo sé que estas cosas le agradan a mi marido.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

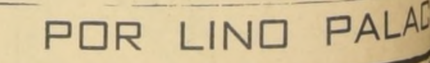
TARZAN

Por Edgard Rice Burrou[ghs]





RAMONA

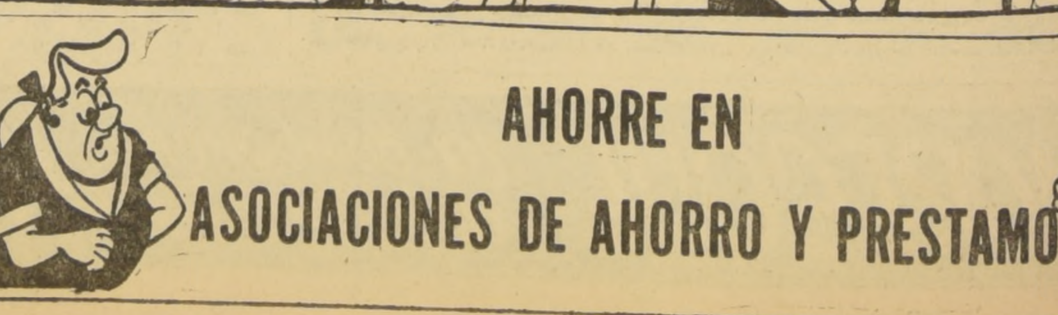


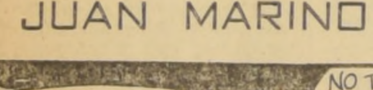












POR SAM LEFF







DICK TRACY

